



چشم انداز

CHASHM ANDAAZ

شماره ۵۶ آذر و دی ۱۳۸۶ - شنبه ۱۳۸۶/۱۲/۶ No. 65 December/January 1988

بخش گسترده پزشکی

با مقالاتی بیشتر و جالب تر

از دکتر نیسان بامداد

چگونه میتوان شور و شوق دوران

ماه عسل

را در طول ازدواج حفظ کرد

ایدز

واقعیتی دردناک در میان جامعه ما

۲۶ راه برای لذت بردن بیشتر از زندگی زناشویی

بهاء ۳ دلار

مرغ کاشر امپایر



*Better Tasting and
Better for You, Every Time*

تازه، با عطر و طعم سنتی یهودی

در دسترس شماست

مرغ کاشر امپایر، بدون هورمون و با دانه‌های گیاهی تغذیه می‌شود

موقعیت املاک در ایالت ARIZONA بی نظیر است

تا دیر نشده در شهر غنی SCOTTSDALE سرمایه گذاری کنید



زندگی در آریزونا توأم با آرامش، رفاه، تفریح و ایمنی می باشد



- ☐ NEW HOMES / RESALE HOMES ♦ over 2,000 models
- ☐ EXCLUSIVE PROPERTIES ♦ gates & golf communities
- ☐ CUSTOM HOMES & LOTS ♦ city lights & mountain views
- ☐ BANK / CORPORATE OWNED ♦ all price ranges
- ☐ ACREAGE, RAW LAND ♦ from \$25,000 per acre
- ☐ DREAM HOME IS AFFORDABLE IN ARIZONA



ALAN FARR
PINNACLE PEAK REALTY
26450 N. Alma School, Suite 103, Scottsdale, AZ. 85255

(602) 502-1400 OR (800) 330-PEAK
FAX: (602) 473-7171

افشین فر

با بیش از ده سال تجربه در معاملات املاک آریزونا
CONFIDENTIALITY IS THE FOCAL POINT OF MY WORK ETHICS
تلفن رایگان ۱-۸۰۰-۳۳۰-۷۳۲۵

N.E. Phoenix / Paradise Valley / Scottsdale / Carefree / Fountains Hills / Mesa / Tempe / Chandler

کیترینگ و رستوران گلات کاشر شارون

کیترینگ انتخابی نصخ اسرائیل و هتلهای معتبر لس آنجلس

رستوران شارون صد درصد گلات کاشر زیر نظر ربانوت محترم ایرانی و آمریکایی بوده و لذیذ ترین

غذاهای ایرانی و آمریکایی را در اختیار شما میگذارد.

کیترینگ شارون را برای یک شب فراموش ناشدنی انتخاب کنید

18608 1/2 VENTURA BLVD.

TARZANA, CA. 91356

۸۱۸-۳۴۴-۷۴۷۳

۲۱۳-۶۲۲-۱۰۱۰

بیجر: ۸۱۸-۷۷۸-۷۸۱۰



برای اولین بار

به مناسبت دهمین سالگرد انتشار مجله چشم انداز

نشریه «چشم انداز» با تیراژ نزدیک به ۱۰,۰۰۰ نسخه فقط به خانه‌های خوانندگان وفادار خود ارسال می‌شود. به صاحبان مشاغلی که تا تاریخ ۲۱ مارچ ۱۹۹۹ درخواست آگهی بنمایند ۲۵ درصد تخفیف خواهد داد. برای کسب اطلاعات بیشتر و استفاده از این موقعیت بی نظیر، لطفاً با تلفن ۹۴۲۷ - ۴۷۱ (۳۱۰) تماس حاصل نمایند. (در صورت تمایل گواهی اداره پست آمریکا بنا به درخواست شما برایتان ارسال خواهد شد.)

* این تخفیف ویژه مخصوص آگهی دهندگانی است که برای اولین بار می‌خواهند به خانواده آگهی دهندگان موفق چشم انداز بپیوندند.

* برای آنکه آگهی شما بازده بهتری داشته باشد این تخفیف شامل کسانی می‌گردد که برای اولین بار حداقل ۶ شماره متوالی در چشم انداز آگهی نمایند.

MAZAL TOV

مبارک باد

SIMCHA (CELEBRATION) DIRECTORY

Engagement . Wedding . Bar/Bat Mitzva . Showers . Brit . Birthday . Anniversaries

تک‌نوازی

پیمان اخلاقی

تک‌نوازی و تدریس پیانو

(۳۱۰) ۲۰۸-۲۹۲۷

نقره‌فروشی

نوبهار

بزرگترین واردکننده نقره‌های ایران با

قیمت‌های غیر قابل رقابت

(۲۱۳) ۵۱۷۴-۶۲۴

French Bakery

قنادی شیرینی‌سرا

(بدون مصرف روغن حیوانی)

6900 Reseda Blvd, Reseda, CA 91335

(818) 996-5104

18000 Ventura Blvd, Encino, CA 91316

(818) 757-1248

12231 Santa Monica Blvd.

Los Angeles, CA 90409

(310) 207-7120

کارت عروسی

زیباترین کارتهای عروسی

بر میتصوا - بت میتصوا

در مدت چهار روز

Print Run - Westwood

(310) 824-5150

قنادی

قنادی مینیون

هر روز نان بربری تازه از ۹ صبح تا ۷ بعد از ظهر، قبول سفارش کیک عروسی، تولد و غیره، شیرینی‌های بدون فرآورده‌های شیری هم با سفارشات قبلی موجود است. طعم و عطر شیرینی‌های مینیون را در هیچ قنادی دیگر پیدا نخواهید کرد.

(818) 774 - 9220

18353 Vanowen St. # G

Reseda, Ca 91335

Located at Valley Produce Plaza

قنادی لوباله (کاشر)

(۳۱۰) ۶۵۹-۴۹۶۶

شیرینی و نانها بدون استفاده از فرآورده‌های

شیری ساخته میشود.

قنادی وی‌بنا

(۳۱۰) ۳۹۵-۱۱۱۵



هاراو

نیسیم

داویدی

فرزند حاخام اوریل داویدی

برای انجام مراسم بریت میلا،

کتوبا و سخنرانی در مجالس

در خدمت هم‌کیشان عزیز می‌باشد.

دارای ده سال سابقه در انجام مراسم بریت میلا و مورد

تأیید ربنوت و مراجع بهداشتی در اسرائیل و آمریکا.

۲۱۳-۹۶۵-۹۶۶۰

۲۱۳-۴۸۹-۸۰۸۰

در این شماره میخوانید

- من و گنجشگ های خونه
چه کسی حرفه ای تر است (رویدادهای سازمان سیامک)
علل ناپدید شدن
دلاوری به نام یونی تنیاهو
ایدز واقعیتی دردناک
دوازده توصیه برای پرورش دادن فرزندان ناخلف و ناشایست
اسحاق رابین
از گوشه و کنار
چهار گوشه جهان
سیاست گرمسنگی
ژورنالیزم کوتاه نگر و سودجو
فیلم محبوب *Bevloved*
بیست و شش راه برای لذت بردن بیشتر از زندگی زناشویی
رابطه ها
یادداشت ها
اهمیت تورات
واقعیت و هنر (از دیدگاه عکاسی)
سازمان آرم چرا و چگونه بوجود آمد
تازه های پزشکی
بخش انگلیسی
- داریوش فاخری ۶
۸
منیژه یوم طویان ۱۴
کوروش میزراح ۱۶
مینو مقیمی ۲۲
۲۸
۳۰
۳۱
۳۳
۳۶
۳۸
۴۲
۴۶
۵۴
امنون نتصر ۵۸
۶۱
۶۶
۶۹
دکتر نیسان بامداد ۷۱

شماره ۶۵ آذر و دی ۱۳۶۷ - شنبه ۱۳۶۷

No. 65 December/January 1988



چشم انداز

Published by:

International Judea Foundation

P.O. Box 3074, Beverly Hills, CA 90212

سر دبیر: داریوش فاخری
مدیر داخلی: شهرام سیمان
سر دبیر بخش پزشکی: دکتر نیسان بامداد
مدیر اجرایی: لیلی کاهن (بنایان)
مدیر اداری سازمان سیامک: ریتا فرشادفر
روابط عمومی: عاشر آرام نیا
مترجمان: بدیع بدیع الزمانی - ژوزف میسری
- پیمان اخلاقی - منیژه شایسته (یوم طویان) -
مینو ذهابیان (کوتال) - مینو مقیمی (حکیمی)

نویسندگان همراه: پرفسور امنون نتصر
(اورشلیم) - دکتر ژاله پیرنظر (برکلی - کالیفرنیا)
- شیرین دخت دقیقیان (تهران - ایران) - شهره
نوفر و فریار نیکبخت (لوس آنجلس)
با همیاری دیگر افراد هیئت اجرایی سازمان
سیامک، اختر برلوا، رویا برلوا، مهرداد دلرحیم،
سعید بنایان و فریدون فولادی

نماینده مجله چشم انداز در نیویورک: مهری صبی
تایپست: مینو حمودوت

چشم انداز، نشریه ایست برای بازتاب افکار و دست آوردهای یهودیان دنیا، هدف ما
روشنگری واقعیت های یهودیت، مایل، آرزوها و امید یهودیان، مبارزه با نژادپرستی
و همراهی با هدف های بشردوستانه انسان های جهان می باشد.

نظرهای نویسندگان، متعلق به آنان است و لزوماً بازتاب دیدگاه چشم انداز نیست.
چشم انداز، در انتخاب مقاله های رسیده آزاد است و درستی و نادرستی مندرجات
آنگهی ها، به عهده ی صاحبانشان است. نوشته های رسیده، باز پس فرستاده نمی شود.
نامه های بدون نام و نشانی، قابل استفاده نخواهد بود. در صورت تمایل، از مقالات
شما، با امضاء محفوظ، تحت حمایت قوانین آمریکا استفاده می شود.

تلفن: ۹۴۲۷ - ۴۷۱ (۳۱۰)
فکس: ۹۴۲۸ - ۴۷۱ (۳۱۰)

کپی و نقل مطالب چشم انداز بدون اجازه کتبی ممنوع و قابل تعقیب می باشد



در جستجوی چه بودیم که به اینجا رسیده‌ایم

تلنگرهای واقعیت که چون جرقه، فضای مه‌آلود و وهم‌انگیز و جادویی داستان را با نور خود آشنا می‌کنند، در عین حال وظیفه روشن کردن کور راه باریکی که ما را از خودمان و تعقیب مسیر داستان و در نهایت پیغام، دور نکند را نیز بعهده دارند.

ژینا، برگزاری مراسم ازدواج - حنابندان و پاگشا و بقیه ستهایی که (در فریاد طاووس) شکل‌پذیری‌شان با توجه به تمام ظرایف و دقت و وسواس فقط در نهانخانه یادها و ذهنها جای دارند را چنان به تصویر میکشد که انگار در میان آن احاطه شده‌ایم. ولی هنرمندی مضاعف او در پیوند زدن آنها با استعاره‌های اسطوره‌های چون پای بستن زن برای جلوگیری از فرار او از خانه و یا صدای آواز نرم و لطیف اما تعلیم ندیده و مطربانه زن ربای لوباویچ و تن برهنه است که در روز کیپور ۱۸۸۰ در مقابل چشمه‌های مبهوت و ناباور زنان و مردان محله تهران وارد کنیسا می‌شود.

لباسی که زن ربای از تن میکند و آوایی که سر میدهد، لباس و خرقه‌ای ناخواسته است که جامعه بر تنش دوخته است. با نخهای توقع، دکمه‌های انتظار و پارچه‌ای از سکوت. آوای او فریاد اوست - که با دریدن این لباس تن زیبا و برهنه اما واقعی او را در معرض دید جامعه قرار

پیشایش جامعه ما، چه زن و چه مرد فرق نمی‌کند، بر دوش می‌کشند مرا بر آن داشت که او را نیز چون شهره فیض جو و میترا دیدیدصیون که هر دو نقاشان و مجسمه سازان بنام جهان‌اند را دنباله‌رو سلسله بی پایان نویسندگی هنرمندان و نقاشان و شاعران و متفکران بزرگ یهودی جهان بدانم. چرا که به قول شاملو: «... این ستاره بازی چیزی بدهکار آفتاب نیست».

کتاب دوم ژینا، بنام «نور مهتاب بر خیابان ایمان» در بهار امسال به خوانندگان جهانی آثارش عرضه خواهد شد. پیش نویس این کتاب را با مهر بی پایانش به من داد که بخوانم. بگذارید اول بگویم من در اینجا قصد نوشتن نقدی ادبی را بر اثر او ندارم. من اینجا تنها به ستایش او و اثر جدیدش برخاسته‌ام.

نحوه داستان نویسی ژینا، که برخی آن را رئالیسم جادویی میخوانند چون آثار گابریل گارسیا مارکز و دیگران پس از او، برای ما خصوصیتی ویژه را نیز به همراه دارد. خواننده ایرانی و بخصوص یهودی ایرانی با کمک عناصر و محیطی که با آن آشناست می‌تواند با داستان ارتباط بیشتری برقرار کند. در این نوع نوشتن به تخیلات ذهنی و چیزهای غیر ملموس که به دیدن آنها عادت نداریم توجه خاصی می‌شود. سورئالیسم با آنکه فضای داستان را می‌پوشاند ولی نیازمند پیوند خوردن با واقعیت است. این

داریوش فاخری

به بهانه انتشار

کتاب جدید

ژینا برخوردار نهایی

نور مهتاب بر خیابان ایمان

کتاب فریاد طاووس، ژینا برخوردار نهایی را که خواندم، او را نمی‌شناختم. آشنایی من با او از راه قلمش میسر شد.

پس از نشستی که با او داشتم، اولین شخصیت یهودی‌ای گردید که تصویرش همراه با اثر جاودانی‌اش زینت بخش روی جلد چشم‌انداز شد با تیتري به این عنوان: «بیت دیگری از غزل جاودانه یهودیت».

نثر شعرگونه ژینا و پرچمی را که نسل او در

و پرواز و دریا، می‌خواهد به سرزمینی برود که «اینجا» نیست، این قصه، قصه شدن است - قصه فراری که در طول قرن‌ها از شاعر گرفته تا عابد، از فیلسوف گرفته تا عارف به آن دست یازیده‌اند. این فلسفه زندگی انسان‌ها است - تلاش برای شدن.

ژوزف فرانک دربارهٔ داستایوسکی نوشته بود:

«تصور شخصی او درباره زندگی با تمامی بغرنجی تراژیک‌اش... با صمیمیتی بی حد و مرز، با تلخی بسیار و با دردی شاعرانه که سر به تعالی می‌زند».

در مورد ژینا نهایی و کتاب اخیرش می‌توان به راحتی این جمله را تکرار کرد. □

۲۵ دسامبر ۱۹۹۸



این بار رکسانا که به قول مادرش برای خانواده تولد بدیمنی را داشته می‌خواهد اختیار تولد دوباره خود را (هانا آرنه، فیلسوف جهان آوازه یهودی گفته بود که بشر یکبار هم در جامعه متولد می‌شود) را بدست بگیرد. از محله یهودیان تهران پرواز میکند - سر از محله‌های بدنام ترکیه در می‌آورد و در لس آنجلس دوباره او را می‌بینیم. زن شوربختی که با دلبستگی اندوهبار ویژه آدمهای مطرود و محروم از حادثه‌ای به حادثه‌ای دیگر می‌گریزد و در بدر دنبال «زندگی» می‌گردد.

در متن این جابجایی داستانی عاطفی شکل می‌گیرد پراز آرزوها - هوس‌ها - و شیفتگی‌هایی که تابوهای یک جامعه سر بسته و در بسته‌اند. در این میان زندگی آنگونه که آندره مالرو گفته بود می‌شود که: «ارزشی ندارد ولی چیزی با ارزش تر از آن هم نیست».

در داستان زیبا و شگفت‌انگیز «نور مهتاب بر خیابان ایمان»، رکسانا در هاله‌ای شاعرانه از پر

میدهد. آن را در برابر تاریکی ذهنی و بیرحم مردسالاری میگذارد که صدا و تن زیبای او را فقط در نهان و در رؤیا به تصویر میکشیده است. در این نوع ادبیات داستانی با آنکه محیط آشناست (چون محله یهودیان تهران) و زمان (که حدود کمی بیش از یکصد سال پیش است) ولی نویسنده از بی‌زمانی می‌نویسد. از آدمهای بدبختی که در نهایت غم و تنهایی و محرومیت چون کرم در هم می‌لوند و در عین حال در لابلای هزار توهان تقدیر و سرنوشت مذبحخانه دست و پا می‌زنند. آدمهایی که با تلخکامی اعتقاد دارند که هر چه پیش می‌آید، امری مسلم و ضروری است. نه گله‌ای است و نه شکایتی.

رکسانا، قهرمان داستان اخیر ژینا نهایی در این میان یک زن یهودی ایرانی است که دردی مضاعف را می‌کشد. علاوه بر درد تحقیر شدن و محرومیت مرد جامعه، زیر فشار مناسبات نابرابر جامعه‌ای بی رحم، مادری بی رحم و فرهنگی بی رحم می‌خواهد با این تسلسل فنا ناپذیر مقابله کند.

KAMRAN ABRAHAM TORBATI, M.D., FACOG

DIPLOMATE OF AMERICAN BOARD OF OBSTETRICS & GYNECOLOGY
FELLOW OF THE AMERICAN COLLEGE OF OBSTETRICS & GYNECOLOGY



دکتر کامران تربتی

جراح متخصص زنان، زایمان و نازایی از آمریکا

Laparoscopic & Laser Surgery

Hysteroscopic Endometrial Ablation & Alternatives to Hysterectomy

Vaginal Delivery After Cezarin Section

Infertility, Insemination, Sex Selection & Ultra Sound

Family Planning

Pelvic Pain & Endometriosis

Check Up & Cancer Screening

Menopause & PMS

Urinary Incontinence

* تخصص در جراحی لاپاروسکوپی با اشعه لیزر

* کنترل خونریزی‌های غیر طبیعی با روش هیستروسکوپی

* زایمان طبیعی بدون درد و پس از سزارین قبلی

* نازایی و تلقیح مصنوعی و تعیین جنسیت نوزاد و سونوگرافی

* تنظیم خانواده و جلوگیری از حاملگی ناخواسته

* دردهای لگن و اندومتریوسیس

* چک‌آپ و پیشگیری از سرطان لگن و پستان

* یائسگی و اختلالات هورمونی

* اختلالات کنترل ادرار

CEDARS-SINAI & TARZANA MEDICAL CENTER

عضو کادر بیمارستان‌های:

ENCINO: (818) 906-2496 / 90-OBGYN

WESTWOOD: (310) 209-2900

5363 BALBOA NO. 245

10921 Wilshire Blvd. Suite 806

«چه کسی حرفه‌ای‌تر است»

هنوز دارد به این زندان و آن زندان سر میزند تا یک روز مرخصی بگیرد که وجود نیازمند معتاد جوانی را به طلب توبه و آموزش بیاورد. برآستی چه کسی بیش از همه حرفه‌ای‌تر است؟ کدام را می‌توان آماتور نگاه داشت؟ چگونه می‌توان وجود آفت زده این جامعه را ضد عفونی نمود؟ آیا شما هم در این رابطه حرفه‌ای هستید یا شده‌اید؟

بخوانند و آنچه که دارند را مدت زمان بیشتری برای خود نگه دارند. از طرف دیگر حرفه‌ای‌هایی را هم می‌شناسیم چون سعید بنائیان و منیژه یوهاییان که در بخشیدن زمان و عشق حرفه‌ای شده‌اند بدون چشم‌داشت مالی - که پلی باشند بین دو احساس - دو قلب - دو عاطفه یعنی کسانی که دردمندند و کسانی که به این درد می‌خواهند

حرفه‌ای بودن یعنی درکاری استمرار داشتن - بخاطرش پاداشی (در اکثر اوقات مالی) گرفتن و در جای خود جابخوش کردن است.

هر کدام از ما، برخی زودتر و برخی دیرتر، در کارمان و در اعمالمان حرفه‌ای می‌شویم. در شغلی که منبع درآمدمان است که واضح است. اما حرفه‌ای شدن هم داریم که به شغلان بستگی ندارد.

در امور اجتماعی و در برابر دیگر انسانها، نه از لحاظ تجاری بلکه در روابط عاطفی مان و در برابر هم حرفه‌ای می‌شویم. به عبارتی خو می‌کنیم به آنچه راحت است و ما را در درجه اول قرار میدهد.

عده‌ای از ما حرفه‌ای می‌شویم در این که فقط بخواهیم و بخواهیم و بخوایم - عده‌ای از ما حرفه‌ای می‌شویم که بدهیم و بدهیم و بدهیم.

عده‌ای حرفه‌ای می‌شویم در این که فقط موعظه کنیم و رد گم کنیم. برخی از ما در این حرفه‌ای می‌شویم که چاپلوسی کنیم - شایعه پراکنیم - تملق بگوییم - از پشت خنجر بزنیم - زیر پای کسی را بکشیم تا جلو بقیتم.

ولی آیا انسان دردمندی که از بد حادثه و برای لقمه نانی - دارویی - سقفی که زیر آن سرمای زمستان را سرکند - بچه بیماری را تسکین ببخشد و شرم بی پولی خود را بپوشاند و به سازمان سیامک مراجعه میکند هم حرفه‌ای است؟ آیا هنوز در این کار حرفه‌ای شده؟

در صفحه وسط این نشریه چند زمانی است که با کتی را برای یاری رساندن به دردمندان جامعه می‌گذاریم. عده‌ای نیز در این حرفه‌ای شده‌اند که محتوای این پاکت را بخوانند و روی برگردانند. فراموش کنند - مقالات دیگر را



پنجشنبه ۱۰ دسامبر ۹۸ برای بچه‌های یتیم و یاسی سرپرست یهودی و غیر یهودی پرورشگاه Vista Del Mar پارتی حنوکا گرفتیم با تقلات و پیتزا و نوشیدنی و موزیک. در آنجا نیز با دو خواهر دو قلوی هنرمند به نامهای لادن و لاله که یکی معلم موسیقی است و دیگری معلم عکاسی است و در این محل کار میکنند آشنا شدیم. که بخاطر صدای خوب در

برسند و چون پلی آنها را بهم متصل می‌کنند. دارا آباپی را می‌شناسیم که یک تنه، بدون مقامی و تاجی و هیچ وابستگی‌ای پا به پای فرشته نجاتی ملکوتی، برای آزادی یک معتاد جوان عرق می‌ریزد - شانه‌ای برای گریه مادر درمانده‌اش می‌شود - به ما سر میزند و همیشه لبش پر خنده - قلبش پر از ایثار و آغوش باز است. حتی اگر دو ساعت به شب کیپور مانده و

نقش Canter مراسم شب شبات را اجرا میکند.

در آنجا پسرک یهودی ایرانی ای را هم دیدیم که حدود یک سال است در این پرورشگاه است. فارسی را خوب نمی فهمد ولی درخواست آهنگ ایرانی از ما می کند. به احترام دیگران به او قول دادیم که آهنگ آخر شب را به انتخاب او می گذاریم.

به محض اینکه آهنگ ایرانی توسط D.J. پخش شد - دست دخترکی را گرفت و سعی کرد به او رقص ایرانی یاد بدهد.

بنا به قراردادی که با این پرورشگاه داریم و به خاطر حفظ آبروی افراد، نام این پسرک را نمی توانیم به شما بگوییم. فقط اینکه، روح داشت - جسم داشت - با دنیایی از آرزو و رویایی که چون فرزند من و شما باشد. شاید بیش از همه در لابلای نت های آن موسیقی کذایی دنبال پدر و مادرش می گشت - شاید یک شب شبات خانوادگی را با عموهایش یا پدر بزرگ و مادر بزرگش جستجو می کرد - ولی مطمئناً می خواست که مثل بچه یکی از

ماها باشد. شاید دنبال من و شما بود. در لابلای آینده زیبایی که آن شب علیرغم تنهایی اش برای ما تعریف میکرد می شد این تشنگی را دید.

یکشنبه ۱۳ دسامبر ۹۸ با همکاری Express Group مقداری از اسباب بازیهای جمع شده از کمپانی اسباب بازی سازی Mattel و National Trading (آقای یوسف کهن) و داوطلبان دیگر سازمان را به Woman & Children Center فرستادیم که به درد زنان و خانواده هایی که مورد خشونت خانوادگی قرار گرفته اند میرسد. مقداری دیگر را به Children Hospital لس آنجلس فرستادیم که به روح عظیم ولی زندانی شده در پیکر نحیف این فرشتگان کوچک که به بیماری لاعلاج و سخت دچارند، تسلی خاطری، حتی اگر برای چند لحظه، بدهیم.

دیدن این بچه های بین سنین ۱ تا ۱۶ ساله، در حالیکه پدر و مادر در کنار تختهای آنان به دعا مشغول بودند و خانواده های پریشان

محاصره شان کرده بود برای ما فقط بغض به همراه داشت، گلوی گرفته، قلبی که می فشرد و استیصالی که چرا نمی شود کار بیشتری کرد.

در ۳۰ نوامبر ۹۸ با خریدن مقداری زیادی مرغ اسپایر و حبوبات و برنج و روغن، خانواده هایی را که بصورتی مرتب از طرف سازمان سیامک تغذیه می شوند را یاری رساندیم.

یکشنبه ۶ دسامبر ۹۸ گرسنگان داون تاوان را بدون توجه به ملیت و مذهبیّت و نژادشان سیر کردیم.

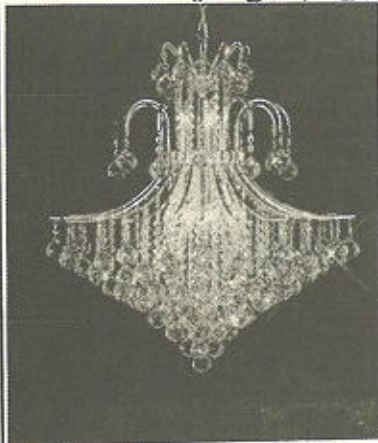
در ماه گذشته خانواده ای را دیدیم که مدت دو هفته بود در ماشین می خوابیدند - مسکن برای آنها تهیه دیدیم.

در ماه گذشته خانواده دیگری دو ماه بود که با برنج پخته و نانی که از همسایه پایین خود قرض گرفته بودند زنده مانده بودند - با کمک غذایی از ایلات مارکت به دادشان رسیدیم.

با کمک خانم ادنا دماوندی و غزاله جهان پناه برای خانواده ای بیمه دولتی گرفتیم. تن لرزان چندین خانواده را با لباسهای گرم

خانه لوستر نمایشگاهی از جدیدترین لوسترهای کریستال اصل و مدرن در قلب ولی

خانه لوستر گرد آورنده بهترین ها برای منزل شما با هر بودجه و سلیقه



- * لوسترهای کریستال اصل تمام تراش
- * لوسترهای کنار سالونی
- * چراغهای مدرن و رومیزی
- * چراغهای باغی و هالوژن
- قبول انواع سفارشهای مخصوص
- با تحویل سریع و با نازلترین قیمت

شعبه اول: The Crystal Place
14900 Ventura Blvd.
(818) 783-2611

در خیابان ونتورا
در شهر شرمین اکس



شعبه دوم: The Lighting Place
14852 Ventura Blvd.
(818) 789-8870

- کاپشن و پتوهایی که به ما اهداء شده بود -
یوشاندم.

برای مادر بیوه‌ای با سه فرزند ۴ - ۷ و ۸ ساله به مبلغ ۱۲۰۰ دلار وسایل منزل و تختخواب و وسایل آشپزخانه تهیه کردیم.

به داد دو جوان معتاد رسیدیم - یکی را از احتمال زندانی شدن سه ساله (بخاطر استفاده و نه فروش مواد مخدر) نجات دادیم.

برای جوانان ازدواج نکرده و دم بخت جامعه شماره تلفن مستقیمی گرفتیم که مستقیماً و با تماس با آقای مهندس آرام زودتر آنان را به خانه بخت بفرستیم.

این همه در ماه گذشته انجام نمی‌شد اگر این فرشتگان، این افراد نازنینی که در طی سال گذشته با ما همکاری کردند در کنار ما نبودند.

کمک مالی آنان و ساعت‌های طولانی داوطلبان سازمان سیامک شعله‌های نور یگانه‌ای هستند که شهبای طولانی و تاریک را روشن می‌کنند.

خانمها و آقایان دارا آبابی - زیبا و دیوید

عنبر - عبدالله و فرزانه ابریشمی - داود و پروین ادهمی - صیون و سارا ادهمی - سام و ثریا عافار - فخری و حبیب الله عافاری - اسحاق عافاری - امید عقیقوم - نصرالله افشانی - زهره اقراوی - فرهاد و لیدا احدیان - ریتا و هنری احدود - عنایت الله و هما احدود - خسرو و پوران احدود - دیوید احدود - سیما احدود - ژوزف و فریما عکاس - مهوش و سیاوش اخگرینا - بیژن و ناهید عمید - دانی امینی زر - هاشم و فرخ امیریان - حمید و نیلوفر آمونا - میور و پوران امونا - رافائل امونا - بنجامین اریه - فرنگ و شیلا اریل - عزیرالله اریه - محترم اریه - کامران عطارزاده - جیکوب عطارزاده - مهرداد عطارزاده - عزت الله و رزا آزاد - خلیل و ملک آذریان - موریس عزیززی - خاتون بهاری نیا - سیروس و هما باختری - بابک بامشاد - لوئیز و فرج بنفشه‌ها - اسحاق کاهن کاشی - حمید و نیلوفر بنفشه‌ها - عزیز بنایان - امیر اشکان بن شاهی - مایک و دالیا بردی - ژاک و نازیلا برلوا -

فرانک باصری - فرنوش باصری - الیاس و رفیع بهنام - رویا و ژوزف بن پورات - پرویز و شاهین بن یامینی - تورج و مهین بروخیم - فرزانه بیتاهون - ناتالی بلوریان - هما بلور - ژوزف بودائی - خانباا برال - یافا و سعید برال - نجات کهن - سیروس و گیتی کهنیم - یاسمن کهنیم - وایز و رزا کهن زاد - سینا کهن - توران کهن - ناصر و پروین دادوبن - مایکل دماوندی - بیژن و ادنا دماوندی - شهین و جهانگیر دانش‌راد - هوشنگ و شیوا دانش‌راد - داوید و راشل دردشتی - بن دردشتی - نجات و اقدس داودپور - داریوش دیان - ابراهیم دیانیم - نعمت دل افراز - پوران و بهرام دلرحیم - روین دخیانان - الیاس دونی - نصیر ابراهیمی - فرشید ابرامی - هوشنگ ابرامی - استر افرائیم - سعید الیاهو - ابراهام امانوئل - یوسف و رزی عمرانی - امیر و منیژه عمرانی - ابی اسحاق اف - جیکوب اسحاق اف - موسی اصفهانی - الیاس اسحاقیان - حزقیا اسحاقیان - فرزانه و مایک اسحاقیان - ژاکوب اسحاق پور

اگر کسی را دوست دارید و میدانید این نشریه را نمی‌خواند، دوستی تان را به او ثابت کنید.

Name: _____

Address: St. _____ Apt. # _____

City _____ State _____ Zip _____ Country _____

Tel: (Home) (_____) _____ Tel: (Work) (_____) _____

Fax: (_____) _____

چشم انداز را فقط با ۲۶ دلار در سال برایش مشترک شوید.

تلفن ۹۴۲۷-۴۷۱ (۳۱۰)

فردا خیلی دیر است فرزندانان را برای همکاری با

سازمان ما تشویق کنید.

شاید این کار شما بزرگترین سرمایه و بهترین بیمه برای

آینده آنان باشد.

- روح‌الله و پروین اسماعیل زاده - رامبد
- اعتصامی - یوسف و فرح فاخری - خسرو و
گیتی فرهمند - هوشنگ فرهمند - داریوش و
لیدا فرح‌زاد - ملک فرمان‌باد - ایرج فرنوش -
ناصر و ملیحه فرشادفر - هرمز قاریاب - ناصر
و مهدی فرزین‌پور - دیوید و مهرا -
فروزان‌پور - ثریا و فرد فولادیان - نورالله گبای
- لوئیز گبای - نجات گبای - مراد قدامیان -
نادر قیام - شاهرخ قدسی - هرتصل و تسرین
غولیان - طلا غولیان - ژان گلشن - مایک گلشن
- موسی حیثم‌اف - سلیمان حکاکیان - دنیس و
آلفرد حکیم - جیکوب حکیمی - رحمت و
مینو حکیمی - کامران حکیمیان - ژاک
هارونی - جورج هارونی - ژاکلین هاروی -
لطف‌الله حی - کامران حیثم‌پور - سوسن و
رابرت خدانی - دکتر شهره خبرونی - دیوید
حدوت - ملیحه و اسحاق حدوت - ناصر
هیکیلی - فرشید و فرح حکمت دکتر ژوزف
هندی زاده راد - ایرج و همدم هورفر - ایرج و
منرال امانوئل - آ. ایرانی - جلال جانان -
موسی جواهری - یورام جواهری - لیلی
جواهریان - بیژن و دلکش جواهریان - ریحان
و ایران جواهریان - سیروس کعبی - میرزا
کلاتی - صدیق کاشانی - شهلا کشفی - پرویز و
ژولیت کشفیان - بهنام و سیما کتیبیان - مریم و
بهزاد کرمانی - فریدون و ژینوس خدوی -
مسعود و مزگان خاله‌پری - یهودا خلیلی -
هدایت خلیلی - یعقوب خلیلی - ابراهیم
خان‌زاده - فریدون خدادادی - مهرا و ساندر
خرمی - بیژن کیان مهد - بهروز کیان مهد -
هوشنگ کهن - ندا کهن - مایر کهن - اسحاق و
منیژه کهنیم - رامین و ملیتا کهن طب - بیژن
کهن‌زاد - عالی‌ه کهباد - سیما و شکرالله مایوراخ
- سیما ماه‌فر - فرد مهجوی - تسرین ماندگان -
شهرام منشوری - داوید منصوری - هوشیار و
لیندا مسرت - فلورا مهدیان - شکرالله
مهدی‌زاده - متتیا ملمد - دیوید و ژانت ملمد
- مایک مایکلز - یحیی و فرح‌دخت مینوفر -
ناصر و شهناز مهدیزاده - عزیزالله و سارا

مشکانیان - ژورژ و فلورا مشکانیان - زهره
میزراحی - مهرداد مقدم - آرمان محبان -
شهاب و یولاندا مرادزاده - زهره مثبت -
شروین مستفیص - سلیمان نباتی - بیژن و لئا
نادری - امیر و ژاله نعیم - پرویز نعیم‌الله -
احترام ناصی - آقاجان و ملکه نسیمی -
منوچهر نظنزی - بهمن و شیلا نظنزی - مهوش
نوازش - دکتر فریدون نیسان - سعید نظریان -
یعقوب و ماهرخ نظریان - دیوید و فلورا
نظریان - دکتر یاتیریس نجات حیثم - رابرت
تهورایف - فرخ تهورایف - مجید نعمان - ژاک
و شیدخت نعمان - ادنا نعمتی نیا - نیک
نیک‌خواه - سمیرانیک صفت - منصور و شهره
نوفر - شهناز نورانی - بهزاد و فریا نوریان -
عزیز نورانی - شهاب و فریا نوریان - ژاکوب و
ژاکلین نوریل - ب. نوریلیان - دکتر عزیز
نورمند - بهرام و دوریس نورامید - جمشید و
ژاله نویان - یوسف و پوران اوهب سالم -
شاهین و دینا پادکدامن - شهناز و سعید پرتوی -
هوشنگ پاشائی - رحیم پدوئیم - روح‌الله و
شمسی پطری - کوین پزشکی - بوریس و روبا
پولوار - ریموند پوریان - کامیار و شیرین
پورمرادی - حبیب و منیژه پور نظریان -
آقاجان ربیع‌زاده - مهین ربیع‌زاده - فریدون و
سیمین ربیع‌زاده - دیوید و کتی رادپور - بهرام
رائین - نعمت و ویکتور رائین - مهرداد رفیع -
هوشنگ و ژاله رهبان - شعله رهبر - بهروز
رحمانی - رایین رام - آشر رام - کامران و مانی
رامین‌فرد - اسکندر رشیدی دوست - فرهاد
رشتی - ژاکوب رستگار - رامین و تانیا ربانی -
مردخای روبن - عطا روهم - پیمان روچل -
سلی روفه - ملوک روحانی - بقراط سعدیان -
شهرام صبا - شهاب صفائی - موسی سعیدفر -
بیژن سعیدنیا - وجهه صمدی - ملیحه صغیر -
فرانک صرافیان - موسی صراف - فروغ
سرشاد - سعید سرشاد - گیتی ساویس - شاپور
و پروین دخت صداقت - فریدون و ژیلا
سفارادی - هارون و ویکتوریا ستاره - ثریا
ستاره - هلن حکیم شباتیان - فرهاد و شهلا

شکیبان - شاهرخ شیریان - ژیلبرت شیریان -
فراز شوشانی - پروین شوشانی - جمشید
سیمان - فلورا سیمان - نورالله سیمان - عزیز
سیمانطوب - حمید سیمانطوب - نجات
سیمانطوب - ابراهیم سیمائی - بهرام سیم و زر
- ایرج سیانی - سهیلا سلیمانی - یوسف و سهیلا
سنبلان - هارون سرودی - شهره سرودی -
پرویز و ناهید صوفریان - بیژن صوفریان -
آلبرت و فلورا صوفریان - ابراهیم و ژانت
تبرکی - سیروس طیبیان - منصور طیب‌نیا -
فروغ طیب‌زاده - پرویز و مهری طاهری -
کاوه و پروانه طیبیان - مظفر و شهناز تهرانی -
مسعود و نوشین ترمه‌چی - ژوزف تیشی -
مسعود طوبی - نصیر و ادنا تربتی - افلاطون و
فریده ترکیان - ژوزف وصال - امیر دیدی -
حمید و فریده یاشار - بهنام یاشارل - دانیال
یاشارل - طوبا عطویان - الیاس و ملاحت
عطویان - ناصر و روح‌انگیز عطوبی - رامین
یواییان - نجات و منیژه یواییان - دیوید و سارا
یونسی - مهرا یوسف‌زاده - فریده زکریائی -
ژان زکریائی - افشین زاخور - آقای زاخور -
کوروش ذوقی - روبین ذکائیم - ایرج ذکائی -
هوشنگ و مهناز زلیخانیان - ناصر دلجو - فلورا
و ابراهیم پوراتی - ایوان فراروی - نادر و راشل
کشفیان - اشرف پوربابا - خاتون بهاری نیا -
فریبرز متین‌فر - مهناز مفسری - دیوید مهرا -
- یورام ساقیان - عزرا کهن - ربیع کهن - ن.
خرازی - امیر قادوشی - ریچارد هندی‌زاده -
دکتر فرهادیان - منیژه خصوصی - خداداد
ساسون - ایرج و شهره نفیسی - رافی و مهین
نسیمی‌ها - داود غسل ماینه - بروخیم - دکتر
مایکل طاهری - مسعود شیرازی - آشر گنجیان
- جواهر فروشی لیمیتد - مهدی و بهنام
سروری - ایرج و طالع شمطوبی. از طرف
سازمان سیامک دست شما عاشقان حرفه‌ای را
یکایک می‌فشارم. □



تاریخ معاصر یهودیان

تألیف: پروفسور امنون نتصر

حاوی اطلاعات کامل و مفصل از زندگی و گذشته یهودیان دنیا

بویژه یهودیان ایرانی

مطالبی که در جای دیگر نخوانده‌اید

کلیه درآمد از فروش این کتاب به مصرف

هزینه دانشجویان خواهد رسید

لطفاً چک خود را در وجه I.J.F. مرحمت فرمائید.

قیمت: همت عالی Tax Deductible

مراکز فروش:

۹۴۲۷ - ۴۷۱ (۳۱۰)

۱ - سازمان سیامک

۷۷۸۸ - ۴۴۴ (۳۱۰)

۲ - شرکت نشر کتاب

۹۲۲۰ - ۷۴۷ (۲۱۳)

۳ - آقای فریدون فولادی

عمل ناپدید شدن



نویسنده: ج. ج. گلدبرگ

J. J. Goldberg

برگردان: منیژه شایسته - یوم طویان

از طرفداران مکتب فکری نوع جدیدی از یهودیت و نه ناپدید شدن آن بود، ولی او نیز اخیراً نگران شده است. او می‌گوید که نسل جوان در واقع رانده شده است، و او آمار و جداولی دارد که نشان می‌دهد، چگونه این رانده شدن انجام می‌گیرد. جوانان یهودی بیشتر از بزرگترانشان تمایل به ازدواج با غیر یهودی دارند، کمتر احساس وابستگی به اسرائیل دارند، و به یهودیان به عنوان یک گروه خاص با مأموریت نگاه نمی‌کنند.

مسئله با کمال تعجب، کمبود مذهب یهودی نیست. یهودیان زیر ۴۵ سال با والدین خود، در اعتقاد به خدا، به کنیسا ملحق شدن و در به جا آوردن اعیاد مذهبی چندان تفاوتی ندارند. مسئله کمبود فرهنگ اخلاق یهودی است. کهن می‌گوید آنها سمت قبیله‌ای خود را از دست می‌دهند.

این نتایج از یک تحقیق کشوری (ملی) که کهن در تابستان ۱۹۹۷ انجام داده به دست آمده است. او با کمک انجمن مراکز جوامع یهودی (Jewish Community Centers

می‌کنید هیچ کس گم نشده است. البته همه می‌دانند که یهودیان آمریکایی به معنی لافوی کلمه ناپدید نشده‌اند. ترس آنست که روحانیت آنها ناپدید می‌شود، همچنانکه تعداد زیادی از جوانان یهودی ایمان خود را رها کرده، و با افراد غیر یهودی ازدواج میکنند. فرضیه عمومی بر آن است که آنها فرزندان غیر یهودی بوجود می‌آورند. نام آنها را می‌توان در کتاب تلفن پیدا کرد، ولی آنها از صفحات تاریخ یهود ناپدید خواهند شد.

مسئله اینست که اینها همه حدس بر اساس آماری چند از یک تحقیق انجام شده در سال ۱۹۹۰ است. بعضی از کارشناسان اعتقاد دارند که یهودیان اصلاً ناپدید نمی‌شوند، بلکه آنها با نوع جدیدی از هویت یهودی نمایان می‌شوند. ولی این کارشناسان نیز فقط حدس می‌زنند. هیچ کس در واقع نمی‌داند که یهودیان چه می‌خواهند بکنند، زیرا کمتر کسی زحمت سؤال کردن از آنها را بخود می‌دهد.

هفته گذشته پرفسور استیون م. کهن Steven M. Cohen جامعه شناس، دانشگاه عبری (Hebrew University) در اورشلیم با یک دسته تحقیقات جدید به نیویورک پرواز کرد که می‌تواند تمام این بحثها را زیرورو کند. کهن (Cohen) به عنوان نویسنده‌ای با تألیفات بسیار در مورد اعتقادات یهودی، یکی

یکروز در سال ۱۹۶۰، «عمو مورتی» می که یک مقاطعه کار ساختمان در یکی از جزایر نیویورک Long Island بود، در حالی که چکهای حقوق شرکت خود را روی صندلی جلر ماشین داشت، با ماشین شورلت خود راهی شهر نیویورک شد. روز بعد پلیس ماشین رها شده او را در کنار گراند سسترال پارک (Grand Central parkway) یافت. روی صندلی جلو ماشین آثار خون بود (بعد ثابت شد که خون انسان نبود) ولی اثری از عمو مورتی و چکهای حقوقی نبود.

من این داستان را نه بخاطر جلب دلسوزی بیان کردم، بلکه عمو مورتی تنها یهودی است که من شخصاً میدانم که به آسانی ناپدید شد. در صورتیکه برای سایرین کم و بیش گزارشی وجود دارد.

این روزها، آنطوری که بعضی‌ها عمل میکنند، این تصور را بوجود می‌آورد که خیابانهای محلات یهودی پر از ماشینهای شورلت رها شده است. اینروزها در جلسات یهودی، مفقود شدن دستجمعی داغ‌ترین موضوع بحث است. همین ماه گذشته، کنگره جهانی یهودیان تحقیق جدیدی را گزارش داد که در آن نشان از ناپدید شدن نیمی از یهودیان خارج از اسرائیل (Diaspora) در ۳۰ سال آینده بود. در حالیکه وقتی به اطراف خود نگاه

(Association) از یک نمونه ۱۰۰۵ نفری یهودی که از کمپانیهای بازاریابی گرفته بود نظرخواهی کرده است، و نظر آنها را راجع به یهودیت جویا شده است. پرسشنامه او شامل ۱۳۰ سؤال راجع به انجام اعیاد مذهبی، اعتقاد به خدا، احساساتشان راجع به اسرائیل و مذهب همسرشان بود. حرف آخر کهن (Cohen): تعهد مذهبی اهمیت کمتری از وابستگی اخلاقی

مذهب یهودی می‌اندازد.

مؤسسات یهودی برای به دست آوردن دلار بیشتری با هم رقابت میکنند، انجمن مراکز جوامع یهودی (J.C.C.) مشتاق آنند که به طوری ثابت کنند که آنها نقشی اساسی در آینده یهودیت دارند. تحقیق کهن اگر چه که کاملاً این را ثابت نمی‌کند، ولی جوانی را مشخص می‌کند که این جریان به آن سو تمایل دارد. گروه دیگری این موضوع را بهتر مشخص

تحقیق کهن، اگر درست باشد، رد گنج‌کننده این تئوری است. او می‌گوید: «این واقعیت است که یهودیان هنوز بیشتر از سایر گروههای آمریکایی سفید تعهد اخلاقی دارند»، و احتمالاً تعهد اخلاقی آنها هنوز مهمتر از تعهد مذهبی آنهاست. ولی این بررسی نشان می‌دهد که بُعد تعهد اخلاقی یهودی بودن احتیاج بیشتری به

آنهايي که احساس هويت اخلاقي قوي دارند بيشتر احتمال دارد که يهوديت را به نسل آينده منتقل کنند

در تعیین تصمیم‌گیری در ازدواج با غیر مذهب دارد. آنهايي که احساس هويت اخلاقی قوي یهودی دارند، بيشتر احتمال دارد که یهودیت را به نسل آینده منتقل کنند تا آنهايي که احساس هويت یهودی ضعیف دارند. تعهدات مذهبی قوي و ضعیف چندان اثری ندارند. خرد سنتی گناه ازدواج به با غیر یهود را به گردن زوال

توجه دارد تا بعد مذهبی آن.

کرده‌اند. هفته گذشته کهن (Cohen) همزمان با تحقیق (J.C.C.) انجمن مراکز یهودی، نتیجه بررسی دیگری را منتشر کرد، که در آن او فارغ‌التحصیلان جوانان یهود صیونست (Young Judea) را مورد بررسی قرار داده و هويت یهودی آنها را با نمونه کشوری (ملی) مقایسه کرد. آن چه او گزارش کرد این است که

در واقع، این نتیجه‌گیری مناسبی برای بررسی که تحت نظر انجمن مراکز یهودی انجام شده، هست. این مراکز یهودی (J.C.C.) غالباً به علت داشتن برنامه ورزشی و کمبود برنامه‌های تدریس توراً مورد انتقاد قرار گرفته‌اند. با در نظر گرفتن این واقعیت که



کانون سالمندان یهودی ایرانی مقیم لوس آنجلس جهت نگهداری و سرپرستی شبانه‌روزی از سالمندان عزیز محلی مناسب در Beverly Hills Guest Home با همکاری افراد با تجربه فارسی زبان فراهم نموده و در حال حاضر عده کثیری از پدران و مادران عزیز همراه با تسهیلات زیر مورد پذیرائی قرار می‌گیرند.

* رسیدگی اطباء ایرانی و رفع احتیاجات پزشکی
* برنامه‌های سرگرمی همراه با فیلم و موسیقی
* کمک در امر استحمام

* غذاهای کاشر ایرانی
* ورزش روزانه و فیزیوتراپی
* نظافت اتاقها و شستشوی پوشاک

برای کسب اطلاعات بیشتر و ثبت نام لطفاً با تلفن ۱۰۲۶ - ۲۸۹ (۳۱۰) یا آدرس زیر تماس حاصل فرمائید.
1019 S. Wooster St. #228 Los Angeles, CA 90035

(اکثریت ۹۶ درصد می گویند): افتخار می کنند که یهودی هستند

شبان را روشن میکنند و ۲۵ درصد در کلاسهای یهودی در پنج سال گذشته شرکت کرده اند.

یک اکثریت ۹۶ درصد می گویند که آنها «افتخار میکنند که یهودی هستند» ولی فقط ۲۷ درصد آنها احساس وابستگی «بینهایت» و یا «زیاد» به اسرائیل دارند. چهار پنجم (۸۰ درصد) آنها می گویند که با یهودی ازدواج کرده اند، ولی فقط ۵۵ درصد آنها می گویند که جوانترین بچه هاشان با یهودی ازدواج کرده است.

تحقیق جدید کهن (Cohen) آنچه را که در بررسی گذشته بود تأیید می کند، و آن اینست که یهودیت آمریکایی پیچیده تر از آنچه که خوش بینان و یا بدبینان قبول دارند است. این جامعه به مقدار زیادی از دو قسمت تشکیل شده است. یکی سخت متعهد به یهودیت و دیگری بیشتر بطور اتفاقی و نه جدی. ولی هر دو نوع این افراد هنوز در کنیسی و هر فامیلی با هم وجود دارند. زندگی یهودی در آمریکا بطور شگفت آوری داوطلبی است و هیچ بجز «عمو مورتی» ناپدید نمی شود. □

گزارش تقسیم عادی ۵۰-۵۰ وابسته به مذهب و غیر وابسته به مذهب را از بین برده، و آن را با یک تقسیم سه جانبه واقع بینانه تر، وابسته قوی (محکم) وابسته ملایم و بیگانه جایگزین کرد. وابسته های قوی (محکم) که حدود یک چهارم تمام یهودیان هستند در تمام سال غرق زندگی یهودی می باشند. وابسته های ملایم که حدود ۶۰ درصد هستند، روز کیبور، پسخ، حنوکا و سایر چیزهای کوچک را نگه می دارند و آنها تا زمانی که کنیسا می روند که فرزندان شان بر میتصوا شوند. بیگانه ها که حدود ۱۵ درصد هستند چندان کاری انجام نمی دهند.

به نظر می آید که این تحقیق جدید کهن (Cohen) بررسی گذشته را تقویت می کند. او جامعه ای از یهودی را که افتخار به یهودیت دارد، ولی فقط به حد ملایم و متوسطی علاقمند به انجام فرایض مذهبی است را شرح می دهد. ۹۰ درصد کامل آنها شمع حنوکا را روشن میکنند، ۸۷ درصد آنها در مراسم شب پسخ شرکت میکنند و ۶۴ درصد می گویند که روزه روز کیبور را می گیرند. ولی فقط ۲۸ درصد شمع

جوانان میزان ۹ درصد ازدواج با غیر یهودی دارند، تقریباً دو برابر میزان نمونه کشوری (ملی) به کنیساها ملحق می شوند، و بیشتر از دو برابر سایرین به عنوان رهبر جوامع یهودی به طور داوطلب خدمت میکنند. این مؤسسه Young Judaea مثل یک مؤسسه آموزشی یهودی تأثیر دارد.

کهن (Cohen) می گوید که نکته قابل توجه آن است که این مؤسسه Young Judaea یک مؤسسه عامی غیر روحانی است نه یک مؤسسه مذهبی. او می گوید «این نشان می دهد که در آمریکا برای یهودیان در جهان، شما مجبور نیستید که مذهبی باشید.»

پرسشنامه کهن (Cohen) بر اساس فصلی از کتاب بررسی هویت یهودی که در ۱۹۸۸ انجام داده بود و تنها نمونه دیگر این بررسی است، پایه گزاری شده بود. این گزارش که توسط کمیته یهودیان آمریکایی در یک کتاب باریک به نام «محتوا یا تداوم» چاپ شده بود، هنوز بهترین چکیده ای از چگونه یهودیان در آمریکا بطور یهودی زندگی میکنند را عرضه می کند. این

کترینگ کوشر و گلات کوشر

سازمان جشنها

با قدرت، با اعتبار و با سابقه ۱۶ ساله در برگزاری جشنهای شما

اولین کترینگ ایرانی در آمریکا با قیمتهای مناسب

غذاهای خوشمزه و فراوان

غذاهای گلات کوشر زیر نظر ربانوت آمریکائی

با سازمان جشنها همه میهمانیها آسان میشود

نام سازمان جشنها نامی است پر افتخار در جامعه ایرانی و

آمریکائی برای برگزاری جشنهای شما زیر نظر (بهزاد مسرور)

PARTY ORGANIZATION
COMPLETE PARTY PLANNING



بهزاد مسرور

BEHZAD MASROUR

(818)884-0054

(818)776-8833



دلاوری به نام یونی نتنیا‌هو

حماسه آفرین عملیات انتبه

از: کورش میزراحی

Yoni Netaniaho او معتقد است که خطری که یک واحد ارتش را تهدید میکند آن است که سربازان از موفقیت خود راضی باشند او توصیه میکرد که سربازان کمی هم احساس نگرانی داشته باشند.

تقاضای اولیه تن در می‌داد، ایدی امین و همقطارانش خواستار باج‌های نامحدودی می‌شدند. در واقع تروریستهای فلسطینی با همکاری یک دیکتاتور بی رحم و در شرایط بی تفاوتی سازمان ملل و دنیا، دولت اسرائیل را به زانو در آورده و پیروزی خود را به رخ مردم دنیا می‌کشیدند.

دولت اسرائیل سالها پیرو یک اصل مهم سیاسی بوده که تضمین کننده موفقیت آن در صحنه سیاست بین‌المللی می‌باشد. این اصل مبنی بر رد خواسته‌های تروریست‌هاست.

متأسفانه در چندین مورد هواپیما ربایی دولتهای آلمان و فرانسه این قانون را زیر بار گذاشته و روش فرصت طلبانه‌ای را اتخاذ کرده‌اند. این امر سبب تقویت مادی و معنوی سازمانهای تروریستی دنیا گشته است.

فرودگاه به آن به زمین می‌نشیند. در آن جا یک زوج آلمانی با پاسپورتهای جعلی جنوب آمریکایی همراه با چند تروریست فلسطینی به مسافران ملحق شده و هواپیمای مذکور را می‌ربایند. پس از توقفی کوتاه در فرودگاه بنغازی (لیبی) جهت سوختگیری هواپیما ربایان آن را به سوی فرودگاه اوگاندا هدایت می‌نمایند. به محض ورود، ایدی امین دیکتاتور اوگاندا با آغوش باز از هواپیما ربایان در فرودگاه انتبه استقبال نموده و با آنها همکاری می‌کند.

در آغاز، تقاضای فلسطینی‌ها آزادی ۴۰ تن از تروریستهای خطرناک دیگر از زندانهای اسرائیل بود. لیکن شرایط آزادی گروگانهای یهودی (چه اسرائیلی و چه غیر) به این سادگیها نبود. چون به فرض اینکه دولت اسرائیل به این

چهارم ژوئیه سال ۱۹۷۶، دنیا شاهد دو واقعه تاریخی بود: یکی برگزاری جشنهای دویست ساله استقلال آمریکا و دیگری واقعهٔ مُعجزه‌انگیز نجات ۱۰۵ تن زن و مرد و کودک بیگناه یهودی از جنگال ظالمانه تروریستهای فلسطین.

توماس جفرسون یکی از پدران بنیانگذار ایالات متحده در منشور استقلال این کشور می‌نویسد: «حقوق غیر قابل انتقال... زندگی، آزادی و تأمین سعادت...». گویی این کلمات رابطه‌ای مستقیم با واقعهٔ نجات انتبه (Entebe) داشت.

یک هفته قبل از اجرای عملیات نجات انتبه، یک هواپیمای افرانس (Air France) پرواز شمارهٔ ۱۳۹ با ۲۵۰ تن مسافر از فرودگاه لُود اسرائیل برخاسته و چند ساعت بعد در

در چنین اوضاع سیاسی این سازمانها حق داشتند که تصور کنند که برای اولین بار دولت اسرائیل با آنها وارد مذاکره شده و خواسته‌های آنها را برآورده خواهد ساخت.

ژنرال اسحاق رابین نخست‌وزیر وقت اسرائیل می‌دانست که این معامله‌ای مشکل است. به ویژه بعد از دوره جنگ یوم کیپور، افکار عمومی مردم اسرائیل نسبت به تصمیمات دولت بسیار حساس بود. وی در این اندیشه بود که «آیا امکان دارد که خون هموطنان من در فرودگاه انتبه ریخته شود به خاطر اینکه من حاضر نیستم وارد معامله شده و چند تروریست زندانی را با آنها معاوضه نمایم؟»

روز دوشنبه ۲۸ ماه جون بود که ایدی امین در مقابل در ورودی بخش قدیمی فرودگاه انتبه در حضور گروگانها ظاهر گشته و با ادای کلمه شالم نطق خود را اینگونه شروع کرد:

«من فیلد مارشال دکتر ایدی امین دادا، شخصی که اجازه داد هواپیما در اینجا به زمین بنشیند می‌باشم. این کار را به خاطر انساندوستی کردم. من طرفدار سازمان آزادیبخش فلسطین هستم و فکر می‌کنم که اسرائیل و صیونیسیم در اشتباه است. میدانم که شما بیگناهید لیکن حکومت شما مقصر است.»

پس از خاتمه نطق وی، یک دکتر اوگاندایی تعدادی قرص ضد مالاریا را در میان گروگانها توزیع نمود.

شب هنگام به محض تاریکی هوا، هزاران پشه مالاریا از دریاچه ویکتوریا برخاسته و بدخل خشکی پرواز می‌نمایند. مسافران خسته روی زمین و حصیر غلطیده و علاوه بر اضطراب و فشارات روحی، پوست بدن آنها نیز می‌بایست طعمه نیش این پشه‌ها گردد.

طبق سفارش نخست‌وزیر اسرائیل، وزیر دفاع، رئیس ستاد وقت ژنرال موتا گور و چند ژنرال برجسته ارتش از قبیل پوکوتل آدام، بنی پلد، شلمو گزیت و یانوش بن گل در جلسه‌ای حضور به هم رسانده و در مورد طرح نجات تبادل نظر و مشاوره به عمل می‌آورند. ژنرال

پلد طرحی را ارائه داد که طبق آن یک عده قوای ارتش با هواپیما بدون توقف عازم اوگاندا گشته و فرودگاه آنجا را تحت کنترل در آورده و پس از قلع و قمع تروریستها گروگانها را آزاد می‌نمایند. این طرح به طور کلی پذیرفته شده و اجرای آن به گروه ضربتی ارتش به رهبری سرهنگ جوانی به نام یوناتان نتیناهو (برادر نخست وزیر فعلی اسرائیل) محول گردید.

یونی در ستاد ارتش نقشه فرودگاه انتبه را با دقتی کامل بررسی می‌کرد. وی هفته پر مشغله‌ای را پشت سر گذاشته و ساعات متعددی مشغول مانورهای نظامی در جنوب بوده است،

اسرائیل شدند. ورود وی مصادف با تلاش ملت اسرائیل برای کسب استقلال بود.

یونی در جوی پرورش یافت که بحث و تبادل نظر مسائل سیاسی و تاریخی جزئی از زندگی روزمره بوده است. در عتفوان جوانی وی اوقات خود را صرف آموزش تورات، مکتب‌های سیاسی، فرهنگی و ملی می‌نمود. در سال ۱۹۶۳ خانواده یونی تصمیم گرفت برای مدتی به ایالات متحده برگردد. در آن زمان شرایط مسافرت برای جوانان سن مشمول خدمت نظام وظیفه بسیار سخت بود. دوست خانوادگی یونی وساطت کرده و از شیمعون پرز معاون وزارت دفاع آن زمان تقاضا نمود که به وی



لیکن گویی طرح نجات گروگانها روحی تازه در کالبد خسته وی دمیده بود.

این طرح نجات سرانجام به نام یونی در کتب تاریخ و بیوگرافی ثبت گردید. زیرا وی پیش‌آهنگ اجرای این برنامه قهرمانانه گشت. در اولین دقایق اجرای برنامه نجات بود که آفتاب زندگی این قهرمان غروب کرد. بگذارید مختصری از شرح زندگی یونی را به اطلاعاتن برسانم:

یونی در سال ۱۹۴۶ در شهر نیویورک به دنیا آمد. وی دو ساله بود که به همراهی والدینش آمریکا را ترک گفته و عازم کشور نوظهور

اجازه مسافرت بدهند چون می‌دانست که یونی باز خواهد گشت. یونی در تحصیلات خود استعداد درخشانی نشان داده و همیشه در کلاس خود محصل ممتازی بود. لیکن چندان از زندگی در آمریکا خرسند نبود زیرا به قول یهودا حلوی دل وی در جایی دگر بود. سرانجام پس از یکسال اقامت در آمریکا با شغف و علاقه خاصی به اسرائیل عزیمت نموده و به زودی عازم ارتش شد. پس از مدتی کوتاه وی لیاقت زیادی از خود نشان داده و به قوای عالی سَهْل ملحق گشت.

پس از پایان خدمت سربازی یونی در نظر داشت که تحصیلات خود را در رشته‌های



ریاضی، فیزیک و فلسفه در دانشگاه هاروارد ادامه دهد که جنگ شش روزه در گرفت. وی سفر خود را به تعویق انداخته و عازم جبهه سینا گشت. در خاتمه نبرد سینا وی نامه‌ای به شرح زیر برای دوستی می‌نویسد:

«جنگ خاتمه می‌یابد و من صبح و سالم هستم. ما در لایبلی‌شن‌ها صدها زخمی و کشته پشت سر گذاشته‌ایم. امشب دوباره نوبت تیراندازی است و دوباره انسانها کشته و زخمی خواهند گشت. من اینقدر صحنه‌های شوم دیده‌ام که اگر اتفاقی دیگر رخ دهد آن را یک شوخی تلخ سرنوشت تلقی خواهیم نمود.

بعد از نبرد سینا هنگ یونی عازم تپه‌های گولان گشت. تا با هنگ مهاجم سوریه‌ای مقابله نماید. در این نبرد یکی از سربازان هنگ یونی مجروح می‌گردد. یونی فوری به کمک دوست خود می‌شتابد که گلوله به آرنج دست وی اصابت می‌کند. این گلوله عصبی حساس را از بین برده و یونی مجبور می‌شود که از زیر رگبار تیراندازی دشمن دور شده و سینه خیز خود را به مرکز امدادی ارتش برساند و سرانجام از حال می‌رود. این جراحت باعث می‌شود که وی برای همیشه کنترل کامل دست چپ خود را از دست بدهد.

چندی بعد یونی با دختر خانمی به نام تیرسا (Thersa) ازدواج کرده و برای مدت یکسال عازم آمریکا شد. در این مدت اقامت در کمبریج ایالت ماساچوست وی همواره به فکر تحولات اسرائیل بوده است. اخبار برنامه‌های شوم تروریستی و ضربت‌های آنها وی را به مراتب نگران‌تر ساخته بود. وی در نامه‌ای خطاب به برادر خود چنین می‌نویسد:

«هر عمل تروریستی بیش از پیش مرا ترغیب می‌نماید که هر چه زودتر باید برگردم. چنانچه سازمان الفتاح با این نحو ادامه دهد مسئولیتهای من نیز به مراتب سنگین‌تر خواهد بود. یک امر مسلم است و آن اینکه من سرباز خیلی بهتری هستم و روحیه ملی من بسیار قوی‌تر است. اگر آنها جنگ می‌خواهند، ما نیز چاره‌ای جز نبرد برای ادامه حیات

نداریم».

پس از عزیمت به اسرائیل وی در یادداشتی دیگر می‌نویسد:

«من با دلی پر از جرأت اعتقاد دارم که چقدر وجود من برای ارتش اهمیت دارد. هر فرد بتواند کمکی نماید شایسته است و نباید کوتاهی کرد. من معتقدم که امر بقای قوم یهود به توانایی و روحیه ملی ما بستگی دارد. کافی است که ما شعارهای جنگی میلیونها همسایه خود را بخوانیم و دریابیم که چه مقاصد شومی در انتظار ماست».

یونی فعالیت ارتشی خود را در گروه ضد تروریستی از سر گرفت و در عملیات تعقیب خرابکاران مرز اردن و لبنان نبوغ و لیاقت فراوانی از خود نشان داد. در بعضی موارد وی مجبور می‌شد که دشمن را از فاصله نزدیکی مورد هدف قرار دهد. وی ناراضی خود را از حریفه جنگ در یادداشت دیگری چنین بیان می‌نماید:

«دنیا بی که ما در آن زندگی می‌کنیم واقعاً چه دیوانه است؟ در قرن بیستم بشر عازم ماه می‌شود، بدترین نسل بشر هیتلر میلیونها را کشت و دو جنگ جهانی در کار بود. یک ملت تمام در جنگ بیافرا از بین رفت و هنوز این کشتارها مایه شرمساری کسی نگشت. این دنیای مریض کاری را از پیش نمیرد! هر ملت، منجمله اسرائیل منجمله خود من با

جنگ سروکار دارد! من احساس می‌کنم که می‌توانم اسرائیل را به پایان صف ملل سوق دهم. چگونه؟ فقط با آموختن جنگ».

در سال ۱۹۷۲ یونی مجدداً به دانشگاه هاروارد برگشت و به جای رشته ریاضی، تاریخ و روابط بین‌المللی را مطالعه نمود. پیشرفت یونی در مطالعاتش همواره مورد تحسین اساتید وی بود. پس از مدت یک سال، در پاییز سال ۱۹۷۳ دوباره به اسرائیل برگشت. گویی وی خبر داشت که وطنش بوی احتیاج دارد و جنگ طاقت فرسای دیگری در انتظار است.

در جنگ یوم کیپور، یونی فرماندهی یک هنگ در جبهه گولان را به عهده گرفت. یک افسر هنگ یونی خاطره جنگ را چنین وصف می‌کند:

«ما خبردار شدیم که هنگ ما آخرین قوای دفاعی تپه‌های گولان می‌باشد. ما در جاده‌ای ایستاده و نگاه می‌کردیم که ببینیم قوای سوریه‌ای از کدام سو قصد حمله دارند. پس از مدت کوتاهی دریافتیم که گروهی از قوای ضربتی سوریه سنگر گرفته و ما در محیطی باز و پس خطرناک در معرض رگبار تیرانداز آنها مورد هدف قرار گرفته‌ایم. در اینجا یک نفر میبایست فرمان بدهد. در غیر آن صورت اوضاع بسیار وخیم می‌شد. خوب به یاد دارم که این زمانی بود که واقعاً ترس بر من غلبه کرده و هر آن مرگ را احساس می‌کردم. کاملاً

ترسیده بودم. آنچه را بعد مشاهده کردم برای ابد به یاد خواهم داشت. یونی به آرامی از زمین برخاست، آن چنانکه گویی اصلاً رگبار آتش در کار نیست. وی با حرکت دست از دیگران خواست که برخیزند. همه در گوشه‌ای سنگر گرفته بودند. وی آنچنان پیشروی می‌کرد که گویی مشغول یک مانور نظامی است. با دیدن این منظره و شهادت یونی من از خود پرسیدم که اگر او اینطور جرأتی دارد چرا من عقب بمانم؟ من و سایرین از سرمشق یونی الهام گرفته و تا فاصله عمیقی در خاک دشمن

در پرتگاهی از تپه‌های گولان به عهده داشت، شدیداً هدف رگبار آتش قوای سوریه‌ای قرار گرفته و به دام افتاده بود. نجات وی کاری معجزه‌آسا به نظر می‌رسید. وی چنین می‌نویسد: «عده‌ای از قوای ما عقب نشینی کرده بود و بقیه ما مجروح بودیم. من و راننده‌ام در میدان نبرد تنها مانده بودیم. وضع من وخیم بود زیرا مستقار فاحشی خون از دست داده بودم. فرمانده هنگ وعده داد که صبر کن من یونی را می‌فرستم. یونی ریسکی بزرگ می‌کرد زیرا وی حاضر شده بود به ناحیه‌ای تحت قوای

اسرائیل می‌رساند. به محض ورود فوری عازم جبهه گولان شده و فرماندهی تانک به وی محول می‌گردد.

موشه دایان در کتاب خاطرات خود از این دو سرباز شجاع (یونی و یوسی) پس تمجید نموده و می‌نویسد:

«نمی‌دانم دقیقاً تعداد اینگونه سربازان دلیر نظیر یونی و یوسی چند نفر در ارتش سَهَل می‌باشند؟ لیکن میدانم که تعداد آنها بقدریست که بقای ملت اسرائیل را در برابر خطرات جنگ با دشمن تأمین خواهند کرد».



پیشروی کردیم».

علاوه بر عملیات نبرد، یونی مأموریت دیگری نیز به عهده داشت و آن نجات سربازان زخمی بود. در همان مراحل آخر جنگ گولان بود که وی تقاضای کمک یوسی بن جنان (Yosi Ben Hanan) را از طریق رادیو بی سیم دریافت کرد. یوسی که فرماندهی تانکی را

دشمن بیاید. وی آمد و مرا نجات داد. من زندگی خود را به وی مدیونم».

نا گفته نگذاریم که یوسی بن جنان مشغول گذراندن دوره ماه غسل خود در هند بوده است که مدیر هتل محل اقامتش به وی خبر داد که در خاورمیانه جنگ شده است. یوسی بدون درنگ عازم فرودگاه شده و از طریق آتن خود را به

افسری دیگر درباره یونی چنین می‌گوید: «یونی عاشق زندگی بود. نباید هیچگاه فکر کرد که وی با خشونت و زور سروکار داشت. نوار موسیقی که وی گوش می‌داد بیش از هر نوار دیگر شورانگیز و دلنشین بود...». خیلی اوقات عجیب به نظر می‌رسید که مشاهده کنم که یک فرمانده قوا پس از شبی

طولانی و طاقت فرسا از مانورهای نظامی در کنار چراغی نشسته و کتابی به انگلیسی در یک دست و در دست دیگر یک پیپ مشغول مطالعه است.»

به هر تقدیر وی صاحب خصوصیتی خارق‌العاده بود. مردی نظامی و فلسفه‌دان، بر حسب مقتضیات زمان این جوان میبایست به جای تدریس تاریخ و فیزیک در دانشگاه، اسلحه در دست گرفته و با دشمن خود بجنگد.

پس از جنگ یوم کیبور یونی مأمور سازمان دهندگی هنگ تانک و زره پوش گشت که بر اثر جنگ صدمه فراوانی دیده بود. وی با موفقیت تمام این پروژه را تمام کرد. لیکن استعدادهای وی بیشتر در بخش قوای چتر باز و ضربتی ارتش بود. شاید زمانی ارتش سَهَل اجازه چاپ برنامه‌های سری نظامی دهه ۱۹۷۰ را بدهد، تا یک بیوگرافر بتواند شرح و حال مفصلی از فعالیتهای نظامی یونی را به رشته تحریر در آورد. لیکن قدر مسلم اینکه یونی دقت شدیدی در بررسی و تجزیه و تحلیل جزئیات نقشه‌های نظامی میبذول می‌داشت. وی فوق‌العاده سرسخت و انعطاف‌ناپذیر بود.

بی سبب نیست که ارتش مطالعه و برنامه ریزی طرح نجات انتبه را به وی محول کرده بود. یونی برای ساعات متمادی نقشه فرودگاه انتبه را مطالعه کرده، گویی با بررسی این نقشه سرنوشت ملت یهود را روی شانه‌های خود حمل می‌نماید.

روز قبل از اجرای برنامه نجات (دوم جولای) یونی نینهاو صبح دیروقت به بخش خود برگشت تا تمرینات لازم را زیر نظر داشته باشد. در محوطه‌ای داخل اردوی نظامی سربازان گروه نجات موضعی را به عنوان مدل از فرودگاه انتبه بیا ساخته و با سرعتی شدید مشغول دوییدن از نقطه‌ای به نقطه دیگر بودند. یونی دوست و همکار خود یوسی را مخاطب قرار داده می‌گوید: «تا آن محل که هواپیما به زمین نشسته و توقف می‌کند ما اختیار هیچ‌کار نداریم. لیکن به محض اینکه هواپیما توقف نمود همه چیز باید مطلقاً زیر کنترل ما در آید. نقطه عطف برنامه در اینجا است. ما باید در اسرع وقت خود را به ساختمان رسانده و با روش غافلگیر کردن، تروریستها را از پا در آوریم. از آن محل که خط سفید رنگ به عنوان توقف هواپیمای هرکولز [Hercules] تا سالن قدیم فرودگاه را باید ظرف کمتر از ۱۲۰ ثانیه طی نمود».

سالتها پیش یوسی از طرف ارتش سَهَل به اوگاندا اعزام شده بود و به خاطر داشت که در آنجا افراد مهم ارتش اتومبیل‌های مرسدس بنز را به اتومبیل‌های ساخت دیگر ترجیح می‌دهند. بدین سبب وی پیشنهاد جالبی نمود و آن اینکه باید برای رسیدن به سالن قدیم فرودگاه از یک مرسدس بنز مشکی رنگ استفاده نمود. این پیشنهاد مورد قبول همه قرار گرفته و ارتش یک مرسدس بنز سفید رنگ از آشنایی

عاریه گرفته و آنرا رنگ مشکی زده، سپس تیم نجات یک سری تمرینات دیگر را با استفاده از بنز مشکی به عمل می‌آوردند.

پس از خاتمه تمرینات کافی، یونی به سربازان خود اجازه مرخصی داد که وسایل و تجهیزات کافی را برای روز بعد آماده کنند. سپس وی با دوستش یوسی به دفتر رفته و بقیه شب را صرف مطالعه وقایع غیر منظره برنامه نجات کردند. یوسی می‌پرسد: «چگونه گروگانها بدانند که ما قوای دشمن نیستیم؟»

یونی پس از لحظه‌ای درنگ پاسخ داد: این مسئله‌ای نیست هر سرباز مأمور نجات بلندگویی را با خود حمل کرده و اعلام می‌نماید که: این ارتش سَهَل است. مادام که تیراندازی می‌شود روی زمین دراز بکشید!

سرانجام موعد عمل فرا رسید و چهار هواپیمای هرکولز از زمین برخاسته و پرواز طولانی را آغاز نمودند. ساعت ۱۱ شب (شنبه شب سوم جولای) بود که این هواپیماها بر فراز دریای ویکتوریا آخرین مرحله پرواز خود را طی می‌نمودند. ساعت یازده و سه دقیقه درست سی ثانیه زودتر از موعد مقرر، پس از هشت ساعت پرواز، اولین هواپیمای هرکولز در محوطه فرودگاه انتبه به زمین نشست.

به محض توقف، مرسدس بنز حامل گروه نجات همراه با دو لندرور در تعاقب آن از هواپیما خارج شده و به سوی سالن قدیم (محل اقامت گروگانها) حرکت کردند. تشریح مفصل

فر دا خیلی دیر است فرزندان را برای همکاری با

سازمان ما تشویق کنید.

شاید این کار شما بزرگترین سرمایه و بهترین بیمه برای آینده آنان باشد.

فاصله مسافت بین انتبه و اورشلیم
ناگهان فاصله زمان بین یونان پسر شاول
و یونان پسر بن صیون را کوتاه مینماید.
همان موفقیت قهرمانی و همان خُزن در
دل مردم اسرائیل».

پس از واقعه انتبه تا مدت مدیدی مادران
اسرائیلی نام نوزادان پسر خود را یونی
می‌گذاشتند. یک مؤسسه تحقیقاتی ضد ترور به
نام یونی تأسیس گردیده که هر ساله محل
کنفرانس‌های بین‌المللی است. از جمله اشخاصی
که در این کنفرانسها شرکت کرده‌اند جورج بوش
رئیس جمهور سابق آمریکا است. همچنین در
سال ۱۹۹۰ در اورشلیم میدانی را به نام یونی
نامگذاری کرده‌اند. به کوشش دو برادر یونی
بنیامین و ایدو (Ido) مجموعه نامه‌های یونی
به چاپ رسیده است که واقعاً خواندنی است.

Self-Portrait of a Hero

The letters of Jonathan Netanyahu
(1963-1976) [Random House]

به امید روزی که این کتاب به فارسی ترجمه
گردد.

پایان

کرده و روی برانکارد گذاشتند. برای لحظه‌ای
یونی سر خود را بلند کرده و می‌خواست چیزی
بگوید، تصور می‌رفت که اراده آهنین یونی بر
مرگ غلبه یابد. لیکن افسوس که مجدداً به پشت
افتاد و از این جهان رخت برتست.

سرانجام برنامه نجات انتبه نسبتاً با موفقیت
پایان پذیرفت و همه گروگانها به جز خانم دورا
بلوخ (Dora Bloch) به اسرائیل مراجعت
کردند. متأسفانه قبل از برنامه نجات خانم بلوخ
دچار تنگی نفس و استفراغ شده بود و متصدیان
گروگانها، وی را به بیمارستان منتقل کردند و پس
از چندی کنسول انگلیس به دیدن وی رفته و از
قرار معلوم حالش بهتر شده بود. لیکن به دستور
دیکتاتور قس القلب، ایدی امین، این پیرزن
ناتوان را به جنگلی برده و به طرز نامردانه‌ای به
ضرب گلوله از پای در آوردند.

در فرودگاه لُود مراسم باشکوهی به عمل
آمده و از نجات یافته‌ها استقبال کردند. ارتش
سَهْل به دشمنان خود نشان داد که حاضر است هر
گونه برنامه معجزه‌آسایی را به مرحله اجرا
در آورد. ولو اینکه کشور مورد بحث چهار هزار
کیلومتر ماورای مرزش باشد.

در هر صورت، این برنامه نجات نه تنها
تحسین طرفداران دموکراسی را در دنیا
برانگیخت بلکه قوای پلیس و ارتش کشورهای
دیگر در موقعیت‌های مشابه سعی کرده‌اند آنرا
سرمشق خود قرار دهند.

هنگام مراسم خاکسپاری یونی، وزیر دفاع
وقت آقای شیمعون پرس ضمن تجلیل و تقدیر
بی نظیر از یونی، از مزامیر حضرت داود الهام
گرفته و چنین می‌گوید:

« آنها تندتر از عقاب بودند

آنها قوی‌تر از شیر بودند...

ای یونان، تو در اوج زندگی خود قربانی
شدی

چه غمناک است دل من، برادر من
یونان...

بسی نیکو بوده‌ای برای من

بهر تو چه شگفت انگیز بوده است...

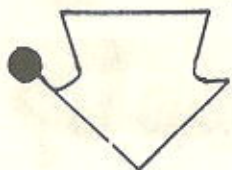
نبرد بین کماندوهای ارتش سَهْل با ادم زُبیان
فلسطینی و سربازان اوگاندایی از حوصله این
مقاله خارج است. لیکن چون این نبرد آخرین
تلاش زندگی یونی است، لازمست که مختصری
در این باب ذکر شود.

یونی و همکارش یوسی با سرعت برق
آسایی به سوی سه در ورودی سالن قدیم حرکت
کردند. یوسی اولین فردی بود که وارد سالن شده
و تروریست آلمانی ویلفرد تور را از پا انداخت.
در این اثنا بسیاری از گروگانها دچار وحشت
شده زیر تشک و صندلیها سنگر گرفتند و یا به
دستشویی پناه برده بودند. تا اینکه به شنیدن
کلماتی به زبان عبری از بلندگو آرام گرفته و به
دستورات سربازان نجات دهنده عمل
می‌کردند. در هر صورت در اندک زمانی یوسی
با از بین بردن آن تروریست زن آلمانی سالن
فرودگاه را امن ساخت.

اعضای تیم لندور، تحت فرماندهی یونی،
موظف بودند که جریبان انتقال گروگانها را از
محوطه سالن فرودگاه به هواپیمای هرکولز امن
سازند. سپس قوای تیم نجات تک تک اتاقهای
بانده فرودگاه قدیم را جستجو کرده تا مبادا
تروریستها و یا سربازان اوگاندایی مانع پیشرفت
برنامه آنها شوند. در این مرحله، یوسی متوجه
شد که به مدت ۶۰ ثانیه صدای یونی را نشنیده
است. وی تمام محوطه بانده فرودگاه را جستجو
کرده اثری از دوستش نبود. به محض اینکه از
ساختمان فرودگاه بیرون آمد یونی را بیهوش
روی زمین یافت. دکتری سعی می‌نمود که وی را
از خطر مرگ نجات دهد. در اولین لحظات پس
از ترک مرسدس بنز یک گلوله از برج مراقبت به
پشت یونی اصابت کرده بود. بر حسب اتفاق
شوم روزگار، روز قبل هنگام تمرین موقعیت
همین بُرج پیش از پیش وی را نگران ساخته و
گویی برای وی یک معادله چند مجهولی غیر
قابل حل مانده بود.

جراحات یونی شدید بود و یوسی با لحنی
التماس آمیز از دکتر خواست که حداکثر سعی
خود را بنماید. ای دریغ که تلاش وی بی ثمر بود.
یوسی و سایر رفقا با آرامی وی را از زمین بلند

آیا تعهدات کیپور خود را پرداخته‌اید؟



به منظور تسهیل در
پرداخت کابوهای خود
میتوانید از کارتهای
اعتباری نیز استفاده
فرمائید.

AIDS ایدز واقعیتی در دناک

مقاله یا گزارش تهیه شده جنبه علمی، پزشکی و یا شاید پند و اندرز ندارد، بلکه جهت آگاهی نسل مهاجر و نسل جوان ایرانی یا ایرانی تبار می‌باشد. نسل جوان و یا مهاجر ایرانی با آنچنان مشکلات تطبیقی دست به گریبان است که گاه واقعیت زمانه یا دنیایی را که در آن زندگی می‌کند را به کلی فراموش می‌کند. اعتیاد در میان جوانان، درگیری در گروه‌های گنگ Gang، وجود اسلحه در دست مردم عادی و در خانه، بسیاری جهت دفاع از خود و یا رو در رویی با بیماری ایدز از جمله آنان است.

در میان ایرانیان مهاجر شنیدن نام اعتیاد به مواد مخدر و یا ابتلاء به «ایدز» یا با بی‌اعتنایی روبرو می‌شود و یا اینکه گوشه‌ای خود را گرفته

مهاجر می‌باشد، تعداد قابل ملاحظه‌ای معتاد به مواد مخدر یا الکل دیده شده که اثرات آن بصورت پاشیدن خانواده‌ها از هم و یا طلاق دیده می‌شود.

در پارتی‌ها و کنسرت‌ها و دیسکوهای شبانه که گاه به صبح می‌انجامد، در خوابگاه‌های دانشگاه‌های بزرگ و کوچک، معروف و غیر معروف حتی در دبیرستانها، وجود «ماری جوانا» و استفاده از آن کاملاً عادی می‌باشد. حتی تعداد زیادی از محصلین بخصوص در دانشگاه‌های آمریکا جهت تحمل فشار درسی بصورت آشکار از الکل و یا مواد مخدر استفاده می‌کنند و یا موفقیت خود را در پایان سال تحصیلی با خوردن الکل جشن می‌گیرند. در حالیکه در ایران این امری غیر عادی و ننگین



بحساب می‌آید.

در گزارش زیر از جوانی نام می‌آوریم که در یکی از همین پارتی‌های شبانه با تزریق هروئین به تشویق دوستانش و با تشریک سوزن در میانه سه تا چهار فقر مبتلا به «ایدز» شده است. فرستادن فرزندان به مدارس مذهبی، داشتن خانه‌ای با شرایط و اصول مذهبی، معتقد به معنویات و یا چند مذهبی، سرگرم کردن فرزندان در کلاسهای مختلف، دادن پیجر و تلفن Cellular (سلولار)، کنترل دوستان و افرادی که فرزندانمان با آنان در رفت و آمد هستند، اطمینان به محیط دانشگاه‌ها و خوابگاه‌ها، دل خوش کردن به اینکه دوستان همگی ایرانی هستند (یا از یک مذهب) و یا حتی از طبقات مرفه (گاه در



جیب زنان قرار را بر قرار ترجیح داده و با عبارت «حسب شالم»، «گوشت کر»، «خدا از ما دور کند» چشم خود را بر واقعیت وجود آن می‌بندند.

هنوز آمار دقیقی از تعداد مبتلایان به ایدز ایرانی در دست نیست در حالیکه مرکز تحقیقات ایدز از سال ۱۹۸۱ تا ۱۹۹۷ رقم ۶۰۰۴۱۸۶ را برای مبتلایان ایدز در آمریکا در نظر گرفته که حدود ۱٪ از آنها را رقم آسیایی تخمین می‌زند. یعنی رقمی برابر ۴۰۰۰ نفر. بیشتری بیماران ایدز در دنیا در آفریقا و سپس در کشورهای جنوب شرق آسیا دیده می‌شود. تعداد ایرانیان معتاد به مواد مخدر یا الکل در آمریکا هنوز رقم مشخصی ندارد، ولی بطور قطع در میان نسل جوان ایرانی که والدین آنان



در میان جامعه ما

تحقیق و گزارش از: مینو مقیمی حکیمی

طبقات مرفه خریدن مواد مخدر بسیار سهل‌تر و بیشتر انجام می‌گیرد (همگی کافی ولی به هر کدام به تنهایی شرط اصلی بحساب نمی‌آید. مسئولین تعلیم و تربیت و اکثریت محققین امر روابط والدین با فرزندان و تماس مستقیم و گفتگوی دایمی آنان با یکدیگر را محور اصلی ساختار خانواده می‌دانند. به قول آمریکایی‌ها عشق و ارتباط "Love and Communication" خانواده‌ای را با معیارهای اصلی و سازنده به ثمر می‌رساند. گفتگو در مورد مواد مخدر و سکس و آگاهی فرزندان در این زمینه‌ها باید در حوالی یازده سالگی آغاز گردد.

حال چرا آنکه بطور مداوم از «ایدز» و مواد مخدر هر دو با هم نامبرده می‌شود؟ بر خلاف نظرات عامه بیشترین مبتلایان به ایدز در میان معتادان می‌باشند، (از طریق اشتراک سوزن تزریق در افراد). سپس از طریق تماس جنسی با فرد مبتلا به بیماری و سوم در حال حاضر، بندرت از طریق انتقال خون. تصور اینکه

«ایدز» بیماری مخصوص همجنس‌بازان است کاملاً اشتباه می‌باشد، هر چند که مبتلایان همجنس‌باز در صد قابل توجهی را در بر می‌گیرند. باید در نظر داشت که در حال حاضر بیشترین بودجه تحقیقاتی به این بیماری اختصاص داده شده که البته هر گونه یافته‌ای به بیماریهای دیگر از جمله سرطان کمک زیادی می‌کند.

مرکز گزارش شده یکی از سه مرکز نگهداری و یا اقامتگاه بیماران «ایدز» می‌باشد. مرکز فوق «خانه پیران» و یا (Nursing home) نامیده می‌شود، ولی حدود یک چهارم از بیماران این مرکز را بیماران مبتلا به ایدز تشکیل می‌دهند. بیمارانی که بعد از سپری کردن دوره بیمارستان، تا مقاومت خود را باز یابند و یا اینکه خانواده حاضر به قبول بازگشت آنان به منزل نباشد، بطور موقت یا دائم در این مرکز اقامت می‌گزینند. در مقابل کهنسالان گاه جوانانی خوش قد و بالا و گاه رنجور و رنگ پریده که بیشترین آنان را مردان

تشکیل می‌دهند دیده می‌شود. حال در نظر خواننده بلافاصله این سؤال نقش می‌گیرد که آیا در این مرکز و یا مراکز دیگر مبتلایان ایرانی و یا حتی یهودی ایرانی هم وجود دارند؟ در عرض یکسال گذشته این مرکز یک تن از جوانان ایرانی خود را پس از انتقال به بیمارستان از دست داد. این جوان که از او نام نمی‌بریم آرشیکت ساختمان و دارای نامزد جوانی بود که قرار بود در زمستان سال گذشته پیوند زناشویی ببندند ولی این بیماری امان نداد. در مورد چگونگی مبتلا شدن این جوان اطلاعات زیادی در دست نیست. مرکز فوق در حال حاضر شامل دو ایرانی می‌باشد که هر دو بر باور مذهبی خویش می‌باشند. یکی از آنان حاضر به مصاحبه نشده و اقامتی کوتاه در این مرکز دارد و به زودی به منزل باز می‌گردد و دوست دیگر ما به شرط آنکه از ایشان اسمی و یا عکسی آورده نشود درخواست ما را برای مصاحبه پذیرفته است. تمامی مصاحبات و عکس‌های چاپ شده با اجازه رسمی خود بیماران و یا خانواده آنان و

سخنی کوتاه در مورد «ایدز»

بیماری ایدز به دلیل وجود ویروس HIV یا Human Immuno Deficiency Virus یا ویروس کم‌کننده مقاومت بدن در خون، مایع منی و یا ترشحات دهانه یا داخل رحم شخص مبتلا به ایدز یافت می‌شود. ویروس از طریق آمیزش جنسی، شریک شدن سوزن آلوده در افراد معتاد (Needle sharing) و یا به ندرت از طریق انتقال خون از فرد مبتلا منتقل می‌شود. نوزادان افراد مبتلا به HIV ممکن است قبل و یا مدتی کوتاه بعد از تولد از طریق شیر مادر درگیر این ویروس شوند.

ویروس HIV از طریق تماس دست و یا حتی از طریق بوسیدن منتقل نمی‌شود، حال آنکه CDC مخالف بوسیدن لب بر لب یا دهان بر دهان (بوسه فرانسوی) می‌باشد، چرا آنکه ممکن است در بزاق شخص حامل مقداری خون وجود داشته باشد. در سال ۱۹۸۵ CDC مقرراتی را برای کارکنان خدمات عمومی از جمله آرایشگران، متخصصین زیبایی و ماساژ تراپی وضع کرده است. البته هیچ نمونه‌ای از انتقال HIV از یکی از طرق بالا تا آن تاریخ گزارش نشده بود.

سوزن‌های خالکوبی، طب سوزنی و سوزن‌های مخصوص سوراخ کردن گوش بعد از استعمال باید دور انداخته شود و یا کامل ۳ ضد عفونی شوند و سائیلی مانند تیغ ریش تراشی و یا حتی مسواک نباید مشترکاً استفاده شود.

وجود ویروس HIV مقاومت بدن را در مقابل هر گونه میکروب و یا ویروس دیگر کم می‌کند، طول عمر و مقاومت افراد زیر ۳۵ ساله به مراتب از افراد بالای ۵۰ ساله بیشتر است. داروهای کمک‌کننده به بیمار گران می‌باشد که گاه بیمه‌های خصوصی قادر به پرداخت آن نمی‌باشد. در مقابل این سؤال که آیا انتقال بیماری و یا ویروس از طریق مگس ممکن می‌باشد CDC این مسأله را کاملاً رد می‌کند. تا به حال هیچ نمونه‌ای در این موضوع گزارش داده نشده است.

از علایم این بیماری: تحلیل عضلات و ضعف عضلانی، بی‌حسی دستها و پاها، افسردگی، فراموشی و علایمی برابر زوال عقل و پیری از دست دادن اشتها، استفراغ، اسهال، مشکل شدن بلع غذا، زخم شدن و ترک افتادن پوست، عدم کنترل ادرار و مدفوع و درد بسیار زیاد است. گاه برای کاسته کردن درد از مواد مخدر استفاده می‌شود.

پاسخ: نه دارم دق می کنم. صد دلار پولی که داشتم روز اول از من دزدیدند. منتظرم بروم خانه.

پرسش: دوستان و فامیلان چطور؟ یا آنها تماس دارید؟

پاسخ: نه از کسی خبر ندارم. کسی هم از من خبر ندارد. آنها هم که خبر دارند فکر می کنند من بیمارستان خوابیدم و حالم خیلی بد است. نمی دانند چه مرضی دارم. از شما خواهش می کنم اسم و فامیل من را ننویسید.

- نه، مطمئن باشید. با تشکر از شما برای این مصاحبه.

خانم مری ج. مبتلای دیگر ایدز است. بسیار ضعیف و رنگ پریده است. بیشتر اوقات روی صندلی چرخدار می باشد. هنگام مصاحبه به سختی سخن می گوید و گاهی در اثر ضعف چشمهایش را می بندد. در مقابل هر سؤال سه دقیقه تحمل می کند.

پرسش: مری چند سالتون است؟

پاسخ: ۴۸ سال.

می شناختیدش و یا...؟

پاسخ: نه، این خانم بدکاره نبود. خودش دوست پسر داشت. بیش از چند بار ندیدمش.

پرسش: شما ازدواج کرده اید؟

پاسخ: بله، خانم درست هفت سال پیش در اثر مرگ پسر که در جریان سانحه تصادف اتومبیل از بین رفت فوت کرد. در آن موقع پسر ۲۰ سال داشت. البته پسر دیگری هم دارم که الان ۲۰ سالش است و از وقتی، من وارد این بیمارستان شده ام تنها زندگی می کند. تا دیروقت کار می کند و درس می خواند. وقتی خانم فوت کرد با این دختر آشنا شدم ولی به خدا بیشتر از یکی دو بار ندیدمش.

پرسش: از کجا متوجه شدید ایدز دارید؟

پاسخ: من اصلاً نفهمیدم. هفت سال پیش خوردم زمین رفتم بیمارستان آزمایش خون دادم و بعد به من گفتند من ایدز دارم.

پرسش: چه علائمی دارید؟

پاسخ: حال خوب است می خواهم برگردم سر خانه و زندگی.

پرسش: اینجا راضی نیستید؟

مرکز نگهداری فوق در این مجله به چاپ رسیده. عکس های چاپ شده از افراد مصاحبه شونده نمی باشد. تمامی اسامی مستعمر و تغییر داده شده و نامی از مرکز فوق برده نشده تا حداکثر امنیت و محافظت شخصی از این بیماران (بخصوص بیماران ایرانی) تضمین گردد.

در این جا لازم می دانم از مدیر این مرکز و تمامی افرادی که در این مرکز مرا برای تهیه این گزارش یاری دادند تشکر کنم.

اولین مصاحبه با یک دوست ایرانی این مرکز است.

پرسش: با تشکر از اینکه اجازه مصاحبه به من دادید ممکن است بگویید چند سال دارید و چند سال است که مبتلا به ایدز می باشید.

پاسخ: ۵۲ سالم است و نزدیک هفت سال که گرفتار شده ام.

پرسش: چگونه به این بیماری مبتلا شده اید؟

پاسخ: از یک دختر گرفته ام.

پرسش: حدس می زنید و یا مطمئن هستید؟

پاسخ: مطمئن هستم.

پرسش: این خانم دوست دخترتان بود و یا

خداوند خاطره را آفرید تا در پائیز گل سرخ داشته باشیم «ولتر»

ثبت یک خاطره زیبا، شیرینی جاودانه ای را برای تمام زندگی را میسر میکند



آلبرت طیبیان

شاهکار هنر عکاسی را با آخرین تکنیک های کامپیوتری امروزه پیوند داده تا گل سرخ بی نظیری به گلخانه زندگی تان هدیه کند

Albert Tabibian
Photographer

16200 Ventura Blvd., Suite 416, Encino

Tel: (818) 981-0830

میدان جنگی در پیکار با بیماری ایدز



پرسش: چند سال است مبتلا به ایدز شده اید؟

پاسخ: نمی‌دانم. اصلاً یادم نمی‌آید.

پرسش: حدس می‌زنید چگونه مبتلا شدید؟

پاسخ: از شوهرم. مطمئن هستم کس دیگری نداشتم که ازش بگیرم. (سرش را بر اثر ضعف پایین می‌گیرد).

پرسش: چند تا بچه دارید؟

پاسخ: سه تا، سه پسر دارم که خانواده‌ام از آنها نگهداری می‌کنند.

پرسش: شوهرت چطور؟ به سراو چه آمد؟

پاسخ: یادم نمی‌آید کی ولی مُرده.

پرسش: حالت چطور است، علایمی داری؟

پاسخ: خوب نیستم، حوصله حرف زدن ندارم. خیلی خسته‌ام. تمام تنم درد می‌کند. چیزی یادم نیست.

پرسش: از این جا راضی هستی؟

پاسخ: اگر راضی نباشم چکار کنم، چاره دیگری ندارم کسی نیست که از من نگهداری کند. خانواده‌ام از من می‌ترسند (دوباره چشمهایش را در اثر ضعف می‌بندد).

پرسش: ترجیح می‌دم دیگر ازت سوآلی نکنم خیلی خسته‌ای.

پاسخ: متشکرم، وقت دیگر بیایید حالم شاید بهتر شود.

(یک هفته بعد از این مصاحبه دوباره سراغ «مری» رفتم حالش بدتر از روز مصاحبه بود. روز و ماه و سال را فراموش کرده بود ترجیح دادم به همین مصاحبه قناعت کنم).

«جفری. ه.» ۲۲ ساله، آمریکایی، جوانی بسیار خوش‌رو و خوش قامت در اثر بیماری ایدز دو بار دچار سکنه مغزی شده، دستها و پاهایش حرکات منظم و طبیعی خود را از دست داده‌اند. تشنج زیادی در هر دو دست دیده می‌شود. «جفری» با کمک نرسهای مرکز راه می‌رود ولی بیشتر روی صندلی چرخدار

مخدر کردی؟

پاسخ: شانزده سال.

پرسش: مدرسه می‌رفتی؟

پاسخ: بله، شاگرد خوبی هم بودم تمامی نمراتم A+ بود ولی به دلیل مواد مخدر مدرسه را ول کردم حتی معلم‌های مدرسه آنقدر از من راضی بودند که اسمم را برای ورود به دانشگاه داده بودند.

پرسش: چه آرزویی داری؟

پاسخ: وقتی مدرسه می‌رفتم همیشه دلم می‌خواست مددکار اجتماعی باشم و به مردم کمک کنم.

پرسش: الان هم دیر نشده می‌توانی به بچه‌ها کمک کنی و در مدارس راجع به مواد مخدر صحبت کنی.

پاسخ: فکر نمی‌کنم. نمی‌تونم بنویسم حرف زدنم را همه نمی‌فهمند. بعضی وقتها هم به سختی غذا می‌خورم، دستهایم خیلی می‌لرزند.

پرسش: خانواده‌ات کجا هستند؟

نشسته. در مرکز دوستان بسیاری پیدا کرده. با وجودی که خودش دچار اشکال حرکتی است به تمام کهنسالان مرکز کمک می‌کند. بسیار مهربان و دوست داشتی است.

پرسش: جفری چه بیماری‌ای داری؟

پاسخ: ایدز. تا به حال دو بار هم سکنه مغزی کرده‌ام.

پرسش: یادت می‌آید چگونه مبتلا شدی؟

پاسخ: از طریق مواد مخدر، با چند نفر سوزن تزریق کننده مواد را شریک شدم حتماً یکی از آنها ایدز داشته و به بقیه نگفته بود.

پرسش: این افراد که با هم از مواد مخدر استفاده می‌کردید چه کسانی هستند؟

پاسخ: دوستانم. چند سال است که همدیگر را می‌شناسیم.

پرسش: چرا از مواد مخدر استفاده می‌کردی؟

پاسخ: نمی‌دانم، دیدم دوستانم استفاده می‌کنند من هم کردم.

پرسش: چند سالت بود که شروع به تزریق مواد

**چندی پیش به دفتر
سازمان اطلاع داده
شد که:
آقا و خانم سالمندی
به علت نداشتن
سرپناه و
نداشتن توان مالی
لازم شبها را در
اتومبیل خود
به صبح میرسانند.**

سازمان سیامک

**بلافاصله به یاری این خانواده
اقدام می نماید و
برای ایشان سرپناهی
تهیه می کند، آنها را اسکان
میدهد و با کمک و یاری افراد خیر
و نیکوکار جامعه نیازهای غذایی
و سایر نیازهای مادی آنها را
برطرف می نماید.**

**اگر مایل به همکاری و
کمک هستید با آقای سعید
بنایان و خانم منیره
یواییان با تلفن
۷۱۹۵-۵۳۵ (۳۱۰)
تماس حاصل نمایید.**

چرخدار می نشیند ولی همیشه خوشحال است.

پرسش: ماریو چگونه ایدز گرفت؟

پاسخ: خوب به یاد ندارم. ولی فکر می کنم که از یک روسی گرفته ام.

پرسش: در آمریکا مبتلا شدی یا در السالوادور؟

پاسخ: (می خندد و می گوید) نه در اینجا آمدم برای کار. درسم را توی السالوادور تمام کردم.

اولین باری بود که با کسی می خوابیدم.

پرسش: چند سالت بود؟

پاسخ: ۲۰ سال. خوب یادم نمی آید. وقتی بهوش آمدم برادرم برایم جریان را تعریف کرد.

پرسش: یعنی خودت به یاد نداری؟

پاسخ: خیلی کم به یادم می آید.

پرسش: می دانستی زنی که با او خوابیدی ایدز دارد؟

پاسخ: نه مگر دیوانه بوده ولی مثل اینکه بی جان و مریض بود خوب به یاد ندارم.

پرسش: بر سر آن زن چه آمد؟

پاسخ: برادرم گفت بعد از چند ماه فوت کرد.

پرسش: حالت چطور است الان که خیلی سرحالی؟

پاسخ: حالم خیلی خوب است. مثل بقیه هستم بعضی وقتها ضعف تمام بدنم را می گیرد و یا به غذایی اشتها می شوم و وزنم خیلی پایین آمده ولی خدا را شکر دارم راه می روم و همه جا می روم فقط بعضی وقتها فراموشی دارم ناراحت می شوم.

پرسش: خانواده ات در السالوادور می دانند چه بیماری داری؟

پاسخ: نه. فقط فکر می کنند مریض هستم ولی اصلاً نمی دانند «ایدز» است. در همین موقع هم اطاقی ماریو برایم به انگلیسی می گوید که تعداد زیادی از روسپیان دارای مدرک منفی بودن HIV از دکتر یا آزمایشگاه می باشند که قبلاً آن را به مشتری نشان می دهند و بعضی از این مدارک جعلی و دست خورده است.

از هم اطاقی ماریو تشکر می کنم با سکوت ولی سری پر از ناباوری و تعجب وارد راهروهای مرکز می شوم. خدایا کجا زندگی

پاسخ: مادرم تنها زندگی می کند. بعضی وقتها به دیدنش می روم. تعطیلات آخر هفته بهوش می روم، از پدرم هم خبری ندارم. خیلی وقته که از مادرم جدا شده.

پرسش: خواهر یا برادری نداری؟

پاسخ: نه ندارم.

پرسش: اگر می خواستی جوانی را نصیحت کنی به او چه می گفتی؟

پاسخ: می گفتم از دوست بد پرهیز کند. فکر نمی کنم مادرم یا پدرم نقش بدی در زندگی من داشتند. من خیلی دروغ می گفتم. با دوستانم به پارتی های «بد» می رفتم ولی به آنها چیز دیگری می گفتم.

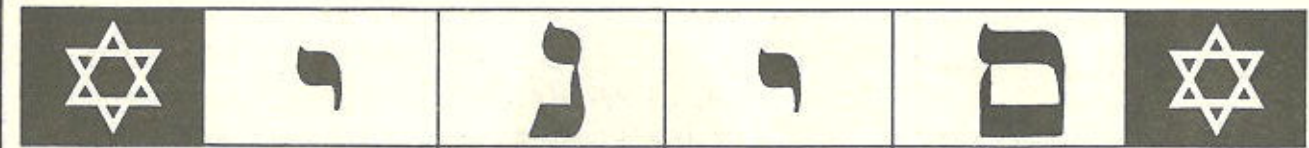
پرسش: فکر نمی کنی مادرت باید بیشتر مواظب و مراقب تو بود و رفتار تو را کنترل می کرد؟

پاسخ: نه تقصیر خودم بود. مادرم تقصیری نداشت.

«جفری» در حالیکه گونه هایش گود افتاده بود و صورتش سرخ شده بود خندید و گفت باید بروم سؤال دیگری نداری؟ سرم را تکان دادم و با صدای چرخداری و با سرعت از اتاق بیرون رفتم.

«ماریو ج.» از السالوادور ۲۱ ساله. ماریو به زبان لاتین صحبت می کند و انگلیسی حرف نمی زند. از هم اطاقیش که خودش مبتلا به «ایدز» است تقاضای ترجمه کردم. ماریو جوانی لاغر و با جثه ای کوچک است. در سالن مرکز و یا توی راهروها همواره مشغول به شنیدن موسیقی از طریق گوشی است. گاهی هم با صدای موسیقی خودش را تکان می دهد. ماریو در اثر تورم پرده های مغز به دلیل ویروس HIV مدت سه تا چهار ماه در بیهوشی بسر می برده. از زمانی که به مرکز فوق منتقل شد از طریق لوله از شکم به او غذا داده می شد. قادر به صحبت کردن نبود. تمامی عضلات دستها و پاها گرفته شده بود و کسی را نمی شناخت. وضعیتی مانند کودک نوزاد داشت بعد از مدتی تمامی حرکات را به ندرت بازگرفت و توانست غذا بخورد. در حال حاضر راه می رود و گاهی در اثر ضعف در صندلی

می کنیم؟ □



کیتترینگ گلت کاشر



ساینا

به مدیریت دانیل جوانفرد

ساینا کیتترینگ ارائه دهنده لذیذترین و خوشمزه ترین غذاهای گلت کاشر

پذیرائی از جشنهای عروسی - نامزدی - بر میتصوا - بت میتصوا
کنفرانسها در منازل و سالنهای متنوع و مجلل با بهترین کیفیت

قبل از برگزاری هرگونه جشن و میهمانی با ما مشورت کنید

SINAI GLATT CATERING

CATERING FOR ALL OCCASIONS

Persian, Middle Eastern, Eroupian & American Food

(310) 820-0048

Pager: (213) 390-3566

12233 Santa Monica Blvd., W. Los Angeles, CA 90025



این مقاله توسط اداره پلیس شهر
هوستون در تگزاس در سال
۱۹۵۹ تهیه شده است.



دوازده توصیه برای پرورش دادن فرزندان ناخلف و ناشایست

برگردان از:

رابرت صالح ربیع

۱- اگر می‌خواهید فرزندی ناخلف و ناشایست داشته باشید، از دوران نوزادی هر آنچه می‌خواهد، در اختیار او قرار بدهید. بدین ترتیب وقتی که بزرگ شد، تصور خواهد کرد که در زندگی همه چیز به او دو دستی تقدیم خواهد شد!

۲- وقتی لغتی زننده و ناشایست آموخت، بر او بختداید تا مایه تشویق و ترغیب او بشود. این ترغیب شما، باعث می‌شود لغات زننده‌تر جدیدی یاد بگیرد که موجب تعجب بیشترتان خواهد شد!

۳- هرگز به او اصول اخلاقی و معنوی را نیاموزید. وقتی ۲۱ ساله شد و فردی بالغ بحساب آمد، خودش تصمیم می‌گیرد که به چه راهی برود!

۴- هرگز از لغت «اشتباه»، «غلط» و «گناه» استفاده نکنید. این باعث شرمساری و سرافکنندگی فرزندان می‌شود. بدین ترتیب هنگامی که در سالهای آتی مرتکب جرمی شد، تمامی تقصیرها را برگردن جامعه می‌اندازد و احساس مسئولیت نمی‌کند!

۵- همیشه اسباب بازیها و لباسهایش را که در اتاق پراکنده شده است، جمع کنید. وقتی تمام کارهایش را برایش انجام دهید، یاد می‌گیرد که مسئولیتهای شخصی‌اش را به دیگران محول نکند!

۶- بگذارید هرگونه مجله، مطلب و نشریه‌ای را که در دسترس او قرار دارد، مطالعه کند و به هر نوع موسیقی گوش بدهد. اجازه بدهید اشتباهی مغز او از لطائلات، مزخرفات و زیادهای فرهنگی سیراب شود ولی سعی کنید در عوض غذاهایی که می‌خورد از بهترین‌های موجود باشد!

۷- مرتباً در مقابل فرزندان خود در محیط



خانواده بحث و دعوا کنید. آنگاه که با طلاق و بحرانهای خانوادگی روبرو شوید، آنها متعجب نخواهند شد.

۸ - هر مقدار پول را هر موقع که از شما خواست، در اختیارش قرار دهید. هرگز نگذارید کار بکند و مخارج خودش را با کار خودش بدست بیاورد. چرا باید سخت کوشی و مشقتهایی را که خودتان متحمل شدید، او هم متحمل بشود؟!

۹ - تمامی آرزوها و هوسهای او را برآورده کنید و در رفاه کامل پرورشش بدهید. برآورده نکردن خواسته‌ها موجب اختلالات روحی در آینده می‌شوند!

۱۰ - هنگامی که به مشکلی در رابطه با معلمش، همسایه‌تان و یا پلیس برخورد کرد، همواره طرف او را بگیرید. در هر صورت، تقصیری معطوف فرزند شما نیست و آنها هستند که بر علیه فرزند شما قدم بر می‌دارند!

۱۱ - وقتی فرزندتان دچار مسایل بزرگی در زندگی شخصی‌اش می‌شود تمامی تقصیرات را برگردن خودتان بیاندازید و بگویید «من

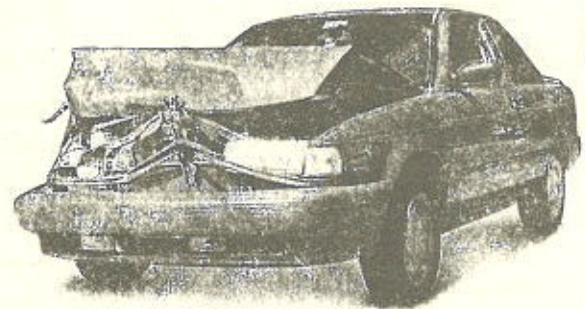
هیچوقت در بهبود و ترقی او تلاشی نکردم».
 ۱۲ - آماده باشید که زندگی آینده‌تان سرشار از یأس و تأسف باشد. حتماً به این آینده خواهید رسید.

تعمیرگاه سی. بی. اسی.

با ۱۵ سال سابقه در لوس آنجلس

تعمیر انواع اتومبیل‌های:

اروپائی، آمریکایی، ژاپنی و دیزل



حمل و نقل مجانی

اتومبیل‌های تصادفی از محل

تصادف به تعمیرگاه

تنظیم و تعمیر موتور و گیربکس

تعویض ترمز و کمک فنر، باتری

و کلیه تعمیرات اتومبیل

6729 Lankershim Blvd.
N. Hollywood, CA 91606

(818) 765-3818

اتومبیل رایگان
تا زمان تعمیر اتومبیل شما



اسحاق

رابین

۱۹۹۵ - ۱۹۲۲

**«ما متأسفیم که تو کشته شدی و ما
امیدواریم که در گور مانند دنیای زندگان
به تو سخت نگذرد.»**

نوشته: شهره نوفر

«من امروز دو شمع روشن کرده‌ام یکی برای تو و دیگری برای امید». دختر دیگری به نام Yarden با خط قرمز نوشته: «نمی‌دانم چرا این جمله مرتب در مغز من صدا می‌کند. با کمال تأسف مرگ اسحاق رابین را به اطلاع می‌رسانیم. چرا؟ یاردن.»

بسیاری از نوشته‌ها از رابین تقاضای بخشش می‌کنند. جمله‌ای که با نقاشی قطره اشکی پایان یافته این چنین می‌گوید: «ما متأسفیم که تو کشته شدی و ما امیدواریم که در گور مانند دنیای زندگان به تو سخت نگذرد.» و دختر دیگری می‌نویسد: «من یتیم شده‌ام چگونه می‌توان مرد خوب دیگری همچون تو یابم، پدر؟» □

اورشلیم.

اولین باران پائیزی مزار رابین را شستشو داده و از شمعهای چکیده شده، برگهای درخت کاج، گرد و خاک پاک کرده است. باران در عوض نوشته‌های مختلف جوانان اسرائیلی را بر سنگ مزار دوباره پدیدار نموده. نوشتن جمله‌ای بر سنگ مزار رابین در میان جوانان رسمی جدی است. نوشتارهای روی سنگ بطور غیر مترقبه‌ای از رشته محکم میان رابین و جوانان اسرائیل سخن می‌گوید. در میان خط‌ها و نوشته‌ها می‌توان پیام‌های عاشقانه، خاطره‌انگیز و امیدوارکننده‌ای را یافت. دختری به نام Adi به روی سنگ نوشته:

در روز یکشنبه اول دسامبر (۱۲ حشوان) اسرائیل یادبود سومین سال سوء قصد و قتل اسحاق رابین نخست وزیر خود را گرامی داشت. به همین مناسبت مراسم یادبودی در پارلمان و شهرهای مختلف برگزار شد.

گوشه‌هایی از نوشته آریه بندر Aryeh Bunder در روزنامه اسرائیلی معاریو را از نظرتان می‌گذرانیم:

بر سنگ‌های دیوار گورستانی که اسحاق رابین و سایر دولتمردان اسرائیل آرمیده‌اند دست خط ناشناسی نوشته است: «رابین تو تنها نیستی» و اگر بتوان قوت قلبی برای دلهای شکسته باشد باید اقرار کرد که در عرض چند سال گذشته رابین و عقایدش تنها نمانده‌اند.

هر ماه هزاران نفر از اقصای نقاط اسرائیل مزار رابین اولین نخست‌وزیر مقتول اسرائیل ادای احترام می‌کنند. مردمی از نقاط مختلف و ایده‌های گوناگون مذهبی و لامذهب، پیر و جوان، کبوتص و یا ساحل غربی و نوار غزه یهودی و عرب.



دیدار از مزار برای بعضی‌ها به نشان همیاری و برای دیگران به منزله مخالفت است. همیاری برای نخست وزیر قربانی شده، ژنرال و قهرمان اسطوره‌ای اسرائیلی و مخالفت با ترور رابین و مخالفت با قاتل او. برای دیگران مزار اسحاق رابین بصورت محلی تاریخی در آمده است همانند گورستان Arlington در شهر واشنگتن که مزار جان اف. کندی رئیس جمهور مقتول آمریکایی در آن قرار دارد و یا جایی در شهر آمریکایی Yad Vashem موزه هلوکاست در نزدیکی

از گوشه و کنار

گردآورنده: رابرت صالح ربیع و مینو مقیمی

«فراموشی در ایام پیری»

تحقیقات اخیر در رابطه با فراموشی در سنین بالا بدین نتیجه رسیده‌اند که اغلب کهن سالان آنچه را که باید در زندگی روزمره خود انجام بدهند به خاطر می‌آورند. اما اشکال موقعی به وجود می‌آید که آنها فراموش می‌کنند آنها را انجام داده‌اند یا نه.

نمونه‌ای از این فراموشی مصرف داروی روزانه است. آنها به خاطر می‌آورند که باید روزانه داروی خود را بخورند، ولی فراموش می‌کنند که آن را خورده‌اند یا نه. به این ترتیب امکان دارد، دارو را از مقدار تجویز شده بیشتر و یا کمتر مصرف کنند و این عامل سهمی در صحت و سلامت آنها خواهد بود.

در این افراد تمایز کاری که قطعاً انجام شده با کاری که می‌بایست انجام بشود مشکل‌تر می‌گردد. مغز، عمل انجام شده را کاملاً ثبت نمی‌کند و در حافظه نمی‌سپرد.

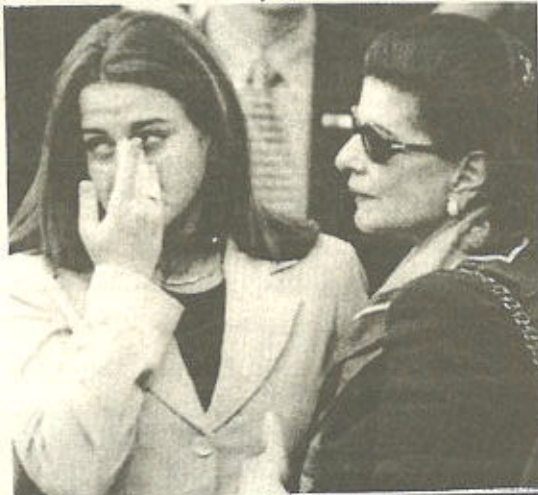
بنابراین برای جلوگیری از فراموشی، هر عملی، احتیاج به فکر کردن بیشتر در هنگام انجام آن، دارد. به عنوان مثال، به هنگام میل دارو، باید آن را در دهان نگهداشت و یا با لیوانی متفاوت از لیوانهای روزمره آب را با دارو نوشید. فکر کردن بیشتر در مورد هر عمل، باعث دقیق‌تر آن عمل در حافظه می‌شود و نهایتاً این افراد با مسائل فراموشی کمتر مواجه خواهند شد.

«آیا فیلم پرنده‌های آلفرد هیچکاک به حقیقت می‌انجامد؟»



را به دلیل نور زیاد (آنان را از دشمنانشان مانند جغد حفاظت می‌کند) غذا و وجود زیاد موش و دانه گیاهان انتخاب کرده‌اند. در دره‌های Mullolland تعداد کلاغها در ظهر فیلم پرنده‌های آلفرد هیچکاک را زنده می‌کند.

طبق گزارشهای موزه تاریخ طبیعی کالیفرنیا بر تعداد کلاغهای لوس آنجلس روزانه افزوده می‌شود. در سال ۱۹۷۷ تعداد کلاغها در زمان کریسمس فقط ۳۶۵ و در سال ۱۹۹۵ تعدادشان به ۳۶۵۹ رسید. البته Elnino را نباید مقصر شمرد. کلاغها هم مانند سایر مردم، لوس آنجلس



«سالگرد مرگ اسحاق رابین»

سال ۱۹۹۷ شرکت کردند. تعداد مذهبیون افراطی در این مراسم به مراتب کمتر از گروههای دیگر بود.

در سالگرد مرگ اسحاق رابین بیوه او لئا و نوه او نوابن آرتوری و هزاران نفر در میدان تل آویو در جایی که او را به قتل رساندند (در

«احساسات نوجوانی»

آیا از به سادگی احساساتی شدن نوجوانان تعجب می‌کنید؟

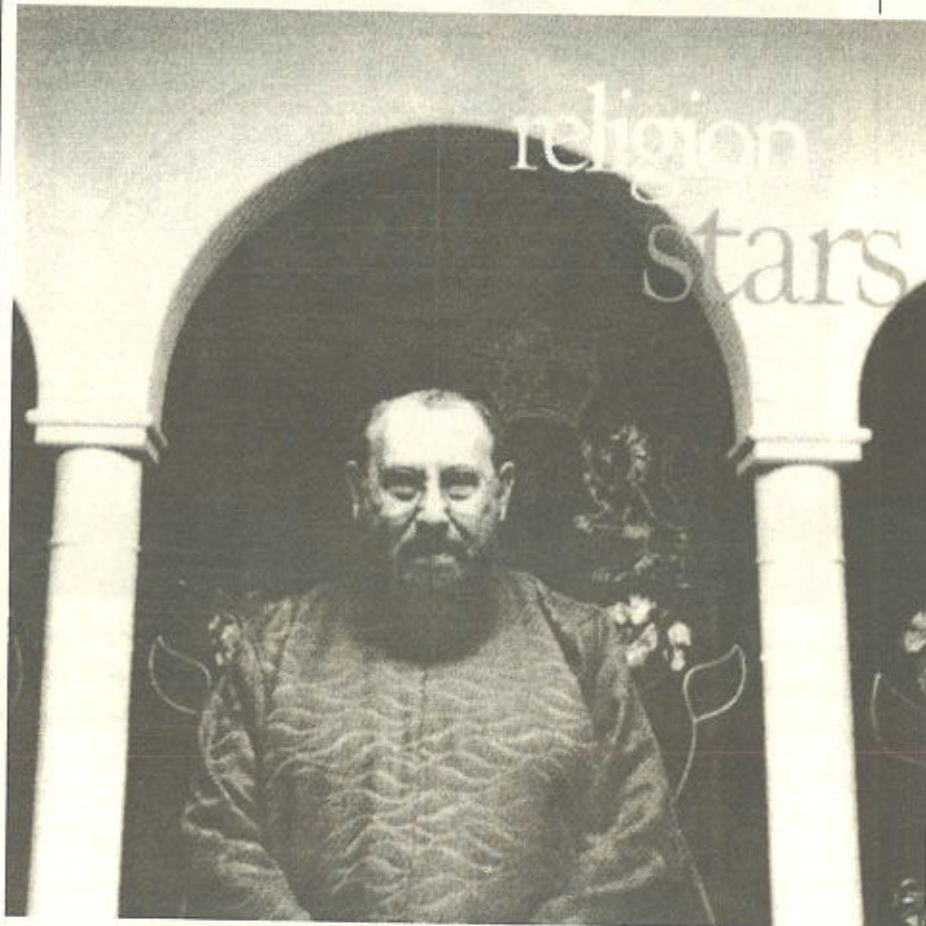
تحقیقات دانشمندان بر روی مغز نوجوانان نشان داده است که در هنگام واکنش به عوامل محیط و برانگیخته شدن احساساتی نظیر ترس، عصبانیت و وحشت، جریان خون در مغز آنان به مقدار زیادی در مرکز آمیگدالا (Amygdala) که مرکز احساسات و عواطف است، افزایش می‌یابد.

در حالیکه در بزرگسالان، در هنگام واکنش به محیط، جریان خون به مقدار زیادی به بخش پیشین مغز منتقل می‌گردد. در این بخش، مراکز افکار و استدلال قرار دارند که احساسات را در انسان تا حد زیادی کنترل می‌کنند. در نتیجه، یک فرد بالغ به سادگی یک نوجوان در برخورد با عوامل محیط احساساتی نمی‌شود.

«قاتل خوش لباس»

دینا سوگری (Dana Sue Grey) زن قاتلی است که تا به حال چند پیرزن را به قتل رسانده و بعد از مدت طولانی توسط پلیس Riverside دستگیر و به زندان انداخته شده. نقطه جالب در مورد این خانم علت کشتن و نحوه کشتن اوست. او در دادگاه اعتراف کرده که به علت علاقه مفرط به خرید لباس، عطر، کفش و کیف، احتیاج به (Credit Card) کردیت کارتهای مقتولینش داشته، قبل از هر قتل برای پدیکور و مانیکور و استفاده از حمام سونا به Palm Spring می‌رفته و بعد از هر قتل دوباره به مراکز مهم خرید و آرایشگاه سر می‌زده و شیک پوشی، بوی خوش و ناخن‌های درست کرده این خانم و استفاده از دیزاینرهای معروف دنیا تعجب اداره پلیس را برانداخته است.

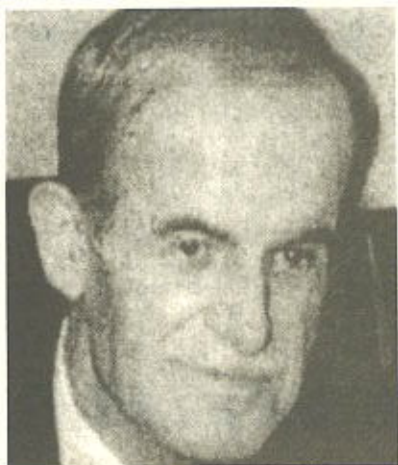
«هنرمندهای معروف هالیوود در کبالا ستر بورلی هیلز»



مرکز آموزشی کبالا یا Kabbalah Learning Center با سمت ربای فیلیپ برگ پایه گذاری شد. بزرگترین هنرمندان، روزانه در این مرکز در رفت و آمد هستند. Madonna (مادانا)، باربارا استرایسند، الیزابت تیلور، کورتنی لاول (Cortny Love)، ماریاکوری (Maria Cury)، روزن بار (Rosan Bar) و غیره برای مشورت در تصمیم‌گیری‌های شغلی و خصوصی خود با این مرکز تماس می‌گیرند. مادانا خواننده معروف آمریکای تاریخ و ساعت زایمان دختر خود و تولید CD معروف خود به نام Ray of Light را با مشورت این مرکز انتخاب کرده و موفقیت CD خود را مدیون کبالا ستر می‌داند.

مرکز آموزشی کبالا یا Kabbalah Learning Center با سمت ربای فیلیپ برگ پایه گذاری شد. بزرگترین هنرمندان، روزانه در این مرکز در رفت و آمد هستند. Madonna (مادانا)، باربارا استرایسند، الیزابت تیلور، کورتنی لاول (Cortny Love)، ماریاکوری (Maria Cury)، روزن بار

اگر انسان خوش قلبی هستید و وقت دارید، در کارهای داوطلبانه و خیریه سازمان سیامک شرکت کرده و با ما به دیگران کمک کنید این کار، زیباترین تجلی انسان بودن شماست.



سوریه زندگی می‌کند با نام مستعار مدتی برای پلیس سوریه کار کرده و زمانی دستیار آقای حافظ اسد بوده است.

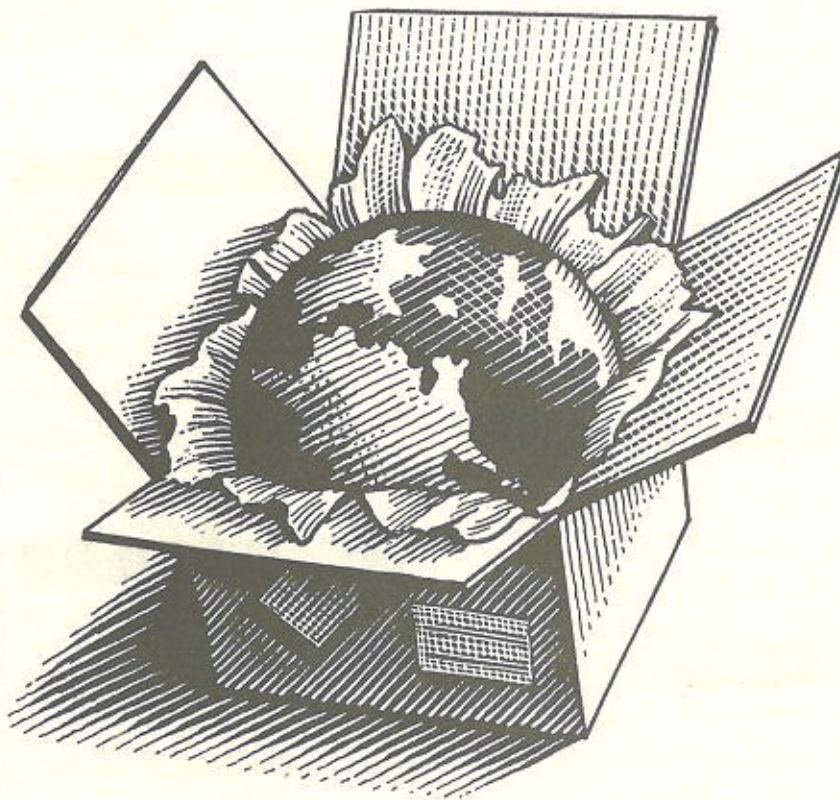
همکاری سه جانبه

اخیراً در شهر بروکسل سه گروهی مذهبی از جمله Beth Hillel Sinagogue (یهودی) Catholic Parish of Notre-Dame de Brussels (مسیحی) و L'Immaculee Mosque (مسلمان) جوانان گروه مذهبی خود را به یک گردهم آیی دعوت کرده‌اند تا با یکدیگر آشنا شده و به شناخت مذهب یکدیگر آشنایی پیدا کنند.

آزادی بیان

یک تهیه‌کننده فیلم در کشور سوئیس بخاطر درست کردن فیلمی که در آن از دولت سوئیس بخاطر همکاری با آلمان نازی انتقاد شده است به محاکمه کشانده است. این فیلم Gold and Jewish Money نام دارد.

تهیه‌کننده این فیلم یک شرکت انگلیسی در سوئیس می‌باشد که مدعی است همکاری سوئیس با نازیها زمان جنگ جهانی دوم را طولانی‌تر کرده است و احتمالاً یهودیانی که در زمان جنگ از ایتالیا اخراج شده‌اند از طریق کشور سوئیس به کمپ نازیها اعزام شده‌اند.



چشم‌اندازی به:

چهار گوشه جهان

مخالفت آقای حافظ اسد رئیس جمهور سوریه

اخیراً در پی دیداری که آقای حافظ اسد از فرانسه نمود دولت فرانسه از او خواست که برای جستجوی آقای Alois Brunner که یک مأمور شناخته شده نازیها است در سوریه دست به اقداماتی بزند. ولی آقای حافظ اسد با این درخواست مخالفت نمود. شواهدی در دست است که آقای Brunner با خیال راحت در

لیست مواد کاشر

اخیراً یکی از بزرگترین فروشگاه‌های مواد غذایی در ایالت واشنگتن دی.سی. لیست بزرگی که بصورت کتابچه چاپ شده است از مواد غذایی کاشر تهیه نموده که قیمتهای آنها از قیمت غذای کاشر با مارک معروف ارزانتر است. البته موادی که این فروشگاه عرضه می‌کند تحت نظر راب‌های مسئول تهیه شده است.

درجه اول

دانش آموزان سال آخر دبیرستان اسرائیل در یک مسابقه ریاضی رتبه اول را در جهان به دست آورده‌اند. کشور فرانسه نیز این افتخار را دارد که با اسرائیل در این زمینه یکی باشد. مقامهای بعدی را به ترتیب سوروی و سوئیس حائز شده‌اند.

دنیای آب

باستان شناسان کشور اسرائیل حفاری‌های علمی خود مخزن آبی را در شهر اورشلیم کشف کرده‌اند که توسط دو برج بزرگ محافظت می‌شده است و این نشان دهنده این است که در کشور کنعان و در حدود سال ۱۸۰۰ قبل از میلاد، اورشلیم تمدن‌تر از آن بوده که در حال حاضر به نظر می‌رسیده است.

توسعه دانشگاه

دانشگاه معروف Bar Ilan در کشور اسرائیل اخیراً اعلام کرده است که در نظر دارد محوطه دانشگاه خود را تا ۷۰ هکتار توسعه دهد

و این باعث می‌شود که محوطه این دانشگاه دو برابر گردد. این دانشگاه در حال حاضر بزرگترین دانشگاه کشور اسرائیل نامیده می‌شود.

جایزه دوستی

در کشور ونزوئلا پدر روحانی Father Luis Ugaldo بنیان‌گذار دانشگاه Catholic University Andros Bello می‌باشد که اخیراً از طرف جامعه یهودیان ونزوئلا بخاطر علاقه‌اش به تاریخ یهود و کوشش او برای دوستی دو ملت اسرائیل و ونزوئلا جایزه‌ای به او تعلق گرفته است.

شجاعت

در شهر لندن اخیراً مراسمی برای بزرگداشت دو نفر هلندی که در زمان نازیها به سه خانواده یهودی و یک زن کمک کرده و آنها را در خانه خودشان مخفی ساخته بودند برپا شده است. در مکانی که یهودیان مخفی شده بودند یک زنگ خطر برای نزدیک شدن نازیها به آن مکان تعبیه شده بود.

کمپانی فولکس در جنگ جهانی دوم

کمپانی بزرگ فولکس واگن اخیراً اعلام کرده است که حاضر است به یهودیانی که در زمان جنگ جهانی دوم بعنوان برده در این کمپانی کار می‌کرده‌اند غرامت بپردازد. تا به حال این کمپانی دولت آلمان را مسئول پرداخت غرامت می‌شناخت. در زمان جنگ در حدود ۱۵,۰۰۰ زندانیان یهودی نازیها در این کمپانی به کار در حد بردگی اشتغال داشته‌اند.

کمک‌های بشری

در اثر جنگ داخلی در کشور گینه عده بسیاری مجبور شده‌اند خانه و کاشانه خود را رها ساخته به نقاط دیگر کشور که امن‌تر است کوچ کنند. بنا به درخواست دولت گینه کشور اسرائیل محمولاتی از قبیل دارو و وسایل صنعتی به آن کشور اهدا کرده است.



و اکنون صدای رادیو
صدای جدید
در سراسر جهان

آدرس مادر
«اینترنت»
www.krsj.com

حمید میرمطهری در رادیو ۲۴ ساعته صدای جدید

زیباترین وارته های رادیویی، امروزی ترین تفسیرهای سیاسی و معتبر ترین خبر های ایران و جهان را از "رادیو صدای جدید" میشنوید

رادیو صدای جدید

ژورنالیزم الکترونیک در امروزی ترین شکل آنست

رادیو صدای جدید آگهی می‌پذیرد

گیرنده های رادیو صدای جدید در کلیه فروشگاه های معتبر ایرانی موجود است

تلفن خط مستقیم (310)474-5096 تلفن اداری (310)474-6775 فکس (310)474-8715



شب شعر و موسیقی



گروه فرهنگی ارتص

برای تنویر افکار جوانان و آشنایی خانواده‌های یهودی تقدیم می‌کند

برگزاری شب شعر و موسیقی و رقص و طنز

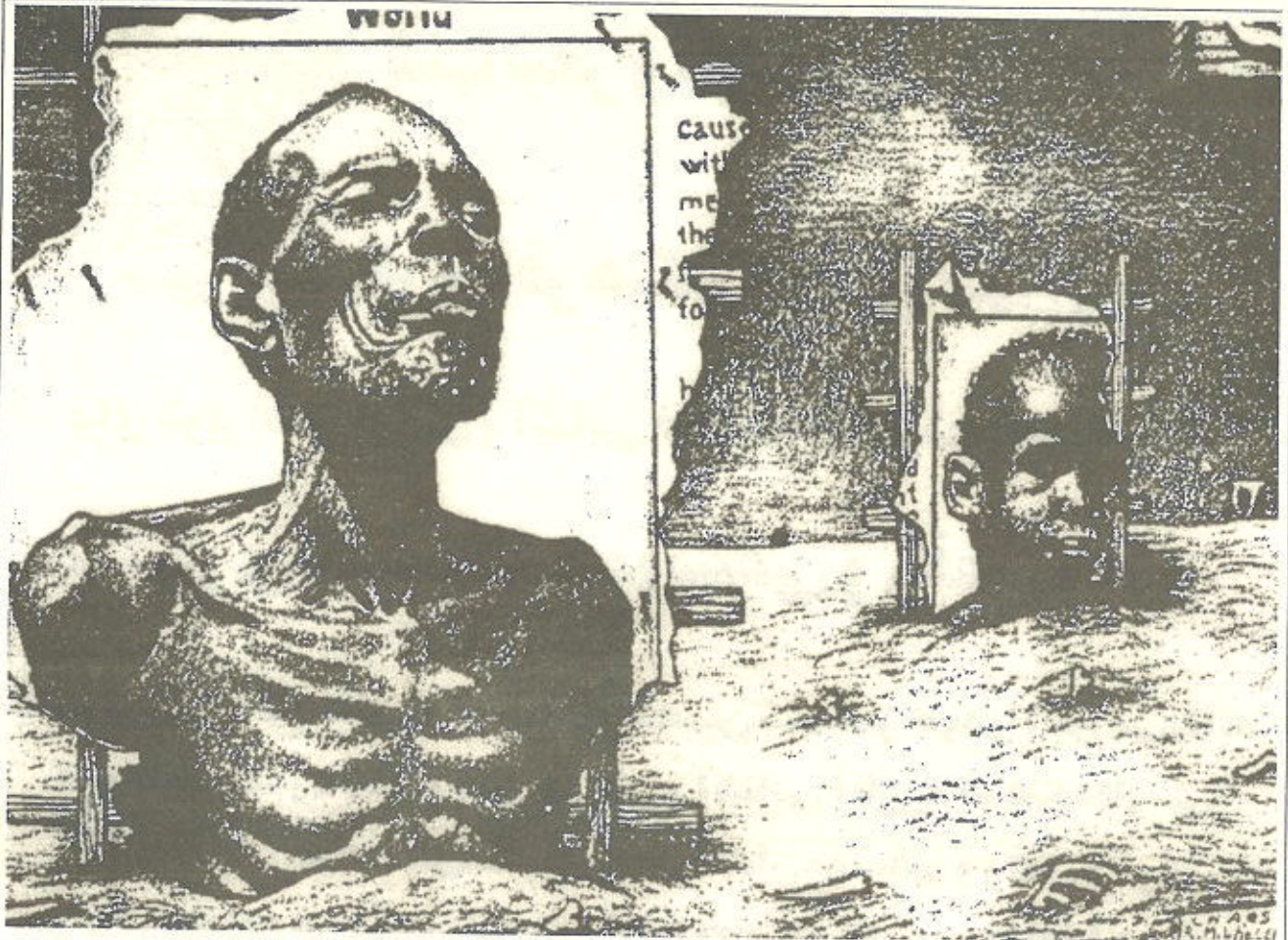
به سرپرستی «فاریابی» که بیست و پنجمین شب شعر خود را اجرا می‌نماید
به منظور پیشبرد نطق و بیان جوانان و آشنایی آنان به فرهنگ فارسی
با هنر نمایی خوانندگان محبوب و هنرمندان موسیقی و رقص و آواز
در تالار مجتمع فرهنگی واقع در ۶۱۷۰ ویلبر در شهر رسیدا اجرا می‌شود

زمان: شنبه ۶ فوریه ۱۹۹۹ ساعت: ۷:۳۰ بعد از ظهر

لطفاً برای تهیه بلیط به مکان‌های زیر مراجعه نمایید

(۸۱۸) ۹۰۵ - ۵۴۴۸	فاریابی	(۸۱۸) ۳۴۲ - ۹۳۰۳	دفتر مجتمع فرهنگی ارتص
(۳۱۰) ۴۷۰ - ۴۹۲۹	گالری ستاره	(۸۱۸) ۳۷۹ - ۹۷۰۱	چشم روشنی شالوم
(۳۱۰) ۶۵۹ - ۷۵۸۵	ایلات مارکت	(۸۱۸) ۳۴۲ - ۶۶۶۶	کاشر بازار
(۳۱۰) ۲۷۸ - ۲۸۶۸	اپتیکال کلینیک نفاس	(۸۱۸) ۳۴۳ - ۷۹۰۰	انسینو کاشر
(۳۱۰) ۷۰۸ - ۲۱۲۹	منیژه احدوت		

این برنامه غیر انتفاعی و بلیط ۱۲ دلار می‌باشد



سیاست گر سنگی

تهیه و ترجمه: شهره نوفر

با وجودی که فرآورده‌های مختلف غذایی بیش از پیش در دسترس همگان است تعداد افراد بی‌خانمان، گرسنه، فقیر و فاقد کار همچنان رو به افزایش است. از ۴/۵ میلیارد جمعیت کشورهای فقیر و در حال پیشرفت ۱/۳ فاقد آب آشامیدنی سالم هستند. ۱/۵ کودکان در کمبود تغذیه رنج می‌برند و ۲ میلیارد نفر یعنی ۱/۳ تمام جمعیت جهان دچار کم‌خونی هستند. آیا این همه تیره‌روزی جواب نسل بشر

۲۰٪ درآمد سرانه کشورهای ثروتمند ۳۰ برابر ۲۰٪ درآمد سرانه کشورهای فقیر بوده است و آمار سال ۱۹۹۵ سازمان ملل نشان می‌دهد که این اختلاف اکنون به ۸۲ برابر رسیده است. در همین گزارش آمده است مردم بیش از ۷۰ کشور فقیر و در حال توسعه درآمد سرانه کمتر از ۲۰ سال قبل گردیده و درآمد نزدیک به ۳ میلیارد نفر، یعنی بیش از نیمی از جمعیت جهان کمتر از ۲ دلار در روز است.

شاید تعجب کنید، ولی آیا می‌دانستید که ثروت ۳ نفر از ثروتمندترین مردم دنیا رویهم رفته بیشتر از درآمد به رویهم ۴۸ کشور فقیر دنیا است؟

همه آگاهند که در عرض ۲۰ سال گذشته نابرابری بین کشورهای ثروتمند و در حال رشد بیش از پیش افزایش یافته ولی به سختی می‌توان باور داشت که در عرض این ۲۰ سال این شکاف همچنین ژرف گردیده باشد. در سال ۱۹۶۰ -

است؟ مسلماً جواب غیر از این است. محاسبات سازمان ملل نشان می‌دهد که هزینه تغذیه صحیح «آب آشامیدنی» سالم، تحصیل، درمان و بهداشت این جمعیت برابر است با ۴٪ ثروت ۲۳۵ تریلیون دلار دنیا!

به عبارت دیگر هزینه تهیه غذا و بهداشت بیش از نیمی از جمعیت دنیا برابر است با ۱۳ میلیارد دلار در سال. مردم کشورهای مشترک المنافع اروپا و آمریکا سالیانه بیش از ۱۳ میلیارد دلار هزینه خرید عطر و ادوکلن می‌کنند.

ماه آینده جهان پنجاهمین سالگرد اعلامیه حقوق بشر را جشن می‌گیرد. در اعلامیه حقوق بشر آمده است: «هر فرد بشر حق دارد که از مزایای زندگی برای خود و خانواده‌اش استفاده کند.» از آن جمله: خوراک، بهداشت، مسکن و

و ۸۰۰ میلیون نفر از سوء تغذیه و گرسنگی رنج می‌برند.

مجدداً باید یادآور شد که قحط سالی قابل پیش‌بینی است. تغییر درجه حرارت و میزان ریزش باران در نقاط مختلف گیتی قابل پیش‌بینی است و در نتیجه میزان احتیاج وارد کردن به مواد غذایی به مناطق مختلف به آسانی قابل سنجش می‌باشد.

به عنوان مثال وقتی یکی از برنامه‌های وابسته به سازمان ملل مثل «سازمان مقابله با گرسنگی» "Action Against Hunger" وارد گود شوند می‌توانند در عرض چند هفته جلوی قحطی را بگیرند. با وجود این هنوز گرسنگی مشکل بزرگ نسل بشر می‌باشد.

ممکن است سؤال کنید چرا؟ در جواب باید

لیبریا، کره شمالی، برمه و افغانستان دولتها و رژیم‌های کودتایی نظامی با به اسارت گرفتن و گرسنه نگاه داشتن شهروندان خود به دنبال راههای سیاسی مختلفی می‌گردند. تغییر درجه حرارت یا کم آبی و بی بارانی تنها دلیل قحطی و گرسنگی نیست. در کشور آفریقایی سیرالئون Sierra Leone پاسداران و سپاه انقلابی پس از کودتا و برکنار گذاشتن دولت در یک سال پراز وحشت و ترور و با برنامه ریزی دسته‌های دهقانان را از بدنشان قطع کرده تا آنان نتوانند محصولات مزارعشان را درو کنند.

جایزه نوبل در اقتصاد امسال به پرفسور Amartya Sen تعلق گرفت. وی در تئوری خود نشان داده که چگونه سیاست نادرست دولتها در کشورهای غنی از محصولات غذایی

هر فرد بشر حق دارد که از مزایای زندگی برای خود و خانواده‌اش استفاده کند

حقوق اجتماعی را می‌توان نام برد. متأسفانه برای پاره بزرگی از جمعیت بشر این حقوق غیر قابل دسترس می‌باشد.

به عنوان مثال خوراک را در نظر بگیرید. نه تنها در دنیا کمبود مواد غذایی وجود ندارد، بلکه روز به روز بر میزان مواد غذایی تهیه شده و ذخیره دنیا افزوده می‌شود. میزان موجودی مواد غذایی در دنیا به اندازه‌ای است که می‌توان به تمام افراد بشر روزانه ۲۷۰۰ کالری مواد غذایی رساند. کسانی که بیشتر از سایرین به این مواد غذایی احتیاج دارند و می‌باید این محصولات را بخورند، متأسفانه در شمار فقیرترین افراد هستند. بزرگترین مشکل در غذا رسانی به همین مسئله ختم می‌شود و به این دلیل سالانه ۳۰ میلیون نفر از گرسنگی جان می‌دهند

باعث بروز قحطی در آن کشورها می‌شود. در چند مورد او صریحاً به این نتیجه رسیده که تا کنون در هیچ کشور آزاد و دموکرات با وسایل ارتباط جمعی بدون سانسور، قحطی و گرسنگی اتفاق نیفتاده است.

در مخالفت با گروههای آزادیخواه‌ها و مخالف، پرفسور Sen دلیل می‌آورد که بالاترین مسئولیت در مورد جامعه خودکفا را نباید به اقتصاد آن نسبت داد بلکه باید به دولت آن نسبت داد. هر کشور و دولتی می‌باید به وضع شهروندان خود واقف بوده و به درخواستهای آنان گوش داده و بر طبق آن عمل کند. در عین حال به وضع و درخواستهای مردم دنیا نیز گوش فرادهد. □

گفت که گرسنگی اسلحه سیاسی دنیای امروز است. قحطی بی جهت پدید نمی‌آید. گرسنگی حاصل بدگمانی غیر قابل تصور دولتها و رژیم‌های نظامی کشورهای است که در پایان دوره جنگ سرد میان شرق و غرب، کمکهای مالی و درآمد حاصل از این دو قدرت نظامی بزرگ را از دست داده و در نتیجه به عکس گرسنگی دادن به دشمن، گرسنگی را نصیب مردم خود کرده‌اند. با ایجاد قحطی و گرسنگی در میان شهروندان خود، این دولتها توجه وسایل ارتباط جمعی بین‌المللی را به خود جلب کرده و در نتیجه درهای کمکهای بلاعوض مختلف نقدی، غذایی، بهداشتی و نظامی را به روی خود باز می‌کنند.

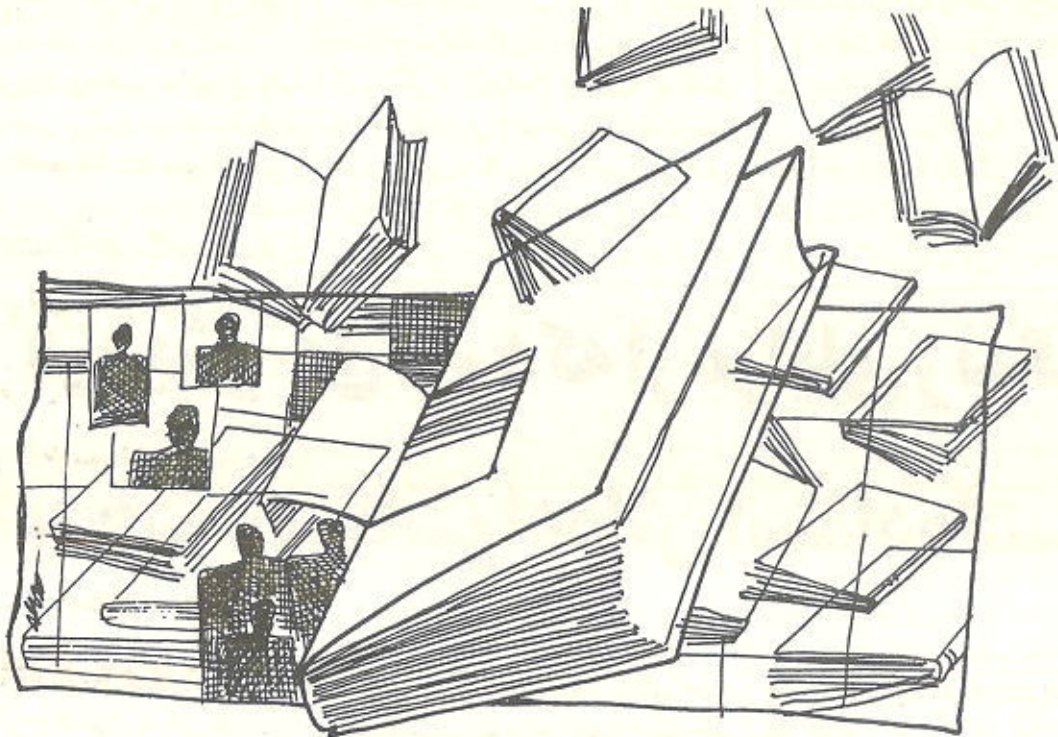
در کشورهایی چون سومالی، سودان،

ژورنالیزم

کوته‌نگر

سوم گیتی شمار کسانی که به اخبار رادیو و تلویزیون و یا نشریه‌ها توجه می‌کنند دچار کاهش چشمگیر شده است؛ اشتراک روزنامه‌ها و مجلات تجدید نمی‌شود و علاقه جوانان به اخبار به گونه خطرناکی سقوط کرده است. دلایل گوناگونی برای این دلزدگی مردم وجود دارد. نخست آنکه روزنامه‌ها و تلویزیونها برای افزایش بیننده و خریدار و

رسانه‌های خبری آمریکا که به دلیل تکیه کردن روی بخش روابط جنسی رسوایی پرزیدنت کلینتون به باد انتقاد گرفته شده بودند، اکنون با سیلی از سرزنش پیرامون رفتار ناپسند خود در موارد دیگر روبرو گشته‌اند. بخش خبرهای ساختگی و دروغین، ارتکاب به دزدی ادبی (استفاده از نوشته‌های دیگران به نام خود) و به کار گرفتن فشار و زور برای گرفتن شهادت



نوشته: سرج حلیمی Serge Halimi
برگرفته از: مجله لوموند دیپلماتیک
برگردان از: دکتر بدیع بدیع‌الزمانی

سودجویی بیشتر مد روز، داستانهای بیهوده و پیش پا افتاده، رسوایی‌ها، غیبت پیرامون هنرپیشگان و ورزشکاران حرفه‌ای، جنایت‌های گوناگون و سکس بجای اخبار جدی، در یک سرراشییی سقوط افتاده‌اند. هنگامی که سردبیران و مسئولان برنامه‌ها آگاهانه یا تبلیغات چی‌ها دست به دست یکدیگر می‌دهند و برای جلب درآمد بیشتر

از افراد، از جمله اتهاماتی است که به این رسانه‌ها وارد شده و حرفه‌ای بودن و مسئولیت آنها را مورد پرسش قرار می‌دهد. اما آنچه که به گونه‌ای بسیار بنیادین مورد بحث قرار گرفته است روحیه و روش پول پرستانه و پولسازانه این رسانه‌ها است. روشی که به پیروزی رسیده است زیرا که آسانتر و پردرآمدتر از ژورنالیزم مسئول است. ژورنالیزمی که به جای آگاه کردن مردم آنها را سرگرم می‌کند و آگاهانه ابعاد خبری بین‌المللی را نادیده می‌گیرد.

به نظر می‌رسد که مردم از خبرهای سطحی که به آنها فقط احساس ناتوانی و بیچارگی می‌دهد خسته شده‌اند. امروزه در بیش از دو

و سودجو

رسانه‌های خبری آمریکا

به باد انتقاد گرفته

می‌شوند

اخبار شبکه‌های تلویزیونی غالباً چیزی به جز آدمکشی، وضع هوا و خبرهای ورزشی ندارند. به گفته یک صاحب نظر «اخبار شبکه فقط خبرهای رسوایی‌های جنسی، فیلم ویرانی حاصل از سیل و زلزله همراه با گریه مردم عزیز از دست داده، مسابقات اسب سواری، تبلیغات جنگ خواهانه گاهگاهی، و هیاهوی بسیار پیرامون شرکت‌های غول آسا را بخورد مردم داده و هیچگونه خبر اساسی سیاسی آمریکا و یا جهان را پخش نمی‌کنند».

برای خود و برای شرکت‌های تبلیغ دهنده، مسئولیت ژورنالیستی خود را فراموش می‌کنند، اعتماد مردم نسبت به خود را از دست می‌دهند. امروزه تعریف خبر عوض شده به طوری که اخبار اکنون آن چیزی است که سرگرم کننده و در عین حال پولساز است. به گفته دیگر، اخبار دیگر آگاهانیدن مردم از حقیقت رویدادها نیست بلکه داستانهایی است که با بهره‌گیری از احساسات، شمار خواننده را زیادتر می‌کند تا روزنامه‌ها و تلویزیون‌ها با ادعای داشتن هواخواه زیاد آگهی‌های تبلیغاتی گرانتر و بیشتری بفروشند، و این خود موجب می‌گردد که ارزش رسانه‌ها از دید مردم کمتر شود. در آمریکا، میان سالهای ۱۹۷۰ تا ۱۹۹۷ در صد بزرگسالانی که پیوسته روزنامه می‌خوانند از ۷۸٪ به ۵۹٪ کاهش یافت. این ارقام در میان خوانندگان ۲۱ تا ۳۵ ساله بسیار دل‌سرد کننده‌تر است زیرا که از ۶۷٪ در سال ۱۹۶۵ به ۳۹٪ در سال ۱۹۹۰ و حتی ۳۱٪ در سال ۱۹۹۷ کاهش یافته است. در دهه گذشته با آنکه جمعیت آمریکا بیش از ۲۰ میلیون افزایش داشته، شمار روزنامه‌خوانان ۱۰٪ کاهش داشته است.

دلیلی که غالباً ارایه شده و مورد پذیرش نیز قرار می‌گیرد این است که وجود تلویزیون در این امر مؤثر بوده است. اما شمار بینندگان اخبار سه شبکه عمده تلویزیونی نیز در یک دوره پنج‌ساله از ۶۰٪ به ۳۸٪ کاهش یافته است. در سال ۱۹۸۰، ۳۷٪ از بینندگان تلویزیونی آمریکا اخبار شبانه شبکه‌های ABC، NBC، CBS را می‌دیدند. در سال گذشته این رقم به ۲۴٪ سقوط کرد. آیا می‌توان گفت که اینترنت همان بلایی را بر سر تلویزیون آورده است که تلویزیون بر سر روزنامه‌ها آورده بود؟ از سال ۱۹۹۵ شمار آمریکایی‌هایی که دست‌کم هفته‌ای یکبار برای گرفتن خبر به اینترنت رجوع می‌کنند از ۱۱ میلیون به ۳۶ میلیون نفر افزایش یافته است، اما تقریباً همگی آنان برای دریافت آگاهی بیشتر از خبری که قبلاً از رسانه‌های دیگر گرفته‌اند به اینترنت می‌روند.

اخبار شبکه‌های تلویزیونی غالباً چیزی به جز آدمکشی، وضع هوا و خبرهای ورزشی ندارند. به گفته یک صاحب نظر «اخبار شبکه فقط خبرهای رسوایی‌های جنسی، فیلم ویرانی حاصل از سیل و زلزله همراه با گریه مردم عزیز از دست داده، مسابقات اسب سواری، تبلیغات جنگ خواهانه گاهگاهی، و هیاهوی بسیار پیرامون شرکت‌های غول آسا را بخورد مردم داده و هیچگونه خبر اساسی سیاسی آمریکا و یا جهان را پخش نمی‌کنند».

کمتر از ۳ سال پیش شمار شهروندان آمریکایی که قاضی دادگاه او.جی. سیمسون را می‌شناختند بسیار بیشتر از کسانی بود که رئیس مجلس این کشور یعنی نیوت گینگریج را می‌شناختند. البته این چندان جای شگفتی نیست زیرا که در سال ۱۹۹۵ سه شبکه سراسری تلویزیونی آمریکا رویهم‌رفته ۲۶ ساعت و ۵۰ دقیقه به جریان دادگاه سیمسون و فقط ۳ ساعت و ۳۹ دقیقه به جدال بودجه میان کنگره و کاخ سفید - که موجب بسته شدن کامل دولت فدرال انجامید - اختصاص دادند. شبکه CNN نیز که خود را «شبکه جهانی» می‌خواند - با اینکه سیمسون را کسی در دنیای خارج از آمریکا نمی‌شناخت - ۷۰ خبرنگار به محاکمه وی اختصاص داده و ۶۳۰ ساعت برنامه پیرامون او پخش کرد!

و اما اخبار کانالهای محلی به معنای واقعی کلمه دچار بیماری کوتاه‌نگری و پوچی ژورنالیستی می‌باشند. ۷۲٪ این برنامه‌ها با گزارش بزهکاری و جنایت آغاز می‌شوند و این بخش ۲۹٪ تا ۳۳٪ تمامی زمان اخبار آنها را می‌گیرد.

چندی پیش محتوای اخبار محلی تلویزیونی ۱۳ شهر بزرگ آمریکا مورد پژوهش قرار گرفت. این پژوهش نشان می‌دهد که فشار مشاورین بازاریابی (برای گرفتن آگهی‌های تبلیغاتی) موجب گردیده که محتوای برنامه خبری همه این کانالها از Boston (بوستون) گرفته تا San Antonio (سن آنتونیو) یک

شکل بشوند. در یک چنین برنامه خبری نیم ساعته، جنایت، گزارش هوا، تصادفات، حوادث بد، جریانات پیرامون ستارگان و هنرپیشگان، ورزش و آگهی‌های تبلیغاتی رویهمرفته ۲۴ دقیقه و ۲۰ ثانیه را به خود اختصاص می‌دهند. بدین ترتیب برای گزارش تمام اخبار محلی دیگر، اخبار جهان، خبرهای پزشکی، آموزشی، علمی، محیط زیست و غیره فقط ۵ دقیقه و ۴۰ ثانیه باقی می‌ماند!

برژینسکی، مشاور امنیتی جیمی کارتر می‌گوید که مردم آمریکا به گونهٔ سرسام‌آوری خواستار سرگرمی و تفریح هستند.

نکته دیگر این است که گزارش رویدادهای جهان در رسانه‌های آمریکا روز به روز کمتر می‌شود. در سال ۱۹۸۷ مجله تایم ۱۱ خبر روی جلد خود را به اخبار بین‌المللی اختصاص داده بود در حالی که در ۱۹۹۷ این رقم به ۱ کاهش یافت. شبکه CNN که با افتخار اعلام می‌دارد که ۱۷۰ میلیون بیننده در ۲۰۰ کشور دنیا دارد، در

خود آمریکا چندان خریداری ندارد. در طول ۲۰ سال گذشته گزارش رویدادهای بین‌المللی در شبکه‌های عمده تلویزیونی آمریکا از ۴۵٪ به ۱۳/۵٪ کاهش یافته است.

البته هنوز نشریاتی یافت می‌شوند که به طور جدی به رویدادهای بین‌المللی می‌پردازند که از آن جمله‌اند لوس آنجلس تایمز و نیویورک تایمز. افزون بر این مجلاتی همچون: امور خارجه Foreign Affairs، ژورنال سیاست جهان World Policy Journal، سیاست خارجه Foreign Policy، و منافع ملی National Interest نیز به چاپ می‌رسند که اغلب بازتاب اندیشه‌های سرآمدان فرهنگ، روشنفکران و پولداران هستند. آگهی مجله Foreign Affairs که می‌گوید با مشترک شدن این مجله می‌توانید «خود را در اتاقی مجسم کنید که هنری کیسینجر، کولین پاول Colin Powell، برژینسکی و دیگر بزرگان سیاسی و اقتصادی نشسته و بزرگترین مشکلات جهانی را

بررسی نموده آنچنان پیشنهادات کامل و جدی ارائه می‌دهند که گویی به رئیس جمهور آمریکا گزارش می‌دهند». نمایانگر این حقیقت است. آرام آرام ولی پیوسته بدینگونه شکافی میان اخباری که به عوام داده می‌شود (اخبار بوج پر هیاهوی تحریف شده و شو مانند) با گزارشهایی که به گروه خاص ارائه می‌شود، پدید می‌آید.

شگفت اینجاست که بسیاری از صاحبان کانالهای تلویزیونی و رسانه‌های خبری می‌گویند که اخبار و برنامه‌هایی را ارائه می‌دهند که مردم می‌خواهند! این منطق که شباهت زیادی به منطق قاچاقچیان و فروشندگان مواد مخدر دارد، مسئولیت خطیر یک خبرنگار و یک ژورنالیست - که همانا ایجاد علاقه و آگاهی پیرامون موضوعات اساسی انسانی و اجتماعی و سیاسی در مردم است - را نادیده می‌گیرد. □

دفتر خدمات ترجمه و بیمه بدیع

BADI TRANSLATION AGENCY

We will travel anywhere in the world to provide
you translation and interpretation services

* ترجمه کتاب و مقاله

* ترجمه از راه تلفن با هر نقطه گیتی

* ترجمه در دادگاهها و موارد دیگر حقوقی

* ترجمه مدارک گوناگون از راه دورنگار (فکس)

* ترجمه حضوری در مذاکرات و معاملات بازرگانی

در هر جای دنیا

* بیمه‌های تجاری، مسکونی، عمر، پزشکی

و

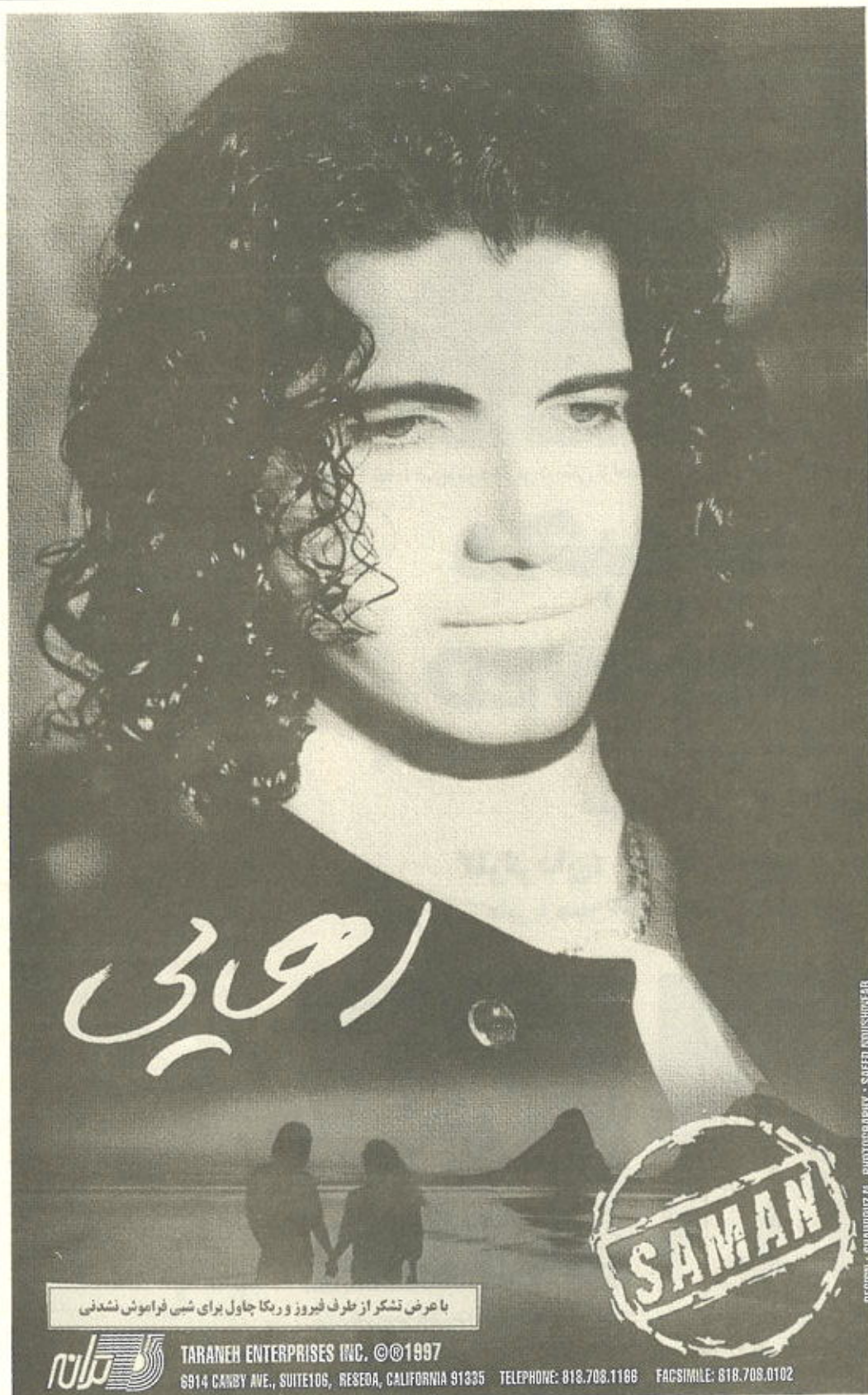
تلفن لوس آنجلس

(310) 478-5332

Workers Comp.


Phone (619) 484-7488

Fax (619) 484-1472



روحانی

با عرض تشکر از طرف فیروز و ربکا چاول برای شیبی فراموش نشدنی

TARANEH  **TARANEH ENTERPRISES INC. ©1997**
6914 CANBY AVE., SUITE 106, RESEDA, CALIFORNIA 91335 TELEPHONE: 818.708.1166 FACSIMILE: 818.708.0102

DESIGN : SHAHROUZ N. PHOTOGRAPHY : SHAED MOUSHTAK



ستا به همراه دو دخترش در یکی از لحظات بسیار نادر سعادت‌مند زندگی‌اش

محبوب

BELOVED

با شرکت: اپرا وینفری در نقش ستا
دنی گلاور در نقش پال

کارگردان: جاناتان دمی

بر اساس کتابی به همین نام به نوشته تونی موریسون

نوشته: مهتاب س.



ستا و دخترش دنور، هراسان از گذشته، نگران آینده مبهم و مرموز



اپرا وینفری در نقش ستا، برده شجاعی که گذشته دردناکش نقش آینده‌اش را رقم می‌زند.

فیلم «محبوب» که به کارگردانی کارگردان با ارزش سینمای آمریکا، جاناتان دمی ساخته شده نگاهی عمیق به فاجعه برده‌داری در آمریکای قرن نوزدهم می‌اندازد. جاناتان دمی که در به تصویر کشیدن صحنه‌های دراماتیک مهارت بسزایی دارد (وی در بهار ۱۹۹۲ به خاطر کارگردانی فیلم *Silence of the Lambs* جایزه اسکار را ربود) این بار به مزارع برده‌داری کنتاکی می‌رود و تلاش می‌کند با نگاهی بی طرفانه، ابعاد فاجعه دلخراش به بردگی کشیدن سیاهان را به روی پرده سینما بیاورد. در این راستا وی از اپرا وینفری و دنی گلاور کمک می‌گیرد تا با بازیهای درخشان خود تصویرگر این داستان جذاب باشند.

«محبوب» حکایت یک برده دلاور و بی‌باک می‌باشد که در مزرعه‌ای به نام "Sweet Home" از یک پدر و مادر برده متولد می‌شود و در آنجا رشد می‌کند و به عقد یک برده دیگر در می‌آید و صاحب چهار فرزند می‌شود. «ستا» از لحظه تولد شاهد وحشیگریها و شکنجه‌های بی رحمانه اربابان به دیگر برده‌هاست و حتی در سن پنج سالگی وی را به مراسم اعدام مادرش می‌برند و او را وادار می‌کنند که به دار آویخته شدن مادرش را تماشا کند. در این مزرعه، شلاق خوردن، کتک خوردن، گاز گرفتن توسط سگهای درنده و مورد تجاوز قرار گرفتن جزو برنامه‌های هر روزه بردگان می‌باشد و البته ستا و همسرش نیز نصیبی بهتر از بقیه ندارند. اما روح آزاده ستا هرگز در برابر اصل بردگی سر فرود نیاورده و وی را در برابر اربابان به زانو در نیاورده. ستا همیشه در رویای آزادی از بندگی است و این رویا هنگامی تاروپود او را می‌تند که وی مادر می‌شود. ستا هرگز در خیال خود نمی‌پذیرد که فرزندان وی نیز سرنوشتی مشابه سرنوشت دردناک او داشته باشند. بنابراین در یک اقدام جسورانه ستا و همسرش طرح فرار از مزرعه را می‌ریزند به این امید که خود را به ایالت اوهایو که مادر شوهر ستا در آنجا زندگی می‌کند برسانند. پس ستا دست به کار می‌شود، اول سه فرزند کوچک خود را به بهانه دیداری از مادر بزرگ توسط یکی از دوستانش به اوهایو می‌فرستد. سپس با

چند سال پیش آقای با داشتن همسر و سه دختر

به دلایل واهی و بی اساس خانواده خود را ترک می‌نماید و سرنوشت افراد خانواده را به دست تقدیر و سرنوشت رها می‌کند از آنوقت تا کنون افراد این خانواده با انواع مضیقه‌های مالی و دشواری‌های ناشی از طلاق و جدایی روبرو هستند

سازمان سیامک

به یاری و کمک و مساعدت این خانواده شتافته و تمام کوشش و سعی خود را در راه برطرف کردن نیازهای این خانواده مصروف می‌نماید. اخیراً یکی از افراد این خانواده که از سر درد شدید و دائمی رنج می‌برد نیز با کمک و راهنمایی سازمان سیامک و دکترهای این‌تارگر جامعه تحت مداوا و معالجه می‌باشد.

اگر مایل به همکاری و کمک هستید با آقای سعید بنایان و خانم منیژه یواییان با تلفن ۷۱۹۵-۵۳۵ (۳۱۰) تماس حاصل نمایید.

و همانجا تصمیم می‌گیرد که ستا را به حال خود بگذارد و این دفعه ستا واقعاً آزاد است البته به بهای خون سه فرزند کوچکش، فرزندی که او می‌خواست آنها را آزاد و آزاده بار آورد و به آنها یاموزد که می‌شود سیاهپوست بود و انسان بود و همچون انسان زندگی کرد. اما دیگر برای این درسها دیر است چون سه فرزند کوچک او جان خود را بر سر آزادی گذاشته‌اند و حالا ستا مانده است و تنها فرزند باقی مانده‌اش و دنیایی که ستا با آن ناآشناست.

هجده سال از این قضیه می‌گذرد و در یک روز گرم تابستان، ستا که در حیاط خانه‌اش مشغول به کار است صدای پای غربیه‌ای را می‌شنود که به طرف خانه او به پیش می‌آید وقتی که ستا سر بلند می‌کند و به غربیه می‌نگرد، در می‌یابد که این غربیه در اصل دوست قدیمی او «پال» می‌باشد که در مزرعه Sweet Home با ستا و همسرش زندگی می‌کرده و قرار بود که در آن شب سرنوشت ساز با آنها همراهی کند اما موفق نمی‌شود و در آن مزرعه منحوس باقی می‌ماند تا هجده سال بعد که او هم از آنجا فرار می‌کند و خود را به اوهایو می‌رساند. البته چون در اوهایو کسی را نمی‌شناسد این طبیعی است که به دنبال آشنای قدیمی خود ستا بگردد و او را پیدا کند. به دعوت ستا، پال در خانه او سکنی می‌گزیند و کاری در همان حوالی پیدا می‌کند و با ستا و فرزندان که حالا یک دختر هجده ساله است رابطه بسیار عاطفی و صمیمی برقرار می‌کند. ستا فکر می‌کند که شاید سرنوشت بر آن است تا ذره‌ای نشاط و خوشبختی به او عطا کند اما طوفان مهیبی در پیش روی اوست که تمام رشته‌های امید و آرزوی ستا را در هم می‌تند و او را به گردابی هولناک‌تر از برده‌داری می‌افکند. در یک یکشنبه گرم که ستا و پال و دختر ستا از کلیسا برمی‌گشتند متوجه یک غربیه می‌شوند که در حیاط خانه ستا ایستاده و حالتی بسیار رقت‌انگیز و نیمه محتضر دارد. این دختر جوان بسیار زیبای نیمه جان که سر و وضعی بسیار اسرارآمیز دارد، در ابتدا قادر به حرف زدن و حتی نفس کشیدن هم نیست اما ستا و دخترش که

شوهرش و تنی چند از دوستانش در تکه‌پوی فرار برای یک شب معین قرار می‌گذارند. اما از بخت بد نقشه آنها لو می‌رود و تمامی فراریان دستگیر می‌شوند و با چنان شکنجه‌های وحشیانه‌ای تنبیه می‌شوند که چند تا از دوستان ستا جان می‌سپارند و ستای حامله که مغز متفکر این طرح بوده چنان شلاق می‌خورد که وی نیز تا دم مرگ پیش می‌رود. اما این شلاق کاری عزم او را در فرار راسخ‌تر می‌کند و به او شهادت ویژه‌ای می‌بخشد و او را وادار می‌کند که با پای پیاده از مزرعه فرار کند. هیچ چیز، نه گرسنگی، نه ترس، نه سرما، و نه حتی حاملگی ذره‌ای در عزم او خلل ایجاد نمی‌کند و او روزها و شبهای متوالی به دویدن ادامه می‌دهد تا به رودخانه اوهایو برسد. اما رسیدن به رودخانه اوهایو پایان بدبختی‌های ستا نیست، چون وقتی که به بستر رودخانه می‌رسد دچار درد زایمان زودرس می‌شود و این جان وی و فرزندش را به طور جدی به خطر می‌اندازد. در لحظه‌های درد و ناامیدی، گویا خداوند که بیش از این طاقت شنیدن ناله‌های جانگداز این برده مفلوک را نداشت یکی از فرشتگانش را در قالب یک زن سفید پوست و نیمه دیوانه به کمک ستا می‌فرستد تا در به دنیا آوردن نوزادش به او کمک کند و یک قایق فکستی برای ستا پیدا کند که حداقل در سفرش به او کمک کند. به هر ترتیب و با هر مصیبتی که در راه ستا وجود دارد، وی از رودخانه اوهایو عبور می‌کند و خود را به خانه مادر شوهرش می‌رساند و با فرزندانش روبرو می‌شود. این شیرین‌ترین لحظه زندگی ستاست چرا که آزاد است و فرزندانش را در بر دارد و می‌داند که فرزندانش هرگز نباید آنچه که بر او رفته را تجربه کنند. اما این خیال خامی بیش نیست چرا که یک ماه بعد از فرارش، اربابان ستا رد او را می‌یابند و تا اوهایو به دنبال او می‌آیند. اما ستا که مرگ را به بردگی ترجیح می‌دهد در یک اقدام جنون‌آمیز، با اراهی که دم دست داشت گلوی سه فرزند کوچکش را می‌برد و در حال بریدن گلوی چهارمی بود که ارباب سابقش سر می‌رسد و شاهد این صحنه دلخراش می‌شود



خدمات مالی کمپانی مورگیج استور

8530 Wilshire Blvd., Suite 401
Beverly Hills, CA 90211



ایرج اسحقیان

مشاور در امور وام

هفت روز هفته

وام های:

- مسکن
 - ساختمان
 - شاپینگ سنتر
 - آپارتمان بیلدینگ
 - بیزنس
 - آفیس بیلدینگ
- و سایر وام ها برای اکثر نقاط آمریکا

وام مسکن شما در شرکت ما عمل شده و پرداخت خواهد شد (A DIRECT LENDER)

800-900-LOAN ext. 137
5 6 2 6

TEL: 310-300-4444 Ext. 137
PGR: 310-239-8700

از همان ابتدا با این دختر پیوند عاطفی برقرار کرده اند او را به خانه خود آورده و از او مراقبت های بسیار به عمل می آورند تا حیات را به او باز گردانند. البته این کار آسانی نیست چون دختر علاوه بر وضع بسیار بد جسمانی از لحاظ روانی نیز در حالت بسیار بدی بسر می برد و قادر به کنترل اعمال و کردار خود نیست. اما آنچه که اینجا بسیار اسرار آمیز به نظر می رسد رشته های عاطفی بسیار قوی است که بین ستا و دخترش و این غریبه اسرار آمیز تنیده شده توگویی سالیان سال این سه تن همدیگر را می شناخته اند. اما از همان ابتدا یک حالت عدم اعتماد و سوءظن بین پال و این دختر غریبه وجود داشته که دم به دم به شدت آن افزوده می شود. در ابتدا پال نمی تواند دلیل این سوءظن را درک کند اما رفته رفته در می یابد که هر دو اینها برای جلب عشق و محبت ستا می کوشند و با یکدیگر در رقابتند این دختر غریبه که حالا دیگر غریبه نیست و به عضوی از اعضای خانواده بدل شده کم کم با مراقبت ها و دلسوزی های ستا و دخترش حیات از دست رفته را باز می یابد و از سلامت نسبی برخوردار می شود. تا آنجا که نام خود را بخاطر می آورد. "Beloved"

Beloved که به طور عجیبی به ستا وابسته شده چنان در جلب عشق او بی تاب است که هیچ رقیبی را تاب تحمل ندارد بنابراین در نبردی نابرابر با پال درگیر می شود و سعی می کند که به هر طریق ممکن او را از صحنه زندگی ستا خارج کند و سرانجام پال در می یابد که با نیروی اسرار آمیز این دختر نمی توان مقابله کرد و ستا را ترک می کند. حال که Beloved در نقشه خود موفق شده و ستا را تماماً برای خود دارد سعی در شناخت بهتر و بیشتر ستا می کند و از او می خواهد که سرگذشت زندگی اش را برای او بازگو کند. یک شب که ستا مشغول شانه کشیدن به موهای Beloved بود، او شروع به زمزمه لالایی می کند که ستا برای فرزندان کوچکش می خواند. ستا با شنیدن این زمزمه از او می پرسد که این لالایی را چه کسی برای او خوانده؟ و جواب می شود «مادرم». ستا که از ناباوری

آیا شهامت آن را داریم که به برده‌داران مدرن و نازیهای معاصر بگوییم «شرم بر شما باد»

مبهوت و متحیر شده نگاهی به گلوی Beloved می‌اندازد و جای یک بریدگی عمیق را روی گلوی او می‌بیند و به یک حقیقت تکان دهنده واقف می‌شود. "Beloved" در واقع دختر خود اوست که هجده سال پیش در جریان یک اقدام جنون‌آمیز ستا به وضع دلخراشی جان باخت و حالا، بعد از هجده سال این دختر در مقابل ستا ایستاده و لالایی را که ستا برای او خوانده زمزمه می‌کند. ستا به زانو می‌افتد و شکر خدا را به جا می‌آورد که دختر دل‌بندش را به او باز گردانده و برای دلجویی از او یک روز تمامی پس‌اندازش را به بازار می‌برد و برای دو دخترش لباسهای نو می‌خرد. ولی ظهور مجدد این دختر نه تنها پایانی بر رنجهای ستا نیست بلکه خود فصلی دیگر در کتاب مصائب او می‌گشاید و چنان او را به تحلیل می‌برد که دیگر برای آن مداوایی نیست. تو گویی Beloved فقط و فقط برای این در زندگی او ظهور کرده که انتقام آن روز هولناک را از او بگیرد. روزی که ستا با دست خوداره به گلوی فرزندانش گذاشت و گلوی آنها را برید....

"Beloved" فقط یک فیلم سینمایی هالیوود با نامهای بزرگان سینما نیست. آنچه که جاناتان دمی سعی دارد که به تصویر بکشد ابعاد فاجعه دلخراشی به نام برده‌داری در آمریکاست که همواره همچون لکه‌ای سیاه به گستره تاریخ آمریکا از آغاز تا به امروز نشسته و هرگز با هیچ کوشش و تحریری پاک نخواهد شد. پدیده برده‌داری همچون فاجعه جنگ جهانی دوم و کشتار دسته جمعی یهودیان اروپا همچنان یک ابهام و معما باقی مانده و هرگز هیچ کس نتوانسته به یک سؤال بسیار ساده در رابطه با این معما جواب بدهد. «چرا؟» چه چیزی باعث می‌شود که یک گروه از انسانها تحت نام خدا یا برتری رنگ پوست یا برتری نژاد تمام نبوغ و توانایی خود را در راه انهدام قوم دیگری بکار گیرد و در این راه از هیچ کوششی دریغ نکند؟ اگر تمام تجار برده یا دانشمندان نازی یا گروههای ناسیونالیستی و یا امت اسلام "Nation of Islam" تمام سعی خود را معطوف به یافتن درمانی برای دردهای جامعه می‌نمودند آیا امروز بشر در جایگاه بلندتری

نمی‌بود؟ در جایی که کودکان آفریقایی از بیماریهای بسیار ساده و حتی گرسنگی هر روزه جان می‌بازند و یا نسل جوان امروزی با مسایلی همچون مواد مخدر و گنگ و ایدز و هزار درد بی درمان دیگر رو در روست رهبران نئونازیها و امت اسلام چه راه حلی برای این معضلات دارند؟ مگر تمام آن تعصبات نژادی و کشتار دسته‌جمعی و برده‌داری چه نتیجه‌ای برای جوامع دنیا به ارمغان آورد به غیر از فقر و بدبختی و مرگ و نیستی؟

با دیدن فیلم "Beloved" انسان با قلبی دردناک و جسمانی اشکبار از خود می‌پرسد «چرا؟» اما با کمی تفکر و تعمق یک سؤال بسیار ساده‌تر و در عین حال پیچیده‌تر پیش می‌آید؟ آیا هیچ چیز عوض شده؟ آیا ما درسی از تاریخ گرفته‌ایم؟ آیا شهامت آن را داریم که به برده‌داران مدرن و نازیهای معاصر بگوییم «شرم بر شما باد» که به غفلت تعمدی از تاریخ گذشتگان ما را همچنان به قعر گرداب هولناکی به نام «برتری نژاد» می‌رانید؟ راستی «چرا؟» □

دکتر ایرج برنا دندان پزشک

باییش از بیست سال تجربه



ولی - رسیدا

- * دندانپزشکی اطفال و بزرگسالان
- * جلوگیری از پوسیدگی دندانها
- * پرکردن - روت کانال - باندینگ
- * روش چینی (پرسن)
- * دندانپزشکی زیبایی
- * درمان بیماریهای لثه
- * ترمیم دندانهای مصنوعی
- * دندانهای ثابت و متحرک

۶۹۱۵ رسیدا بلوارد - شماره ۵ - رسیدا

قبول اکثر بیمه ها و مدیکل

۷۳۱۱ - ۷۰۸ (۸۱۸)

بار کینگ رایگان



پیست و ششی راه برای لذت بردن بیشتر از زندگی زناشویی

**با هم بخندید و عشق بورزید، به سیم
آخر برزید و ببینید که استراحت
کردن و لذت بردن از یکدیگر چگونه
شما را دو مرتبه عاشق می‌کند.**

نویسنده: Charlotte Latavala
ترجمه از: ژوزف مبصری

نوع تنوعی است. در حالی که بچه سه ساله من از خوشحالی قهقهه می‌زد ما به طرف مواد غذایی یخ زده رفتیم و هر کدام هر چه دوست داشتیم برداشتیم. همان طور که در صف منتظر پرداخت بودیم با نگاه کردن و ورق زدن مجلات نزدیکمان کلی با هم تفریح کردیم و خندیدیم. خلاصه هر کاری که می‌خواهید در بیرون به تنهایی انجام دهید با هم باشید و از آن به قول معروف یک Date بسازید.

راستی تا به حال غذا دادن به گرسنگان یا تهیه لباس برای آنان، به صورت خانوادگی با هم بوده‌اید؟ احساسی که از این کار به شما دست می‌دهد، بسیار شما را متعجب خواهد کرد.

۲- با دیگران معاشرت کنید:

پیدا کردن زوجی که تقریباً خصوصیات خودتان را داشته باشند برای معاشرت بسیار عالی است. خانم Jane که مادر دو فرزند است می‌گوید در اوایل ازدواج ما بیشتر اوقات مهمان داشتیم تا اینکه بچه‌ها به دنیا آمدند و یک مرتبه همه چیز عوض شد. به بچه‌ها شیر دادن، خواباندن و حمام کردن آنها در واقع تمام وقت

خوب می‌جسباند و با موقعی که بچه شما به خاطر در آوردن دندان نیمه شب گریه می‌کند و او هم بیدار می‌شود تا با شما باشد با او ازدواج نمی‌کنید.

با گذشت زمان تفریح و لذت بردن کم‌کم از زندگی زناشویی دوری می‌جوید ولی یک ازدواج طولانی و موفق دلیلی ندارد که بدون تفریح و لذت باشد و هر دو باید در این راه کوشش کنند. در زیر راه‌هایی که زندگی زناشویی را لذت بخش‌تر می‌کند بخوانید.

۱- کاری را که معمولاً تنها انجام می‌دهید، سعی کنید با هم انجام دهید:

من رفتن به سوپرمارکت برایم خیلی سخت است، حتی حاضرم به شستن ظرفها و یا تمیز کردن توالت بپردازم ولی برای خرید به سوپرمارکت نروم.

چند شب پیش شوهرم از سرکار زودتر از معمول به خانه آمد و همان طور که من خودم را به زور می‌کشاندم که به سوپرمارکت بروم او گفت، بچه‌ها را با خودمان می‌بریم و این یک

در یکی از شب‌های گذشته موقعی که بچه‌ها را خوابانیدیم من و شوهرم با تصمیم بزرگی که امشب را چگونه بگذرانیم روبرو شدیم. آیا سراغ لباسشویی برویم و لباسها را بشویم یا اینکه مشغول نوشتن چک برای بدهکارهایمان باشیم. خلاصه به این نتیجه رسیدیم که هر دوی آنها ضروری است و نمی‌توانیم حتی برای یکدفعه هم شده از انجام دو کار سر باز بزنیم بالاخره تا پاسی از نیمه شب لباسهای شسته شده را تا کردیم و برای پرداخت بدهی‌های خود مشغول چک نوشتن بودیم. در همان حال احساس کردم که لذت و شیرینی زندگی از میان ما رفته است.

مانند سایر زوجها در اوایل ازدواجمان تفریح و گردش مسأله‌ای نبود. شام بیرون خوردن، دانسینگ رفتن، سینما رفتن، کاباره رفتن و خلاصه تفریح بی نهایت بود.

در هر حال شما با مردی ازدواج نمی‌کنید صرفاً به خاطر اینکه کاغذ دیواری حمام را

خواب می‌رفتند ولی یک شب داوطلب خدمت در یک مراسم آتش بازی در همسایگی و محله خودشان شدند. این دو نفر تا نیمه شب مأمور پخش آبجو و غیره بودند و می‌گویند در آن شب با همه همسایگان آشنا شدند و همیشه خاطرات خوش آن شب را یاد دارند و آرزو دارند که آن شب دو مرتبه تکرار شود. آن شب دیر خوابیدیم و روز بعد با نشاط و پراز انرژی صبح زود بیدار شدیم.

۷- داستان ساز باشید:

زوجی را می‌شناسم که افکار و تخیلات خود را برای اطرافیان خود داستان می‌سازند و برای یکدیگر تعریف می‌کنند. مثال: زن و مرد پیری که در کنار جاده روی یک چمدان نشسته‌اند و منتظرند کسی آنها را سوار کرده به مقصدشان برساند. تخیلات خود را سعی کنید به کار بیاندازید و هم دیگر را سرگرم کنید که یکی از بهترین راه‌ها برای با هم بودن است.

۸- به جشن‌های عروسی بروید:

در آنجا از دیدن گلهای لذت ببرید، از خوراکی‌های خوب نوش جان کنید، درباره این عروسی صحبت کنید که چقدر زیبا و باشکوه برقرار شده که البته به زیبایی عروسی خودتان

که آقای Scott در آن متولد و بزرگ شده بود به رانندگی پرداختند.

خانم Tracy می‌گوید شنیدن خاطرات بسیاری از خانه قدیمی شوهرم و داستان‌های دوران کودکی او برایم بسیار گرم و شنیدنی بود. حتی می‌توانید یک روز بنشینید و آلبوم عکس خانوادگی خودتان را ورق بزنید. از دوران کودکی خودتان صحبت کنید و بروید به دورانی که فکر می‌کردید هر روز عاشق هستید و توجه کنید که چطور این گونه سرگرمی‌ها یک نواختی روز شما را در هم می‌شکنند.

۵- راز و نیاز خود را با یکدیگر تقسیم کنید:

مثلاً برای برپا کردن جشن تولد خواهر همسرتان به صورت سورپریز با هم تصمیم بگیرید یا این که از زیر کار در رفتن و ملاقات با همسرتان برای نوشیدن یک پیک مشروب. حتی می‌تواند روی پیغام‌گیر تلفن خودتان برای یکدیگر پیغامهای اسرارآمیز بگذارد.

۶- دیر بخوابید و یا زود بیدار شوید:

منظور این که باید بعضی وقتها از یک نواختی بیرون بیایید. خانم Thelin و همسر او آقای Richard معمولاً شب‌ها ساعت ده به بستر

ما را گرفت ولی نباید این طور باشد. ما تصمیم گرفتیم که به سبک خیلی ساده و خودمانی از مهمانان خود پذیرایی کنیم. باز برگزار کردن یک Babeoue ساده در حیاط خانه می‌توان از مهمانان خودمان پذیرایی کرد. البته زوج‌هایی هم هستند که دوست دارند از مهمانان خود به طور رسمی پذیرایی کنند. بچه‌ها را جلوی یک Video جمع می‌کنند و برای آنها ماکارونی و پنیر درست می‌کنند و اکثر بچه‌ها از این برنامه لذت می‌برند.

۳- با یکدیگر بحث و جدال کنید:

این بدان معنی نیست که به یکدیگر حمله بدنی کنید بلکه با کمال متانت وارد بحث شوید مثلاً بحث درباره رل روزنامه‌ها و رسانه‌ها در اجتماع امروز یا کاست فلان خواننده می‌توانست شامل این آهنگ‌ها باشد. رد و بدل کردن عقاید خودتان خصوصاً موقعی که یک کمی هم سکس چاشنی این گونه صحبت‌ها باشد در زندگی زناشویی خالی از لذت نیست.

۴- با گذشته‌های یکدیگر آشنا شوید:

یکی از بهترین و شیرین‌ترین دقایق زندگی خانم Tracy و آقای Scott موقعی بود که در شهر Pitsburg واقع در ایالت پنسیلوانیا شهری

کیتترینگ کوشر و گلات کوشر سازمان جشنها

با قدرت، با اعتبار و با سابقه ۱۶ ساله در برگزاری جشنهای شما

اولین کیتترینگ ایرانی در آمریکا با قیمتهای مناسب
غذاهای خوشمزه و فراوان

غذاهای گلات کوشر زیر نظر ربانوت آمریکایی

با سازمان جشنها همه میهمانیها آسان میشود

نام سازمان جشنها نامی است پر افتخار در جامعه ایرانی و

آمریکایی برای برگزاری جشنهای شما زیر نظر (بهزاد مسرور)

PARTY ORGANIZATION
COMPLETE PARTY PLANNING



بهزاد مسرور

BEHZAD MASROUR

(818)884-0054

(818)776-8833

نیست و این راز می تواند فقط بین خودتان بماند.

۹- ورزش و تنفس در هوای آزاد:

خانم Sally می گوید ما بعضی وقتها بچه ها را سوار کالسکه می کنیم و روانه پارک می شویم و هوای تمیز استنشاق می کنیم. وقتی که هر دو نرمش انجام می دهیم با نظر بهتری به یکدیگر نگاه می کنیم چون خیلی به ندرت اشخاصی که بد نشان در حال حرکت است اخمو و بد اخلاق می شوند. ورزش کردن به اتفاق یکدیگر نشان می دهد به سلامت طرف مقابل خودتان علاقه مند هستید و این خود نشانه همبستگی در زندگی زناشویی است. (عقل سالم در بدن سالم است).

۱۰- کارهای عادی را بعضی مواقع به طور غیر عادی انجام دهید:

عشق بازی با همسران را از اطاق خواب به آشپزخانه ببرید و ببینید چه نشاطی دارد. بعضی مواقع در حیاط و فضای آزاد شام میل کنید.

گاهی وقتی انجام کارهای غیر عادی روزانه لذت زندگی زناشویی را دو چندان می کند.

۱۱- گردش و تفریح:

برای خرج گردش و تفریح حتماً لازم نیست که دسته چک شما تمام شود. خانم Nancy می گوید که در تابستانهای گذشته به اتفاق زوج دیگری برای گذراندن تعطیلات آخر هفته به بیلاق و در زمستان به یک محل اسکی رفته و در آن جا اطاق اجاره می کردیم ولی در موقعی که فصل اسکی نیست ما اکنون بچه ها را با خود می بریم چون اجاره ها در خارج از فصل خیلی ارزان است و از صبح تا شب به کوهنوردی و راه پیمایی می پردازیم و در شب بچه ها بازی Pictionary راه می اندازند و برای خودشان خوش هستند.

می توانید حتی مثلاً از یک نانوايي دیدن کنید و یا در خارج از فصل به باغ وحش بروید چون این کار در اواسط زمستان مستلزم مخارج گزافی نیست. می توانید بچه ها را برای خواب

آماده کنید و با اتومبیل به دیدن چراغانی در شهر گردش کنید.

۱۲- بازگشت به دوران آشنایی:

خانم Lisa و آقای Larry در سنين ۲۰ سالگی با یکدیگر آشنا شدند. آنها پول زیادی نداشتند و یک شبه شبها با خوردن سیب زمینی سرخ شده در اتومبیل کهنه آقای Larry می نشستند و در شهر گشت زده و به Show خانم Dr. Reth که از رادیو پخش می شد گوش می دادند، می گفتند و می خندیدند. حالا که ازدواج کرده اند و دارای سه فرزند و خود شاغل دو پست مهم هستند دیگر قادر به آن نوع تفریحات نیستند و در عوض شبها با خوردن Pop Corn در مقابل تلویزیون با هم می نشینند و برنامه های عشقی MTV را با هم مشاهده می کنند. خانم Lisa نیز می گوید که این کار واقعاً ما را به دوران آشنایی و گذشته هایمان می برد.

۱۳- بعضی اوقات کودکان رفتار کنید:



NAZDAR SUPPLY

تحويل مستقیم و فوری به محل کار شما

هر نوع وسیله و مواد مصرفی برای نظافت

دفاتر کار، ساختمانها و کارخانه ها

همچنین وسایل سرویس:

از قبیل بشقاب و لیوان، کارد و چنگال پلاستیکی،

چای، قهوه، شیر، شکر و غیره. لطفاً برای

لیست کامل قیمتها و سفارش با ما تماس بگیرید.

تلفن: ۶۸۲۸-۷۴۹ (۲۱۳)

فکس: ۷۱۲۸-۷۴۹ (۲۱۳)

قبول حروف چینی و صفحه بندی

هر گونه مقاله، کتاب، فلاير و بروشور

به زبانهای فارسی، انگلیسی و عبری در اسرع وقت

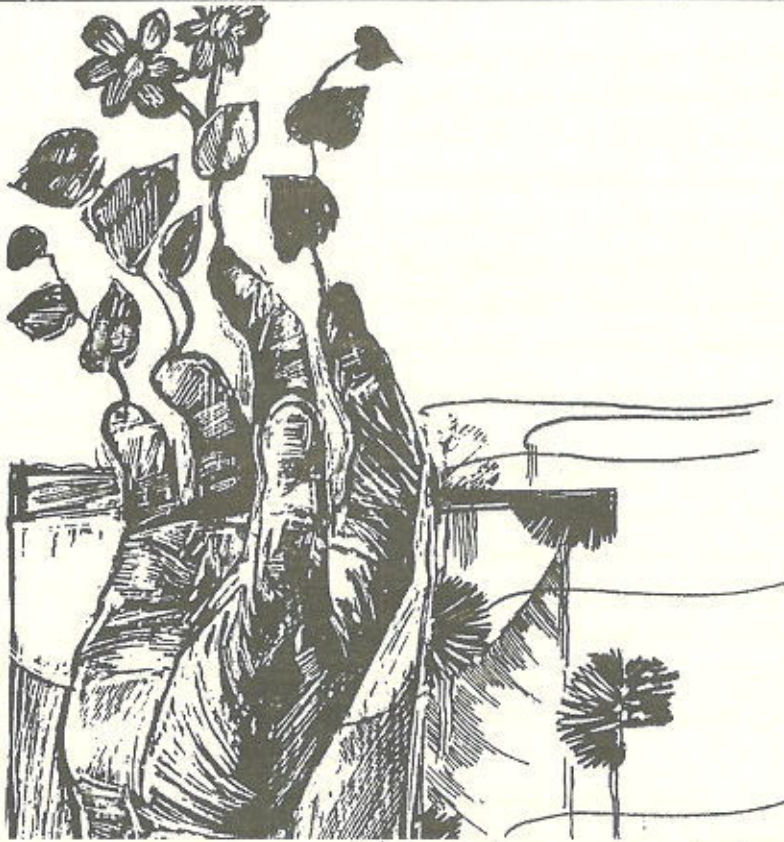
و بهترین کیفیت از سر تا سر آمریکا

توسط: مینو

Tel: (310) 274-5173

Fax: (310) 274-2767

Pager: (310) 239-9909



خانم Mary معتقد است که بازیهای ویدیویی که در Mall و شاپینگ سترها قرار دارند سرگرمی بسیاری خوبی است مخصوصاً آنانی که در سنین ۳۰ سالگی هستند. این نوع بازیها از فشار روحی می کاهد. تاب بازی در پارکها، شنا کردن با لاستیک در استخرهایی که امواج مصنوعی دارند و یا خوردن یک ساندویچ بدون توجه به مقدار کالسترویل و یا چربی آن بسیار تفریح با نشاط و خوبی است.

۱۴- مکالمات تلفنی:

اگر شغل روزانه شما را از یکدیگر جدا می کند با یکدیگر به وسیله تلفن تماس بگیرید و قدری سکس قاطی مکالمات خود کنید کسی از شما بازخواست نمی کند چون اقلماً بزرگ هستید و ثانیاً زن و شوهر هستید. نشاط این عمل ساعتها در ذهن شما باقی خواهد ماند.

۱۵ - باز هم دوران گذشته ها و خاطرات آن:

آیا به خاطر دارید که دوران ابتدای آشنایی در گفتگوهای خود از واژه ها و اصطلاحات مخصوص استفاده می کردید که معنی آن را فقط خودتان متوجه می شدید؟ و این احساس گرمی را به شما می داد. اصطلاح (ما در مقابل دنیا).

شوهرم جمله ای را از یک فیلم مورد علاقه خودش با هنرپیشگی Clint East Wood به یاد دارد و می گفت من هنوز به یاد دارم (Dying is not mean of Living) همسر من با حرکت مخصوص ابروی خود می تواند بر من غلبه کند که تقلیدی از همکار سابق من است.

۱۶ - برای خود برنامه و مراسم بسازید:

من زوجی را می شناسم که هر شنبه شب بتوی در اطاق نشیمن پهن می کنند و به طور پیک نیک Piza میل می کنند. بچه ها هم برای سرگرمی از ویدیویی استفاده می کنند و وقتی بچه ها خوابیدند کانال مورد نظر خود را از

آخر هفته در خارج از شهر. باید این ها را جلو طرح ریزی کرد. مانند دیگر: مانند بچه ها نمی توانیم هر آن هر کاری دلمان خواست بکنیم و اگر برنامه ریزی و طرح ریزی نکنیم چنان در کارهای روزمره خود غرق می شویم که نجاتی برایمان نیست.

۱۹- روز من و روز تو:

اقلماً سالی دو بار روز مخصوص خودتان را داشته باشید. مثلاً رفتن Spa، ماساژ گرفتن، درست کردن ناخنهای دست برای خانمها و رفتن به حمام بخار.

۲۰ - رویاهای خود را با یکدیگر تقسیم کنید:

خانمی می گوید که شوهرش آقای Toni از هیچ بحثی به قدر بحث درباره آینده شان لذت نمی برد و همچنین می گوید ما اکنون دارای ۲ فرزند هستیم و در یک خانه کوچک دو اطاق خوابه زندگی می کنیم و خانه آینده و بزرگتر

تلویزیون مشاهده می کنند. زوج دیگری که ما می شناسیم برای مراسم پوریم در منزل خود مراسمی ترتیب می دهند و با دعوت از دوستان به بهترین بالماسکه جایزه می دهند.

۱۷- کیسه، لیف، سنگ پا:

دوست من که یک Therapist است می گوید که بعضی مواقع با همسرش زیر دوش می روند و با قهقهه و خنده آب تنی می کنند از حمام در آمدن همان و احساس آرامش کردن همان.

۱۸- طرح و برنامه ریزی برای گردش:

همانطور که برای شغل خودتان در خارج از منزل برنامه ریزی می کنید برای تفریح و گردش خودتان برنامه ریزی کنید. خانم Christin و آقای Bob قبل از فرا رسیدن فصل تابستان نقشه می ریزند که تابستان چه کنند. به طور مثال دیدن و تماشای Sea World در سان دیگو. دیدن حداقل یک بازی قهرمانی Baseball کمپینگ

مهمترین هدف ما محسوب می‌شود. با چه طرحی می‌خواهیم پیش برویم. مثلاً اطاق کار من کجا قرار گیرد از نظر درختکاری و گل کاری منظره حیاط و باغچه چطور باید طرح‌ریزی و اجراء شود. یا اینکه هنگامی که بچه‌ها بزرگ شدند و از خانه ما به خانه خودشان رفتند ما دو نفر چه برنامه‌هایی را باید پیاده کنیم. اگر در لاتاری برنده شدیم با آن پول چه کنیم؟ بهترین مرخصی و گردش و تفریح چگونه باید آغاز و چگونه خاتمه پیدا کند. این‌ها رویاهایی هستند که می‌توان یک زن و شوهر با هم در میان بگذارند.

۲۱ - به موزیک‌هایی که شما را به شهر عشق می‌برد و آهنگهایی که به نظر تان عاشقانه است گوش کنید:

مسلماً اوایل آشنایی در زندگی زناشویی به آهنگهایی گوش داده‌اید که در موقع عشق و عاشقی واقعاً شما را تکان داده و در روح و جسم شما اثر گذاشته‌اند. با گوش دادن به آن آهنگها عشق‌های گذشته را دو مرتبه در زندگی خود بیآفرینید.

۲۲ - در تختخواب بمانید:
این بدان معنی نیست که در رختخواب

آنقدر عشق بازی کنید با بیهوش شوید (گرچه به این حال افنادن خودش یک انعام است). آقای Mark می‌گوید یک روز شنبه که از حمام بیرون آمدم خانم خود Janet را دیدم که در روی تختخواب نشسته و انواع و اقسام خوراکی‌ها روی آن مهیا کرده است. او گفت که همه چیز را جلوجلو تهیه دیده خلاصه ما ماشین پیغام‌گیر را روشن کردیم و تمام روز با هم در تختخواب لم دادیم و خلاصه عشق کردیم.

۲۳ - بوسه‌های طولانی:
آیا آخرین بار که بدون عجله و سر فرصت کسی را بوسیده‌اید به یاد دارید. این بوسه طولانی را برای کسی که دیوانه‌وار عاشق او هستید به یاد داشته باشید. به خاطر داشته باشید یکی از بزرگترین لذت‌های زندگی زناشویی بوسه‌های طولانی، گرم و شیرین است و بس.

۲۴ - مثل سابق صحبت کنید:
خانم Trejo و آقای Ron می‌گویند موقعی که به یک رستوران معمولی می‌روند به بچه‌ها اجازه می‌دهند میز خودشان را داشته باشند. (البته بچه‌هایی که احتیاج به تر و خشک کردن سر میز غذا ندارند) این کار علاوه بر اینکه به آنها

احساس بزرگ بودن می‌دهد به ما هم فرصتی می‌دهد که به طور خصوصی با هم گفت و شنود کنیم و اگر بچه‌های خوبی بودند شاید بعد آنها را به سینما ببریم.

۲۵ - رانندگی تفریحی در اطراف شهر:

اگر بودجه شما به شما اجازه نمی‌دهد به مسافرت‌های دور مانند فرانسه و دیگر نقاط جهان بروید می‌توانید در تعطیلات آخر هفته یک ماشین کوروکی کرایه کنید، احتمالاً بچه‌ها را نزد مادر بزرگ بگذارید و بدون نگاه کردن به نقشه جاده بروید به هر کجا که جاده شما را می‌برد.

۲۶ - با یکدیگر سرگرمی تازه‌ای بسازید:

شاید همیشه می‌خواستید دانس و رقص یاد بگیرید یا اینکه شوهرتان همیشه می‌خواست که کاراته و ماهیگیری یاد بگیرد. عمده این است که هر کار می‌کنید با هم انجام دهید و با هم باشید. شاید هم در آخر بقدری از این سرگرمی‌ها خوششان بیاید که تا آخر زندگی با آن سرگرم باشید و یا حداقل سوژه‌ای پیدا کرده‌اید که می‌توانید درباره آن صحبت کنید و بخندید. □

جویای کار

از دل‌بندان شما در خانه نگهداری میشود.
تلفن: ۰۲۳۲ - ۲۷۸ (۳۱۰)

خانمی با دانستن تایپ فارسی و انگلیسی - فایلینگ جویای کار می‌باشد.
تلفن: ۳۹۲۰ - ۸۵۹ (۳۱۰)

خانمی که از سالمندان شما در منزل خود شما نگهداری می‌کند ترجیحاً ۵ روز هفته بطور تمام وقت. (با حقوق مکفی). تلفن: ۰۳۱۱ - ۷۷۴ (۸۱۸)

خانمی با دانستن تایپ فارسی و انگلیسی - فایلینگ جویای کار می‌باشد.
Pager (818) 801-6789

خانمی با داشتن لایسنس دنتال آسپستان و سابقه کار جویای کار می‌باشد.
تلفن ۰۸۳۵ - ۳۸۵ (۳۱۰)

به یک خانم با تجربه برای نگهداری کودک یک سال و نیمه به طور تمام وقت یا نیمه وقت نیازمندیم.
پیچرو: ۳۵۸۹ - ۷۲۴ (۳۱۰)
تلفن: ۵۸۱۰ - ۵۵۳ (۳۱۰)

۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳								

آیا شما

دو قلب دارید؟

کمک به نیازمندان یک سنت زیبای یهود است.
غرور یک خانواده ناپستی بخاطر احتیاج به غذا
نابود شود.

ما کمک های غذایی و یا اعانه مالی تان را بصورت
غذا به خانواده های نیازمند می‌رسانیم.
اگر خانواده نیازمندی را می‌شناسید به ما معرفی
کنید تا به صورت بسیار محرمانه به آنان رسیدگی
شود.

۹۴۲۷-۴۷۱ (۳۱۰)



شهیاد یادگاری

در بزرگترین و پرفروش‌ترین مرکز

مرسدس بنز آمریکا

(888) SHAHYAD

OR

(714) 562-1157



**THE HOUSE
OF IMPORTS**

6862 MANCHESTER BLVD • BUENA PARK
1-800 MERCEDES <637-2333>

Mercedes-Benz

Call Shahyad To Reserve your S2000 Today



**THE HOUSE
OF IMPORTS**

6860 MANCHESTER BLVD • BUENA PARK

1-800 MERCEDES <637-2333>



Merc



«اینهاها»

چگونه می‌توان

شور و شوق دوران

ماه عسل را

در طول ازدواج

حفظ کرد

نوشته: Judith Sherven و

James Sniechowski

در بسیاری از موارد و در طول تاریخ، هدف اصلی ازدواج، زاد و ولد بود، و داشتن بچه‌های زیاد. ازدواج سنت‌ها را حفظ و باورهای خانواده و جامعه را تأمین می‌کرد و این در حالی بود که خواسته‌های شخصی اصلاً مطرح نبودند. رابطه‌ها بیشتر حالت تجارت داشت. به این صورت که زن و شوهرها توسط پدر و مادرها، ریش سفیدهای جامعه، رهبران مذهبی و یا دلالهای کارکشته به هم معرفی می‌شدند، و

ازدواج، حالت مذاکره‌ای بین خانواده‌ها را بخود می‌گرفت. خانواده عروس معمولاً جهیزیه‌ای مانند پول و یا دارایی‌های شخصی ارائه می‌کردند تا این که عروس، مطلوب‌تر جلوه کند، و از آنجایی که آینده ازدواج دختر آنها تأمین شده بود، دیگر می‌توانستند نفس راحتی بکشند. برای خانواده داماد هم این ازدواج منفعتی را از این داد و ستد به همراه داشت. عشق و جاذبه

معنی نداشت و اگر زوجها یاد می گرفتند که همدیگر را دوست داشته باشند یا نداشته باشند نه امر مهمی بود و نه لازم هم بنظر می رسید. وظیفه عروس و داماد، در وهله اول، بقاء فرهنگی و مذهبی جامعه خود بود وگرنه کافر بحساب می آمدند.

در مقایسه، زندگی رمانتیک امروز ما (نه در جامعه فعلی لس آنجلس - م)، نتیجه انتخاب خود ماست، که اغلب ناشی از تمایلات ما و همسران و یا افکار و احساساتمان است که مجزا از دخالت خانواده و یا جامعه بشمار می روند. یک رابطه عالی و فوق العاده، بر پایه تشابهات و همچنین اختلافات بین ما و همسرمان بنا نهاده شده است.

شخصی دیگر مناسب نمی باشیم.

برای بوجود آوردن صمیمیت در رابطه باید «با آنچه که هست» کنار بیاییم. کلید عشق و دوست داشته شدن توسط دیگری، در آنچه که هستیم و مخصوصاً قابلیت هایی و خصوصیهایی که ما را از دیگران منحصر بفرد می سازد نهفته است.

دروغ نگوییم، زمانی که دروغ می گوئیم مثل این است که به خودمان می گوئیم از آنچه که هستیم راضی نیستیم.

باید رد پای راههایی که خود واقعی خودمان را پنهان می کنیم بگیریم. آنچه نمی گوئیم، کاری که نمی کنیم و آنچه که مخفی می کنیم خطرناک تر از پامی دروغی است که

بزداییم.

● **واقعیت یا رویا:** بیایید به عشق نظری بیفکنیم. غالباً آنچه که از عشق انتظار داریم و تجربه کرده ایم حس شهوت و شیفتگی است که آنرا می توان در هر رمان عشقی و یا فیلم سکسی پیدا نمود.

رابطه ما اگر با صداقت و صمیمیت، عشق و نیت دو جانبه ما برای برآوردن نیازهای زندگی با همدیگر همگام نگرند، پژمرده خواهد شد. برای بوجود آوردن شادمانی جاودانه و خوشبختی در رابطه مان باید بین واقعیت و رویا تمایز قائل شویم. رابطه ما، زندگی و تنفس ما واقعیتی روینده

عشق یک انتخاب هوشیارانه برای عاشقانه عمل کردن نسبت به طرف مقابل می باشد

● **چه کسی بوده ایم و چه کسی خواهیم شد**، غنی ترین گنجینه ای است که هر کدام از ما می توانیم به همدیگر ارائه بدهیم. نوع رابطه، می تواند احساس اینکه ما را به خاطر آنچه که هستیم دوست بدارند را ترغیب کند و به خاطر آنچه که هستیم، می تواند الهام بخش ما برای عشقی عمیق تر برای طرف مقابلمان باشد. ولی برای تجربه عشق و شادی در ازدواج، از آن جایی که با همسرمان تفاوت های مخصوص به خود را داریم، نمی توانیم هر آن چه که می خواهیم را به هر طریقی که شده به دست بیاوریم. عشق و شادی زمانی امکان پذیر است که خود را بیشتر و بیشتر به رابطه خود نزدیکتر کنیم، و این به این معنی است که خوبی در کنار بدی قرار دارد. اگر هر دوی ما فقط بهترین صورت خود را نشان دهیم، صداقت نشان نداده ایم و برای عشق واقعی و همراهی با

برای خود و دیگری می فرستیم. این پیام یعنی این که احساس می کنیم که ارزش اینکه به ما عشق بورزند را نداریم. احساسات ما از پذیرفته نشدن، در حریم مهرورزی قرار نگرفتن، دوست داشتنی نبودن و مورد نیاز نبودن قابل فهم است. چونکه ما هرگز با چنین احساسی به دنیا نیامده ایم. پس چه موقع بود که برای اولین بار چنین احساسی کردیم؟ آیا زمانی بود که درک بیش از حد خود و یا کنجکاوی و یا نظر گستاخانه خود را نشان دادیم و ما را سرکوب کردند؟ و یا زمانی که به خاطر شوخ طبعی و یا عصبانیت بیش از حد خود مورد تمسخر قرار گرفتیم؟ و یا زمانی که بخاطر ترسها و اشکهای خود رانده شدیم؟ هر چه که بوده، نباید مقید به دوست نداشتن خودمان باشیم. همانگونه که چنین عقیده هایی را فرا گرفته ایم همانطور هم می توانیم آنها را از خاطر خود

است. ما نمی توانیم رویا و خیالات خود را به واقعیت ارجحیت دهیم و در ضمن نباید بگذاریم که واقعیت، رویاهایمان را تباه نماید. باید هر دوی آنها را به هم نزدیک و یکی کنیم. آیا تا به حال با کسی رابطه داشته ایم که تصورمان از او با واقعیت متفاوت باشد؟ شاید در واقع این شخص بد نبوده، بلکه فقط با توقعات مان فاصله داشته است. برای خیلی ها پذیرش شخص عادی که به رویاهای آنها نمی خورد قابل قبول نیست. پس آنها ترجیح می دهند که در دنیای رمانتیک خود زندگی کنند. آنها داستانهای ساختگی خیال خود را بر زندگی با یک شخص واقعی ترجیح می دهند. انتخاب تصورات خودباورانه رمانتیک موجب از بین رفتن صمیمیت و خوشبختی خواهد بود. یک شریک زندگی واقعی هرگز نمی تواند به خوبی آنچه که در قوه مخیله مان می گذرد،

باشد. کودکانی که والدین آنها دائماً به آنها می گویند که «هیچ کس لیاقت فرشته کوچولی مرا ندارد.» در تمامی زندگی خود، عشق را پس خواهند زد، چونکه هیچ شخص واقعی را هم طراز و مناسب خود نخواهند دید.

● زمان گذاشتن برای او

رابطه عمیق نیازمند زمان است. می بایست که دائماً نسبت به توافقات و اختلافات والدین بودن خود احترام قابل شویم و از مکالمات مهم حتی اگر دلخواه ما نباشند، فرار نکنیم. زمانی که اختلافات بروز می کنند و یکدفعه از دهانمان پریده که: «نمی توانم باورش کنم» و یا «هرگز این کار را نخواهم کرد» و یا «چطور می تونی که...؟»، بدون شک جای هیچ گونه شکلی برای ما نیست که ما درست می گوئیم. ولی آیا هیچ جایی هم در قضاوت خود برای کسی که شبیه ما نیست، گذاشته ایم؟

خیانت جنسی چون بطور آشکارا انجام می شود کاملاً مشخص است که کاری اشتباه است، ولی بیشتر از حد لازم در سر کار ماندن چگونه؟ ممکن است آنقدر درگیر بچه های خود شویم و یا بیش از اندازه به نیازهای والدین بودن خود توجه کنیم تا نیازهای همسر خود، و یا اینکه کاملاً در یک گرداب اجتماعی غرق شویم، تا اینکه برای تغییرات لازم برای ساختن یک زندگی کامل با همسر خود، در جای دیگری به دنبال شادی بگردیم.

● بگوئید

به زمانهایی فکر کنید که گفتن «متأسفم» برایتان مشکل بود. به طور مثال اگر همسر شما به خاطر حرف و یا کار شما ناراحت شد، بگوئید «معذرت می خواهم» و هر موقع که لازم است معذرت بخواهید، و توجه داشته باشید که در درون شما چه می گذرد؟ هم چنین مهم است که

با همسرمان به یکدیگر بگوئیم که: «دوستت دارم»، هم در جریان های بزرگ و هم در لحظات کوچک.

● عشق

عشق، شهوت نیست و توهم هم نیست. عشق عصاره ای از توجه، احترام، ارزشها، جاذبه های جنسی و میلی شدید برای بودن با کس دیگری است. ولی بالاتر از همه، عشق یک انتخاب هوشیارانه برای عاشقانه عمل کردن نسبت به طرف مقابل می باشد.

عشق محتاج توجه هوشمندانه به نیازها و تمایلات هر دوی ما در زندگی واقعی است. برای عشق پویا، نمی توان آنقدر خودخواه بود که همسر خود را به حساب نیاورد و یا آنقدر ایثارگر که خود را فراموش کنیم. «عشق، عشق می آفریند.»

اگر کسی را دوست دارید و میدانید این نشریه را نمی خواند، دوستی تان را به او ثابت کنید.

Name: _____

Address: St. _____ Apt. # _____

City _____ State _____ Zip _____ Country _____

Tel: (Home) (_____) _____ Tel: (Work) (_____) _____

Fax: (_____) _____

چشم انداز را فقط با ۲۶ دلار در سال برایش مشترک شوید.

تلفن ۹۴۲۷-۴۷۱ (۳۱۰)

فردا خیلی دیر است فرزندانان را برای همکاری با

سازمان ما تشویق کنید.

شاید این کار شما بزرگترین سرمایه و بهترین بیمه برای

آینده آنان باشد.

درباره کتاب سلامتی زندگی



● از اعطای «تورا» در بیابان سینای گرفته تا تدوین «تلمود» در بابل، نوشته‌های فلسفی «هارامام» در اسپانیا و یا نظریات عمیق «فروید» و «اینشتین» در اروپا بیشترین قسمتهای تاریخ یهود در بیرون از مرزهای اسرائیل شکل گرفته تا درون آن. پس عشق ما به اسرائیل بخاطر...

● آیا داستان عجیب «ابراهیم» در سفر پیدایش برای قربانی کردن اسحق، حالت بت میتضوای اسحق را دارد؟

● یک بار «مارتین بوبر» خداشناسی را «صیحت درباره خداوند» و مذهب را «تجربه کردن خداوند» تعریف کرده درست مثل فرقی میان خواندن فهرست غذای رستوران و خوردن شام.

● خواندن تورا مثل حالت زنی است که شوهرش در سفری تجارتي و دور است و با خواندن چند باره نامه‌های شوهرش بر تنهایی خود چیره می‌شود.

● این پرسش که «نیایش چه معنی‌ای دارد؟» به همان اندازه بیجاست که مثلاً پرسیم «غروب چه معنی دارد؟» و یا سؤال کنیم که «یک‌گل به چه معنی است؟»

● هویت یهودی ما بیشتر در رابطه با والدین و اجدادمان و نسلهای پیاپی یهودیان که پیش از آنها آمدند و ایمانی را به ما رسانده‌اند، شکل می‌گیرد تا رابطه مستقیم ما با خداوند.

اگر میخواهید خارج از حدود متعارف با یهودیت و یهودی بودن خودتان آشنا تر شوید، این کتاب را حتماً بخوانید. این کتاب باعث می‌شود به یهودی بودن خود بیشتر افتخار کرده و جواب سئوالات فرزندان و یا دوستان غیر یهودی خود در مورد یهودیت را با اطمینان خاطر بیشتری بدهید.

به نقل از کتاب سلامتی زندگی نوشته ریای هارولد کوشنر، ترجمه و انتشار به زبان فارسی به همت سازمان سیامک.

فقط با اهدای ۲۶ دلار، این کتاب با ارزش و خواندنی که هر خانواده ایرانی باید در خانه خودش داشته باشد را برای شما به هر کجای آمریکا ارسال میکنیم.

فکس: ۹۴۲۸-۴۷۱ (۳۱۰)

تلفن: ۹۴۲۷-۴۷۱ (۳۱۰)

L/Name _____ F/Name _____

Apt. No. _____

Street _____

City _____ State _____ Zip Code (_____) _____

نام خانوادگی - نام:

شماره‌ی آپارتمان:

خیابان:

شهر، ایالت، پیش شماره:

امنون نتصر

یادداشت‌ها

مقاله چهارم

۲۹. زادگاه موفاز و دیگران

گویا این یک غریزه طبیعی انسانها است که زادگاهشان را دوست دارند و به آن افتخار میکنند. چرا نه؟! در دوران باستان، و شاید نه چندان باستان، موقعی که ناسیونالیسم هنوز به صورت امروزی در نیامده بود، نوعی دیگر عرق وطنی وجود داشت. وطن مردم در واقع همان ده یا شهری بود که در آن متولد شده بودند. گاهی بحث بر سر این محله و آن محله بود. بچه‌های یک محله به کوچه پس کوچه‌های محله خودشان افتخار میکردند و بچه‌های محله دیگر شهر را بیگانه می‌پنداشتند. پاره‌ای از نویسندگان دوره کلاسیک وقتی سخن از «وطن» به میان می‌آوردند، منظورشان سرزمین ایران نبود، بلکه همان شهر یا آبادی بود که در آن زاده شده بودند.

برای نمونه، وقتی آن شاعر معروف می‌گوید: «سعدیا حب وطن گرچه حدیثی ست درست / نتوان مُرد بسختی که من اینجا زادم»، یا شاعری دیگر که گوید: «صائب از هند مجو عشرت اصفاهان را / فیض صبح وطن از شام غریبان مطلب»، یا چیزی که خاقانی می‌سراید: «چون مرا در وطن آسایش نیست / غربت اوایتر اوطان، چه کنم؟» — همه این شعرا مقصودشان از وطن شهری است که در آن زاده شده‌اند: سعدی در شیراز، صائب در تبریز (اصفهان) و خاقانی در شروان.

به نظر من، دوست داشتن زادگاه یک غریزه خوبی است مشروط براینکه با تعصب همراه نباشد. متأسفانه، آنچه ما گاهی در میان پاره‌ای از همکیشان عزیز می‌بینیم از چشمه سار تعصب، و گاهی عناد و ستیز، آب می‌خورد. بهر حال، این بحث را فعلاً می‌گذاریم کنار و می‌رویم سر موضوعی که در بالا عنوان شده است.

در نشریات یهودیان ایالات نیو یورک و کالیفرنیا در باره زادگاه ژنرال موفاز و دیگران مطالبی نوشته شده که به نظر من برخی از آنها دقیق نیست. گویا این عدم دقت از منابع رادیویی شایع گردیده، چون با گوش خود همان چیزهایی را شنیده‌ام

که بعداً راه به رسانه‌های نوشتاری پیدا کرده‌اند. آخرین اینها، شوفار لس آنجلس است که دو روز پیش با پست زمینی بدست من رسید. بخود گفتم شاید بهتر این باشد که اول به یک روانشناس امور اجتماعی تلفن کنم و بپرسم آیا چنین امکانی وجود دارد که حقیقت گویی در این ماجرا به غرور ما یهودیان صدمه‌ای بزند یا خیر. تلفن نکردم و از کسی هم نپرسیدم. با اجازه سردبیر شوفار لس آنجلس، می‌خواهم قطعه‌ای را که با این یادداشت ارتباط دارد نقل قول کنم. در شماره ۱۱۴، مورخ سپتامبر ۱۹۹۸، در صفحه ۱۳، زیر عنوان ثانی داخل متن «این چیست جز هوش و درایت ایرانی؟» چنین آمده است:

آیا این تصادفی است که علاوه بر عالیترین مقام مذهبی در اسرائیل و قائم مقام نخست وزیر، رئیس [فرمانده] ستاد ارتش یک ایرانی تبار متولد شهر اصفهان و رئیس [فرمانده] نیروی نیروی هوایی ایرانی تبار و متولد همدان، و وزیر دفاع ایرانی تبار و متولد کردستان می‌باشد.

(کلمات داخل قلابین از آن نویسنده این سطور است.)

درست اینست که جناب راب اعظم، الياهو بخشی دورون، در یک خانواده شیرازی در شهر اورشلیم متولد شده است. آقای مُشّه کتصاو، که معروف همه ماست، متولد شهر یزد است و در پنج سالگی به اسرائیل مهاجرت کرده است. فرمانده نیروی هوایی، ژنرال ایتان بن الياهو، از یک پدر همدانی و مادر یوگوسلاوی در شهر اورشلیم زاده شده و نه در همدان. وزیر دفاع، اسحاق مردخای، اصلاً «ایرانی تبار» نیست، و برخلاف آنچه با گوش خودم از رادیو شنیدم، متولد سقز نیست، بلکه در شهرک عقره واقع در شمال عراق متولد شده است. او در سن چهار سالگی به اسرائیل مهاجرت کرده و در شهر طبریه متوطن شده است. و اما موضوع شائول موفاز را گذاشتم به بخش پایانی این یادداشت.

هرگاه از اورشلیم دور میشوم، طبق معمول، از منشی خود می‌خواهم که هر چه در باره یهودیان ایرانی در جرائد نوشته میشود، و یا در رادیو (و حتی در افواه) گفته و شنیده میشود، برایم کلاس کرده در جایی محفوظ نگهدارد. وقتی ژنرال شائول موفاز به مقام فرماندهی کل ارتش اسرائیل رسید، من در لس آنجلس بودم. قبل از انتصاب ژنرال موفاز به سمت نامبرده، منشی ام فکسی به لس آنجلس فرستاد که عموی موفاز می‌خواهد با من صحبت کند. این موضوع چون ارتباطی مستقیم با این مقاله ندارد ناگفته از آن رد میشویم؛ و اما یادآوری آن فقط اشاره‌ای است به این نکته که انتصاب او مرا، شاید بخاطر همان «حب وطن»، در مفهومی که در بالا آمده، بسیار خرسند کرده بود.

نمی توانستند. با تمام سلام و صلوات، اتوبوس، مانند بیماری در حال نزاع، چند تا سرفه جور و ناجور کرد و سرجایش ایستاد. شاگرد شوfer پرید بیرون ببیند چه خاکی بسر ماشین آمده. هرچه هندل زد کارگر نشد. برای من این یک فرصت خوبی بود که بروم بیرون قدری هوا بخورم. ولی اجازه من دست آنها بود.

همشهریها همانطور ساکت نشسته بودند. مثل این بود که اتفاقی نیافتاده است. تنها صدای اعتراض به این وضع ناگوار صدای رسا و شمرده الیاهو بود. شوfer و صاحب ماشین و صاحب گاراژ را سخت زیر انتقاد قرار داده بود: «باید همین الان یک اتوبوس دیگر زیر سنگ هم شده حاضر کنید ما را ببرد تهران، یا برگرداند رشت!» این صدای الیاهو بود. بقیه، مات و مبهوت، سرجایشان یخ زده بودند. در آن نصف شب، در کمر کوه، بالای دره ملا علی، میان انبوهی از مسافرین صلوات فرست، چنین اعتراضی، از یک جوان یهودی، آنهم تحکم وار و با صدای بلند، شهادت میخواست.

سفیدی افق حالت مطبوعی در وجودم ایجاد کرده بود. یکی دو ساعتی از توقف بی اراده ماشین میگذشت. تعدادی از مسافرین دور و بر ماشین قدم میزدند و با لهجه گیلکی چیزهایی بهم میگفتند. ولی کسی اعتراض نمیکرد. رشتی ها مردمی ساکت و آرامند. امل داد و بیداد و جنگ و دعوا نیستند. شیله پیله ندارند. هیچ حرفی را تفسیر نمیکنند و هیچ واقعه ای را با شک و تردید نگاه نمی کنند. حرف راست را میزنند. پارانوی ندارند. حرف این و آن را قبول دارند چون فکر نمیکنند ممکن است کسی دروغ بگوید و یا سرشان را کلاه بگذارد. همین است که هست. ماشینی چپه شده، خیلی خوب، شده شده! نه شوfer تقصیر دارد نه شاگرد شوfer، نه خدا و نه بنده خدا. ابر و باران سیزده ماه در سال (!) رشت خلق و خوی راحتی در اینها بوجود آورده که نظیرش در جاهای دیگر کمتر پیدا میشود. من عاشق رشتی ها هستم.

کنار جاده روی صخره ای که از شبنم بامدادی خیس شده بود نشستم. روی کوه های اطراف درختان زیتون در برابر وزش باد میرقصیدید. زیر پایم، در عمقی که فاصله آن را نمی توانستم تشخیص بدهم، رودی مانند مار بر سینه میخزید. این سفید رود معروف بود که وصفش را در کلاس درس جغرافی حفظ کرده بودیم. از صخره ای به صخره ای پریدم. مانند پلنگی وحشی که دنبال شکار میدود، در آن سرازیری خطرناک، دور از چشم محافظین، خودم را به نهر آب رساندم. آب رنگی زرد داشت. نمیدانم چرا سفیدش میخواندند. قرمزی افق نوید میداد که تا چند دقیقه دیگر سلطان روز بسرآغمان خواهد آمد. شاید زیر

تابستان ۱۹۴۲ بود. رشت و گیلان و استانهای دیگر شمال ایران هنوز در تصرف ارتش روس بود. اوضاع کلی رشت چندان درخشان بنظر نمیرسید. دقیقاً نمیدانم به چه علت، پدر بزرگ و مادر بزرگم، آسیمیل (شموئل) و مانی استر، که هر دو متولد اصفهان بودند، تصمیم گرفتند مرا از رشت به اصفهان بفرستند. گاهی از طریق استراق سمع، از لا درز در و پنجره، می شنیدم که این دو با لهجه اصفهانی با هم پیچ میگردند: «این وچه دارو پله بوته، تو این کیچه خراب پیده پر از چنده چه کنخی سر کریم؟ تا دیر نبده خبو تکلیفش معلیم کریم.» من به عمرم این لهجه را صحبت نکرده ام، ولی نمیدانم چه سری است که علاقه ای شدید به این لهجه، و به تمام گویش های یهودی و غیر یهودی ایران، پیدا کرده ام. بهر حال، چون از ترجمه بیزارم، جملات بالا را ترجمه نمیکنم. لطفاً از کسی بخواهید که آنها را برایتان ترجمه کند.

اتوبوس قراضه «گاراژ شیشه» شهر رشت، با صدایی که بیشتر شباهت به جگر و ولز یک موش در تله افتاده داشت تا غرش یک شیر درنده، از کنار دبیرستان شاهپور، که بیرون از شهر ساخته شده بود، گذشت. هوا تاریک بود. طبق معمول آن زمان، اتوبوسها شب حرکت میکردند. باد خنکی از دو سه تا پنجره های شکسته اتوبوس به درون این اطاقک کج و کوله میوزید. گمان میرفت اتوبوس، استوار روی چرخهایش حرکت نمیکند. سنگینی بار روی بام اتوبوس، و در معبر داخل آن، این جعبه متحرک را مانند آدم های چلاق کرده بود. از درون پنجره به عقب نگاه کردم، چراغی سو نمیزد. معلوم بود از شهر دور شده ایم. به درون اتوبوس نگاه کردم. هنوز میشد در تاریکی شب چهره ها را شناخت: پری و ملیحه، دو خواهر از رشت. الیاهو و ابراهیم، دو برادر از اصفهان — گویا پدر و مادر این دو برادر هم همراه آمده بودند. اینها سرپرست من بودند. مرا بدست اینها سپرده بودند که سالم و بی عیب به اصفهان برسم. روی یکی از صندلی های چرمی اتوبوس در گوشه ای کز کرده بودم. درست نمیدانم کدام یک از این چهار نفر پهلوی من نشسته بودند.

نصف شب بود. اتوبوس زوزه کنان جاده باریک و خطرناک امام زاده هاشم را دور میزد. پیچ و خم کمر کوه آنقدر زیاد بود که حالت استفراغ بمن دست داد. سعی کردم حواسم را پرت کنم تا شاید میرزا قاسمی چند ساعت پیش را بالا نیاورم. سخت با خود میجنگیدم. صلوات مسافرین گوش را کر میکرد. دست چپ، دره ملا علی وحشتی در آنها ایجاد کرده بود. شوfer، و گاهی شاگرد شوfer، مسافرین را به فرستادت صلوات دعوت میکردند: «بلند تر!» همشهریهای عزیزم از این «بلند تر»

تک و تنها در «غرب» اصفهان و دور از وطن (رشت)، خود ماجرای است. در ارتباط با این موضوع، من گوشه ای از زندگی خرد را مدیون دو انسان والا هستم: عمه ام رعنا، و دایی پدرم، یوشیا گبای پور. خدایشان بیامرزد.

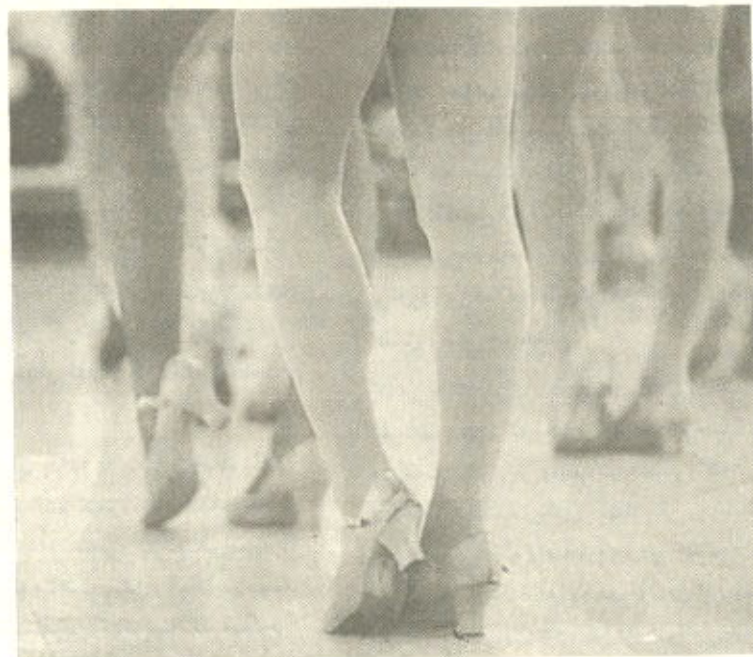
اما، صحبت از وطن بود و زادگاه سروران جامعه. الياهو مفضض کار پس از مدتی با پری یوسفیان در همان اصفهان عروسی کرد. شاتول میوه نخستین این همبستگی بود که در سال ۱۹۴۸ در اصفهان متولد شد. سالها بعد، ملیحه، که همکلام من در دبستان کورش رشت بود و هر دو ساکن یک کوی بودیم، با ابراهیم ازدواج کرد. شاتول در سال ۱۹۵۷ با خانواده اش راهی کشور اسرائیل شد. او نمیدانست چه سرنوشت و سمتی در انتظار اوست. این فرزند رشید ملت، که اکنون دیهیم سپهسالاران قهرمان پروری چون یگائل یادین و مُشه دیان را بر سر دارد و ارتشی حماسه آفرین را راهبری میکند، جدی بودن را از مادر، شهامت را از پدر و حب به یهودیت و اسرائیل را از یهودیان اصفهان به ارث برده است. هر کجا هست خدایا تو سلامت دارش. به وجودش افتخار میکنیم.

فانوس عالمتابش بشود درد اتوبوس را درمان کرد. اتوبوس از این پایین باندازه یک قوطی کبریت بیچاره و ناتوان بنظر میرسید. انعکاس صدایی، که مرا دو بار و سه بار بنام میخواند، هشدار بود که باید همان راه را بالا بروم. سنگی بعنوان خدا حافظی بسوی سفید رود پرتاب کردم.

چندی نگذشت که یک ماشین دیگر رسید و ما را به طهران برد. پس از چند روزی توقف در تهران، عازم اصفهان شدیم. از واقعات جاده تهران به اصفهان چیز قابل توجهی در ذهنم نمانده جز گرد و خاک راه و عصبانیت مسافران. مثل این بود که مرا از سبزه زاری به بیابانی خشک و بی آب و علف میبردند. روشنایی آفتاب آنقدر غلیظ و شدید بود که در درون چشم احساس درد میکردم. پس از ده دوازده ساعت مسافرت و توقف در چند قهوه خانه و استراحت یک ساعته در مورچه خورت به پایتخت صفوی ها رسیدم. محبت و مهربانی و مواظبت امانت داران از من در طول این سفر خسته کننده فراموش نشدنی است. با گذشت بیش از پنجاه سال از ماجرای این سفر، جا دارد از آنها تشکر کنم و میخواهم اقرار کنم که مواظبت از یک بچه شیطون حرف نشنو، کار آسانی نبود. شرح اقامت طولانی، من،

جوراب تیفانی مثل نسیم بر پاهای شما می نشیند

Tiffany



تلفن: ۲۱۳-۷۴۸-۸۸۲۳ فکس: ۲۱۳-۷۴۸-۲۶۲۹

۱۱۲۷ خیابان میپل جنوبی - داون تاون لوس آنجلس



اهمیت تورات

این نوشتار بخشی از تحقیقات
دکتر بقراط صفایی در کتاب
در دست انتشار ایشان به نام آئین
موسایی می‌باشد.

تورات کتابی است انقلابی، که جوهر «تم» آن آزاد سازی انسانها از تمام پیوندهای عاطفی نابجا و ناروا به خون و خاک و قدرتها به صور مختلف است. می‌خواهد انسان را از تسلیم شدن به تمام اشکال بتها و مظاهر آن در امان بدارد تا برادروار باهم زیستی، مسالمت‌آمیز داشته باشند. یکی از خصوصیات واقعی آن اینست که بنام یهودیت آغاز نگردیده بویژه کتاب اول آن یعنی «پیدایش» که دفتر تمام ابنای بشری است و انسان را از تباریک فرد بنام «آدم» دانسته است.

در سفر تثنیه باب ۵۹ آیه ۱۴ و ۱۵ آمده است:

«من این عهد و این قسم را با شما تنها استوار نمی‌نمایم بلکه با آنانی که امروز با ما بحضور

خدای ما در اینجا حاضرند و هم با آنانی که امروز در اینجا با ما حاضر نیستند».

ولی در عین حال می‌خواهد بعنوان تاریخ آنرا بقوم یهود متصل و مربوط سازد و این مؤید آنست که نمی‌خواهد فرد یهودی را از سایر افراد برجسته‌تر یا منتخب بداند. مگر در ارجاع خدمت به بشریت و وحدانیت.

شاید امروز با پیشرفت علم و دانش بهتر از ادوار گذشته بتوان مفاهیم تورات را فهمید زیرا دقیقاً به این دلیل که ما در روزگاری انقلابی زندگی میکنیم که در آن انسانها بزعم لغزشها که آنها را بدامان اشکال تازه وابستگی‌ها انداخته طالب و خواهان اجتماعی آزاد و رهایی بخش میباشند.

«اریک فرام» روانشناس نامی، میگوید تورات برای من بسی شگرف و بازتاب‌کننده اصول و هنجارهای زیادی است که ارزش خود را در طول تاریخ به اثبات رسانیده است.

«مارتین بوبر» فیلسوف بزرگ جهان معتقد است اگر کتاب تورات را باز کنید و به صورت جدی در آن توجه نمائید و بدون پیشداوری و متصفانه در آن تعمق نمائید شعله‌های گیرنده‌ای جانتان را فرا خواهد گرفت و جاذبه واقعی کتاب، شما را مسحور خواهد ساخت.

دانشمندان و محققان یهودی و یا وابسته به کلیسا معتقدند که عمق زیبایی‌ها و شگفتیهای تورات را بهتر می‌توان در اصل نسخه‌های یونانی و عبری آن درک کرد ولی در ترجمه‌های این کتاب نیز عظمت خاصی مشهود است.

«وینکلر» در این باره مینویسد حتی در زبانهای غیر یونانی کلاسیک از کتاب تورات یک نیروی مغناطیسی خاص پراکنده میشود که انسانها را به هیجان آورده و بلرزه وامیدارد و بالاخره معتقد می‌سازد.

«البرایت ویک» از این جاذبه با الفاظ دیگری سخن میگوید.

«پرویس ورتکسنس» هم به گونه دیگر جذایت شگفت‌انگیز این کتاب را می‌ستاید. ولی آیا این دانشمندان احساس تلقینی و

موروئی خود را به همه‌ی افراد بشر می‌توانند بسط دهند؟ البته کتاب مقدس و رسالات دینی همه ادیان برای مؤمنین به آنها جذاب و شگفت‌انگیز است. آیا همه افراد می‌توانند یک طور قضاوت کنند؟

این جاذبه‌ها که بیان میشود از کتب مقدس نیست بلکه این اعتقاد و ایمان افراد است که این کشش و جذایت را خلق می‌کند. زیرا افراد خالق افکار خود هستند.

از محتوی کلام چنین برمیاید که اصول تورات یا مذهب یهود تنها برای انجام دعا و نماز و مراسم مذهبی نیست بلکه تورات می‌خواهد که مردم بمنظور بهبود اوضاع جهان متشکل شوند و راه زندگی توأم با اخلاق را طی کنند.

در تورات تنها خوب بودن را کافی ندانسته بلکه همواره باید در پی کارهای نیک بود و از بی تفاوتی دوری جست.

تورات نمی‌گوید که دیگران را بکیش خود درآورید بلکه می‌خواهد بشریت مفهوم وحدانیت را بشناسد. هدف قوانین تورات ترویج رحم و شفقت و لطف و مهربانی و عشق به صلح و دوستی جهانی است.

تورات کتابی است که به انسانها بینش‌ها را وعده داده که هنوز انسان چشم براه تحقق آنها است. این کتاب مظهري از بازتاب نبوغ مردمی است که نسلها برای زیستن در آزادگی جنگیده‌اند.

برخلاف آنکه می‌گویند کتاب مقدس از منابع مختلف تهیه شده باید آنرا یک واحد مکتوب انگاشت که در طول قریب به سه هزار سال بعنوان یک کتاب مورد مطالعه قرار گرفته است. تضادهایی که در تفاسیر تورات مشاهده میشود خود نماینده تحول فکری قوم بنی اسرائیل در طول تاریخ می‌باشد.

مندلسون مورخ آلمانی در سال ۱۹۶۰ در کتاب منتشره خود، قوم یهود و کتاب تورات و مندرجات و داستانهای آنرا مورد تأیید قرار داده و می‌نویسد که پژوهش‌های علمی اصلیت مطالب آن را ثابت کرده‌اند. (کوروش کبیر شماره

**بانوی جوانی
با داشتن یک
کودک خردسال
و در حالیکه از بیماری مهلک
سرطان رنج می‌برد
و همسرش نیز او را
با یک کودک تنها گذاشته
است (در حقیقت طلاق داده
است) دست نیاز خود
را به سوی انسانهای شرافتمند
دراز کرده است**

سازمان سیامک

**به کمک و یاری این بانو
و کودک خردسالش شفاخته و در
حالیکه سرپناهی
برای آنها مهیا کرده، نیازهای
غذایی آنها را
نیز برطرف می‌نماید
و در جستجوی کار برای ایشان
می‌باشد.**

**اگر مایل به همکاری و
کمک هستید با آقای سعید
بنایان و خانم منیژه
یواییان با تلفن
۷۱۹۵-۵۳۵ (۳۱۰)
تماس حاصل نمایید.**

۴۱ و ۴۲ سال ۹۷.

در این کتاب براساس انسانگرایی بنیادی هدف آدمی را آزادی کامل پنداشته زیرا در طول تاریخ زور، موجد ترس بوده و سبب گردیده که انسانها، آماده پذیرش افسانه بجای حقیقت و اوهام بجای واقعیت گردند. زور آدمی را از بدست آوردن آزادی ناتوان میسازد و شعور و احساسات انسان را تپاه می‌کند.

باید به یقین دانست که بذر محبت و انسان‌گرایی در دامن یهودیت نضج گرفته با آنکه همواره در طول تاریخ یهودیان در عذاب و رنج بوده‌اند.

تلمود میگوید کتاب تورات عشق به آدمی را با عشق به خدا یکسان دانسته چنانکه گفته است اگر انسانی را هلاک سازی جهانی را منهدم کرده‌ای.

در تورات «دگم» (جزمی‌گرایی) یعنی طرز فکر قشری و دگماتیک پسندیده نیست چنانکه در سفر تثنیه باب ۱۷ آیه ۸ الی ۱۳ میگوید: «اگر در میان تو امری که حکم به آن مشکل نماید واقع گردد در میان خون [خون «جنایی»] در میان دعوی (دعوی «حقوقی») و در میان ضرب (ضرب «جزایی») از مراغه‌هایی که در دروازه‌های (کشور) واقع شود آنگاه برخاسته به مکانی که خدایت

برگزیده نزد لایوان و کهنه (متصدیان امور کشوری - مجلس قانون گذاری) و داورانی که در آن روزها هستند برو (در هر زمان) و مسئلت نما و ایشان ترا فتویٰ قضا و مخیر خواهند ساخت و بر حسب فتوایی که ایشان از مکانی که خداوند برگزیده برای تو بیان می‌کنند عمل نما و هوشیار باش موافق هر آنچه به تو تعلیم دهند عمل نمایی».

در تورات دستورات اخلاقی در سطح عالی بسیار وجود دارد و انسان خود بخود به برجسته بودن این اندیشه‌ها میاندیشد اما متأسفانه اعمال برخی از یهودیان که مکتسب از دیگران بوده، این اندیشه‌های عالی را از دید اقوام و ملل مستور داشته است.

هردوت مورخ یونانی در یکی از دوازده کتاب خود پایه نوشته‌های تورات را مقدس و آنرا صحیح انگاشته است.

اکثر علمای جهان تورات را از کاملترین مجموعه کتاب‌هایی که تا کنون وجود دارند دانسته‌اند.

بطور خلاصه میتوان گفت کتب مقدس یهود نه تنها الهام بخش یهودیت بلکه زمینه اصلی برای مسیحیت و اسلام بوده بنابراین بر رشد فرهنگی خاور نزدیک و اروپا و امریکا عمیقاً تأثیر گذاشته است. ولی متأسفانه بسیاری از جهانیان

به واسطه غرور و خودپرستی که نوعی بت پرستی است نخواسته‌اند به این مبدأ الهام بخش و این فرهنگ عمیق و غنی توجه کنند و نادانسته همواره ظلم و ستم را بر ملت یهود روا دانسته‌اند. بهرحال، یهودیان - مسیحیان - مسلمانان - زرتشتیان - پیروان اصالت بشر - شیفتگان مدینه فاضله - طرفداران دیالکتیک مادی - اندیشمندان با باورهای اصالت وجود، همگی تورات را چشمه فیاض یا حداقل منبع طرح عقاید خود می‌دانند.

موتی میگوید من اطمینان دارم که تورات زیباتر و جالبتر خواهد شد اگر بهتر مفهوم گردد. بسیاری از دانشمندان و نویسندگان مانند هومر، دانته، راسین، شکسپیر، هوگو و غیره تأیید کرده‌اند که سرچشمه نبوغ آنها تورات بوده است.

«ژان ژاک روسو» میگوید با تأثیر از الواح و گفتارهای انقلابی تورات، کتاب خود را برای انقلاب فرانسه به رشته تحریر درآورد.

در قدیم همواره کاهنان سعی داشتند که تمام موازین زندگی عبرانیان بر اصول دستورات تورات باشد. اما حالیه در منشور اساسی دولت اسرائیل مذهب وارد نشده است زیرا انطباق تمام آن قوانین با زمان حاضر ممکن نیست. یهودی علاقه دارد که دین خود را آن گونه

کیتترینگ کوشر و گلات کوشر

سازمان جشنها

با قدرت، با اعتبار و با سابقه ۱۶ ساله در برگزاری جشنهای شما

اولین کیتترینگ ایرانی در آمریکا با قیمتهای مناسب غذاهای خوشمزه و فراوان

غذاهای گلات کوشر زیر نظر ربانوت آمریکائی

با سازمان جشنها همه میهمانیها آسان میشود

نام سازمان جشنها نامی است پر افتخار در جامعه ایرانی و آمریکائی برای برگزاری جشنهای شما زیر نظر (بهزاد مسرور)

PARTY ORGANIZATION
COMPLETE PARTY PLANNING



بهزاد مسرور

BEHZAD MASROUR

(818)884-0054

(818)776-8833

تورات بهترین مجموعه قوانین زندگی بشری است و اساس بسیاری از قوانین موجود در جهان است

مقصی برای مطالب آن دارند.
گر چه بسیاری از آنها از مراحل عرفانی به
تعصب گرائیده‌اند انصافاً باید تأکید شود که فهم
تورات به زبان توراتی بسیار جالب‌تر و پر
اهمیت‌تر می‌باشد.
بطور خلاصه شاید با یقین بتوان گفت کتاب
تورات بهترین مجموعه قوانین زندگی بشری
است و اساس بسیاری از قوانین موجود در جهان
است.

یک ربع مسکون و ساکنان آن آمده است در
مزبور هجدهم بند ۱۵... و اساس ربع
مسکونی مکشوف گردید.
در مورد معلق بودن زمین در کتاب ایوب
می‌گوید: و زمین را بر نیستی آویزان می‌سازد.
البته اگر تورات نوشته شده بدست موسی
پیدا شود بسیاری از مسائل معلوم خواهند شد.
برای درک اهمیت تورات باید بنظر
قبایله‌ها توجه کرد، زیرا آنها تفاسیر بسیار

بفهمد که اتصالش را با نیا کانش حفظ کند لذا قطع
نشدن این وابستگی و برقراری این روابط بین
خود و اجدادش دو امر ضروری زندگی او
است.

یک نکته جالبی است که در کتاب
مقدس درباره کره زمین آمده است که سه چهارم
زمین را آب فرا گرفته و ربع آن مسکونی است:
زبور ۴۹ بند اول... «ای جمیع سکنه ربع
مسکون اینرا گوش گیرید». در مزبور ۲۴ بند

قابل توجه صاحبان مستغلات و مشاورین املاک

اجاره محل برای دفتر سازمان سیامک

سازمان سیامک احتیاج به مکانی در
منطقه غرب لوس آنجلس به مساحت ۱۰۰۰
تا ۱۵۰۰ فوت مربع دارد.
با عرض امتنان از همیاری شما در این زمینه
لطفاً با دفتر سازمان تماس حاصل فرمائید.

۹۴۲۷ - ۴۷۱ (۳۱۰)

منصور شناسافر

با بیش از ۲۵ سال تجربه و سابقه کار حسابداری در آمریکا

با همکاری حسابداران مشاور قسم خورده CPA

کلیه خدمات حسابداری، حسابداری مالیاتی، تشکیل و انحلال شرکتها

تهیه و تنظیم گزارش مالی شرکت های تجاری

تهیه و تنظیم گزارش های مالیاتی شخصی و تجاری

برنامه ریزی و سرمایه گذاری

15300 Ventura Blvd., # 223

Sherman Oaks, CA 91403

مقابل شرمین اوکس گالریا، تقاطع ونتورا و سبولدا

Tel: (818) 784-1121

Fax: (818) 783-1182

قابل توجه وکلای محترم دادگستری

جوانی با داشتن مدرک Paralegal (مشاور حقوقی) و
تسلط کامل در امور کامپیوتری جوای همکاری
می باشد. لطفاً با پیجر شماره ۷۵۱۵ - ۶۱۵ (۸۱۸) تماس
گیرید.



اعتبار کیتترینگ های لوس آنجلس اورنج کافتی - سان دیاگو

محفل و شبهای پر خاطره خود را با غذاهای خوشمزه
بهادر گرم سازید. بهادر کیتترینگ پرسابقه لوس
آنجلس با ارائه سرویس برتر و کیفیت بهتر همیشه آماده
است از مهمانان عزیز شما پذیرایی کند



سیستم گلات کاشر کیتترینگ بهادر
زیر نظر مستقیم ربای
Rabbi Yehuda Bukspan
می باشد

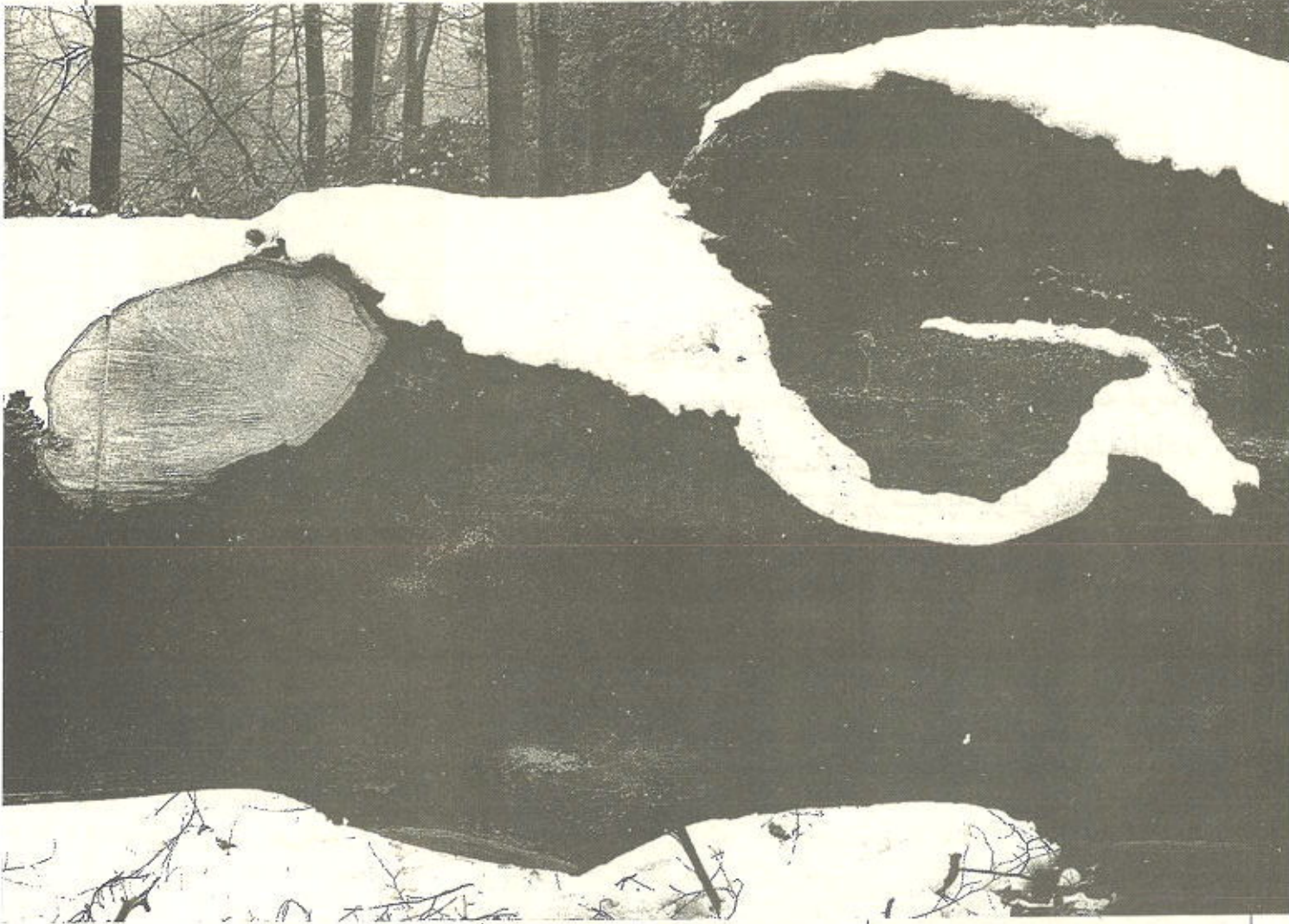


تلفن: ۷۱۳۵ - ۶۰۹ (۸۱۸)
18750 Oxnard St., #412, Tarzana, CA 91356

واقعیت و هنر

از دیدگاه عکاسی

نوشته و عکس از: سیمون رحیمیان



در طبیعت هر جسم اعم از جاندار یا بی جان و نیز در وجود هر اتفاق ساده پدیده‌ای وجود دارد که به آن واقعیت گفته می‌شود. گذشت زمان آشکار می‌کند که در هر پدیده مفهوم چند جانبه‌ای از واقعیت نهفته است که با زمان و شرایط زندگی وابسته به آن در رابطه است و گهگاه بنا به خصوصیات شخصی و موقعیت‌های

متفاوت با جنبه مشخصی از آن مواجه می‌شویم، جنبه‌ای که در نهایت بر واقعیتهای انتزاعی مبتنی بوده و تأیید می‌کند که «موضوع»، تحت تأثیر فرهنگ روز که ینش جامعه را سازمان می‌دهد بطور جسمی و ذهنی متفاوت دیده می‌شود حتی اگر بظاهر تغییر ناپذیر و همیشگی تصور شود.

از آنجا که عکاسی در بین هنرها رابط انسان با واقعیت عنوان می‌شود، بصورت وسیله با اهمیتی در رابطه با ادراک محیط مطرح می‌گردد که نسبت به هنرهای دیگر با سهولت بیشتری در اختیار مردم قرار گرفته است. عکاسی علاوه بر توانایی در ثبت اسناد محیطی می‌تواند بعنوان وسیله‌ای مطرح باشد که نقطه نظرهای شخصی را

منعکس نماید. از آنجا که هنرمند در پی ارتباطی ماوراء نمود ظاهری ماده است، موضوع های مطرح شده بخودی خود دارای اهمیت ویژه ای نیستند زیرا موضوع هر چند بی اهمیت جلوه کند، از آن نظر قابل توجه است که نقطه نظر های هنرمند را انتقال می دهد؛ نقطه نظر هایی که در نهایت می تواند بینش هنری جدیدی را پی ریزی و عرضه نمایند.

با توجهی تاریخی و اجتماعی به زیر بنای ذهنی هنرمندان در می یابیم که در آثار تجسمی، هنرمندان قدیم یا معاصر کوششی برای دستکاری یا تغییر شکل مدل خویش نداشته اند. چون ایشان شکل ظاهری اشیاء را اساس رابطه و شناخت خویش قرار نمی داده اند، با توسل به آن موضوع، ویژگی های حسی و ادراکی خود را با زبان هنری لمس و منتقل می نمایند. هر چند فقر یا غنای رابطه هنرمند در هر تصویر مشهود می باشد لکن درک ماهیت موضوع دست نیافتنی به نظر می رسد بخصوص که تعادل روانی

خود هنرمند نیز در این رابطه دو جانبه منعکس می گردد.

شناخت اجزاء محیطی مستلزم علاقه و ادراک ویژه ای است که در نهایت احساس هم وجودی پدید می آورد؛ احساسی که بینش هنرمند را تا آن حد گسترش می دهد که علاوه بر درک و جذب موضوع، مرز بندی های زمانی، جغرافیایی و قضاوت های فرهنگی کنار گذاشته می شوند و از وابستگی های بومی کاسته می شود؛ بنابراین هر دوره از زندگی که توانسته است او را با فرهنگ جدیدی مأنوس کند جزئی از یک کلیت بزرگ را در ذهن کاوشگر و متحول او پر می کند.

هنرمندانی که در جوامع صنعتی زندگی می کنند با احساس ناخوشایندی گذر زمان را در آثار خود منعکس می کنند؛ زیرا هر گونه تزلزل در آن به کیفیت ارتباط بین انسان ها لطمه می زند و متعادل نگاه داشتن این نیاز می تواند انسان اجتماعی را از گرداب در خود فرو رفتن و

انزوای محیطی نجات بدهد. در بسیاری از آثار تصویری قرن حاضر، انسان بصورت شبی فرار و دست نیافتنی وانمود می شود، گویی کنترل حسی انسان از اختیارات او سلب گردیده و موقعیت لازم برای تراوشات حسی از او دریغ شده است؛ فضای زندگی ناخواسته ای بر او تحمیل شده است که توسط تبلیغات تجاری و هیجانات کاذب و بیمارگونه او را دچار ابهام کرده اند.

زندگی مکانیکی و برنامه ریزی شده در جوامع صنعتی حضور دایمی زمان روبه زوال را همچون سایه ای محسوس جلوه می دهد و هنرمند را در این رابطه با عکس العمل دو گانه ای مواجه می کند: از یک طرف به روال عادی زندگی عشق می ورزد و از طرف دیگر به ارزش هایی که ماهیتی موقت، فرار و ناپایدار دارند، با حساسیتی ویژه چشم می دوزد و به خاطر همین ناپایدار بودن زندگی، بین عشق و عدم وابستگی در کشمکش قرار می گیرد و از



چشم انداز

صاحب نیاز: میر. سرپرست
محل اداره
تهران: سه راه سیروس
تهانی تلگرافی: دایره ال

بهای
اشراف
۵۰۰ ش. ۱۰۰۰ ریال
اداره: در سه راه سیروس
راهه معنار است
تک شماره - ۲۰۰ ریال

۱۴۳۷ هـ. ۱۳۵۶ ش. ۶ تیر ۷۰۸۴

سومین چاپ گنجینه تاریخی یهودیان معاصر ایران در نیم قرن گذشته (۸ - ۱۹۴۶ تهران) با حجم و اندازه کوچکتر از نخستین و دومین چاپ مجموعه هفتگی (ایسرائل) به سردبیری دکتر رحیم کهن انتشار یافت .

کلیه منافع حاصل از این مجموعه به نفع کانون سالمندان یهودی ایرانی لوس - آنجلس (سازمان غیر انتفاعی) منظور خواهد شد.

دفتر کانون سالمندان یهودی ایرانی - تلفن و فاکس : ۱۰۲۶ - ۲۸۹ (۳۱۰)

نشانی : 1019 S. WOOSTER ST. #228. LOS ANGELES, CA 90035

احساس تعلقی که هر کس به آسانی از آن لذت می‌برد فاصله می‌گیرد؛ به شادی‌ها و تراژدی‌های انسانی و محیطی طوری می‌نگرد که گویی قرن‌ها پیش وجود داشته‌اند و زمان لحظه به لحظه لایه‌ای نامرئی بر روی آن‌ها می‌پوشاند و دستیابی مجدد به آن‌ها را غیر ممکن می‌کند. حتی در مورد عناصری که پایدار

زمانی به زمان دیگر در حرکت باشد. ادراک بصری با پستوانه‌ای از تجربه‌های زندگی، بخش‌های نهفته و ناآشکار افراد و اشیاء را بر ملا می‌سازد و هنرمند را قادر می‌سازد که علایمی را که گذر زمان بر چهره و حرکات افراد تاریخ‌نگاری کرده است بررسی نماید و با این بصیرت که دیگران را می‌نگرد بتواند وجود

ناخودآگاه و تصورات ذهنی می‌باشند محتوای نقطه نظرهایی از واقعیت هستند که طبعاً با واقعیت‌های مأنوس متفاوت می‌باشند. رهبرانی که از ملت و هنرمندان خود می‌خواهند که جهان را تنها از نقطه نظر تعیین شده خودشان ببینند، فقط جوهر واقعیت را در ذهن مردم خویش مغشوش می‌کنند؛ نظر آنها قابل تغییر

عکاسی در بین هنرها رابط انسان با واقعیت عنوان می‌شود

و تغییر ناپذیر جلوه می‌کنند، گردش زمان در نگرش به آن تغییراتی وارد می‌کند که در بازبینی هر موضوع قابل لمس است و هنرمند که همچون رهگذری در فاصله بین گذشته‌های بی‌نهایت دور و زمان رو به آینده غوطه‌ور است به خاطر انعطاف ناپذیری تربیت شده‌اش می‌تواند از

خود را ببیند و در صورت نیاز بازسازی نماید. یک اثر ارزشمند هنری می‌تواند به تنهایی محتوی علایمی باشد که بیانگر زمان، جامعه، جغرافیا، تاریخ و زیبایی‌شناسی باشد. در این میان چه آن‌ها که مواجهه فیزیکی هنرمند با محیط بوده‌اند و چه آثاری که ره‌آورد

نیست مگر آنکه به مفهوم عمیق و وسیع آزادی سیاسی و فرهنگی ارزش قابل باشند و ضوابط از پیش تعیین شده را که مانعی در مقابل خلاقیت هنری محسوب می‌گردد کنار بگذارند و در مقابل قدرت خلاقه هنرمندان خود که بدون شک بر فرهنگ جامعه تأثیرگذار خواهد بود، احساس خطر و کمبود نکنند! □

دکتر گیتا مبسری کهن متخصص در کایروپراکتیک



* ماساژ تراپی
* فیزیوتراپی
* کایروپراکتیک

* قبول اکثر بیمه‌ها

Dr. Guita M. Cohen
Chiropractor

در منطقه بوری هیلز (310) 859-8494
در منطقه ولی (818) 709-4150

دفاتر حقوقی دکتر رابرت مبسری و همکاران وکیل رسمی دادگاه‌های کالیفرنیا و فدرال BUSINESS & REAL ESTATE LAW

امور بازرگانی، تجاری و ملکی



Collection
Legal Defense
Personal Injury

* وصول مطالبات
* دفاع حقوقی
* تصادفات

دفاتر در لس آنجلس، فلوریدا و نیویورک

**LAW OFFICES OF
ROBERT MOBASSERI & ASSOCIATES**

900 Wilshire Blvd., Suite 404
Los Angeles, CA 90017
Tel: (213) 673-4450 Fax: (213) 673-4454



مایکل بنایان و آقای دکتر بابک درویش نمایندگان سازمان آرم در حال تحویل دادن چک به مبلغ ده هزار دلار به پرفسور Gaty سرپرست ژن شناسی بیمارستان U.C.L.A. برای تحقیق در مورد بیماری H.I.B.M.

سازمان آرم چرا و چگونه بوجود آمد؟

از: رحمت رحیمیان

۱- کمیته پزشکی - که با سرپرستی چند پزشک و متخصص برای شناخت بیماران و ارسال خون آنها به مراکز تحقیقاتی و جواب دادن به سؤالات پزشکی آماده است و همکاری عموم برای معرفی بیماران را تقاضا می کند، اطلاعات بیماران صد در صد محرمانه و در محدوده کمیته پزشکی خواهد بود.

۲- کمیته روابط عمومی و تبلیغات - عهده دار انتشار خبر در رسانه های همگانی مانند روزنامه، نشریات مختلف و رادیو تلویزیونهای فارسی زبان و انگلیسی زبان است و همچنین در مراجعات حضوری به افراد خیر و یاری رسان فعالیت دارد، افراد علاقمند به همکاری می توانند با این کمیته تماس بگیرند.

۳- کمیته خارجی - ارتباط با سازمانها و نهادهای و جامعه خارج از جامعه ایرانی را عهده دار گشته تا آنها را از اهداف سازمان آرم آگاه کرده و از امکانات مالی و غیر مالی آنها بهره گیرد. افرادی که اطلاعاتی در این مورد دارند لطفاً با این کمیته تماس بگیرند.

۴- کمیته تدارکات و پشتیبانی برنامه ها - که در جهت تشکیل جلسات هفتگی و آماده

۱- کمیته پزشکی - که با سرپرستی چند پزشک و متخصص برای شناخت بیماران و ارسال خون آنها به مراکز تحقیقاتی و جواب دادن به سؤالات پزشکی آماده است و همکاری عموم برای معرفی بیماران را تقاضا می کند، اطلاعات بیماران صد در صد محرمانه و در محدوده کمیته پزشکی خواهد بود.

۲- کمیته روابط عمومی و تبلیغات - عهده دار انتشار خبر در رسانه های همگانی مانند روزنامه، نشریات مختلف و رادیو تلویزیونهای فارسی زبان و انگلیسی زبان است و همچنین در

Advacment of ARM کلمه اختصاری Research in Myopathy نام سازمانی است که در سال ۱۹۹۷ توسط گروهی پزشک داوطلب و افرادی خیرخواه و نیکوکار تشکیل گردید تا مبتلایان به بیماری H.I.B.M. را یاری رسانده و همانطور که از نام آن پیداست، کار تحقیقات پزشکی درباره این بیماری را سرعت ببخشد.

بیماری Hereditary (H.I.B.M.) Inclusion Body Myopathy - بیماری مخصوص جوانان ایرانیست که عوارض آن متأسفانه در یکی از پر اهمیت ترین دوران سنی، در سنین بین ۲۰ تا ۳۰ سالگی ظاهر گشته و با از بین بردن ماهیچه های دست و پا، بیمار را به ناتوانی کامل و به استفاده از صندلی چرخدار دچار می سازد، این بیماری ژنتیکی است و از دو ژن مشابه پدر و مادر که به فرزند می رسد، ایجاد می گردد. فرد با دارا بودن یک ژن بیمار نیست، اما به طور یقین می تواند ناقل ژن و عامل گسترش بیماری باشد. آمار پزشکی بالاترین رقم بیمار را در بین جوانان هموطن، گزارش داده و از این ژن ناسالم، به عنوان ژن مخصوص اجتماع ما ایرانیان نام برده است. تحقیقات پزشکی ما درباره این بیماری خانمانسوز، در چند سال گذشته در مراکز تحقیقاتی بیمارستان هدا سا در اورشلیم و همچنین بیمارستانهای U.C.L.A. و U.S.C. در لوس آنجلس آغاز گردید و همچنان ادامه دارد و گر چه با نزدیک شدن به شناسایی ژن معیوب امید زیادی را در دلها به وجود آورده اند اما به دلیل کمبود امکانات مالی و به خصوص به دلیل آنکه این بیماری در اجتماعات دیگر به گونه ای همه گیر مشاهده نشده تا توجه مسئولین را به خود جلب کرده و موانع را برطرف سازد، تحقیقات در این باره به کندی پیش می رود، سازمان نوپای آرم با این هدف بزرگ تأسیس گردید تا به طرق مختلف در کار سرعت دادن به تحقیقات فعالیت کرده و امکانات مالی جهت درمان این بیماری اسفبار جوانان هموطن را فراهم سازد. کمیته های فعال در این سازمان عبارتند از:

نمودن وسایل لازم اعم از بروشور و اعلامیه و غیره مسئولیت دارد.

۵- سرانجام کمیته مالی - عهده‌دار تنظیم گزارشات مالی و رسیدگی به امور اعانات و ارسال ورقه‌های معافیت مالی به کمک دهندگان و تصویب هزینه‌های ضروری است. حساب بانکی سازمان آرم وابسته به فدراسیون یهودیان ایرانی با حروف اختصاری Iranian American - TATFARM Jewish Federation (ARM) در شماره حساب 00996-12379 در بانک آف آمریکا موجود است و کلیه کمک‌ها دارای معافیت مالیاتی می‌باشند.

سازمان آرم از کلیه هموطنان عزیز دعوت می‌نماید تا همصدا با هم در راه این هدف مقدس همکاری داشته و برای درمان این بیماری بسیار اسف‌انگیز که دام‌نگیر جوانان نازنین هموطن و بخصوص جوانان اقلیت‌های قومی

می‌گردد یکپارچه باشیم، اهمیت بسیار جدی این مشکل غریب که بر طبق گزارشات پزشکی محدود به جامعه جوانان ایرانیست ما را بر این می‌دارد تا آنچه را که در توان داریم برای ریشه کن ساختن این بیماری به کار گیریم، و عزیزی دیگر، جوانی دیگر را درگیر این غم بزرگ نبینیم، لیست بیماران تحصیلکرده و جوان ما که یکی بهتر از دیگری می‌توانند افتخار جامعه باشند، اما به افسردگی، پیری زودرس و از کار افتادگی دست و پا رسیده‌اند و به دلیل محدودیت‌های فرهنگی پنهان مانده و مطرح نمی‌شوند یادآور مسئولیت سنگین و وظیفه حیاتی ماست، آنها را دریابیم و خودمان را که ندانسته و در سلامت کامل می‌توانیم متقل کننده زن معیوب به عزیزان خود باشیم، کمک‌های ما در راه سلامت فردای نوباوگان بی گناه و تین ایجرهای شادامروز است که با احتمال دارا بودن دو زن ناسالم خدای ناکرده در معرض

خطری بسیار جدی هستند، کمک‌های ما برای سلامت بیمارانی است که در برکت خداوند چشم امید به حرکت انسانی ما دارند. هدف بزرگ سازمان آرم را حمایت کنیم.

ضمناً اکثریت قریب به اتفاق سازمانها و گروه‌های یهودی و بخصوص ربانوت محترم پشتیبانی خود را از این سازمان اعلام نموده‌اند. برای اطلاعات بیشتر از طریق اینترنت: WWW.HIBMORG و یا با تلفنهای زیر می‌توانید تماس بگیرید.

(۸۱۸) ۲۲۲-۵۶۶۳

(۸۱۸) ۲۲۲-۲۰۶۴

سازمان آرم دستان بخشنده همیاران خود را به گرمی می‌فشارد و در انتظار پیروزی روزشماری می‌کند.

به امید سلامت بیماران و شادکامی همگان. □



بستنی و فالوده اکبر مشتی

محصولی جدید از اکبر مشتی

برای اولین بار بستنی ایرانی تهیه شده از شیر گیاهی

NON DAIRY

بستنی و فالوده کاشر اکبر مشتی تهیه شده از عالی ترین مواد اولیه فروش در کلیه فروشگاه‌ها و رستوران‌های معتبر ایرانی در سراسر آمریکا بستنی کاشر موجود است

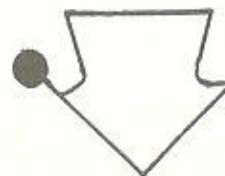
در جشن‌ها و مهمانی‌هایتان از کیت‌ر خود بخوانید
بستنی اکبر مشتی سرو نماید

تهیه شده از مواد ۱۰۰٪ طبیعی

تلفن مرکز پخش (213) 874-0144 در سراسر آمریکا

1525 N. La Brea Ave., Los Angeles, CA 90028
(Corner of Sunset & La Brea)

آیا تعهدات کیپور خود را پرداخته‌اید؟



به منظور تسهیل در
پرداخت کابوهای خود
میتوانید از کارت‌های
اعتباری نیز استفاده
فرمائید.

ناشنوایی ارثی در بین یهودیان



پژوهشگران دانشگاه Louisiana به رهبری Bronya Keats علت گری ارثی را در ۴ کانون پژوهش در آمریکا و یک کانون در بلژیک بررسی کردند. گزارش این پژوهش که در نشریه پزشکی New England Journal of Medicine شماره ۱۹ ماه نوامبر ۱۹۹۸ انتشار یافته است نشان می‌دهد که در بین یهودیان اشکنازی که از اروپای خاوری به آمریکا مهاجرت کرده‌اند نزدیک به ۴ درصد ناشنوایی ارثی وجود دارد.

در این آزمایش که روی اشکنازیهای سابق نیویورک به ویژه انجام شده است، یک نوع ژن ویژه که جهش پیدا کرده و ناهنجار شده است مسئول این بیماری ارثی (Mutation) شناخته شده است.

با شناسایی این ژن امید می‌رود در آینده بتوان بسیاری از موارد ناشنوایی ارثی را با کمک مهندسی ژنتیک درمان کرد و با آزمایش پیش از زایمان در زنجای بارداری، تشخیص داد که نوزاد دچار ناشنوایی ارثی خواهد بود یا نه و نیز بسیاری از مسایل مربوط به شیوهی کار گوش درونی بر دانشمندان روشن خواهد شد.

نظر به اینکه قوم یهود کمتر با قوم‌های دیگر ازدواج کرده و مخلوط شده است بنابراین آزمایش‌های ژنتیک روی این نژاد آسان‌تر انجام می‌گیرد و برآیند مطمئن‌تری به دست می‌دهد. این بررسی، روی نمونه‌های خونی که از قوم اشکنازی به منظور آزمایش‌های دیگر در نیویورک موجود بود انجام شد. □

تازه‌های پزشکی

فشار خون بالا BLOOD PRESSURE



از
دکتر نسیان بامداد

چگونه فشار خون بالا را بدون دارو درمان کنیم
در ایالات متحده آمریکا در حدود ۵۰ میلیون نفر از فشار خون بالا رنج می‌برند. بررسی‌های تازه‌ای که با رهبری Lawrence Appel در دانشگاه Johns Hopkins در بالتیمور به عمل آمد نشانگر امکان پائین آوردن فشار خون با کمک رژیم غذایی می‌باشد. رژیم غذایی توصیه شده سرشار از میوه و سبزی بوده و عاری از چربی می‌باشد. پژوهشگران باور دارند که بسیاری از موارد فشار خون بالا را بدون تجویز دارو و تنها با کمک رژیم غذایی می‌توان درمان کرد ولی توصیه می‌کنند که آنهایی که زیر نظر پزشک خود برای فشار خون درمان می‌شوند نیایستی بدون آگاهی پزشک داروی تجویز شده را قطع نمایند.

پژوهشگران برای آزمایش خود گروهی مرکب از ۴۵۹ نفر سفید پوستان و سیاهپوستان زن و مرد را که از فشار خون بالا رنج می‌بردند برگزیدند و آنها را به سه گروهک بخش کردند:
یک گروهک به رژیم غذایی عادی خود که معمولاً پر چربی بوده و میوه و سبزی کمی در بر دارد ادامه می‌دهد.

دکتر جک فرحی

CARDIOLOGIST

متخصص قلب و عروق از دانشگاه U.S.C.
اسیستان پروفیسور دانشگاه U.C.L.A.

تلفن مطب‌ها:

INGLEWOOD:

(310) 672-3900

MARINA DEL REY:

(310) 822-9088

آزیتا ترکان فرحی

C.P.A.

عضو انجمن حسابداران آمریکا
مشاور امور مالیاتی
و حسابداری

Tel: (310) 458-2002

گروهک دوم رژیم معمولی غذایی را همراه با مقدار زیادی میوه و سبزی دریافت می‌دارد.

گروهک سوم یک رژیم غذایی ویژه را دریافت می‌دارد که سرشار از میوه و سبزی بوده و عاری از چربی و همراه با مقداری شیر و یا ماست کم چربی و یا بی چربی می‌باشد.

در گزارش پژوهشگران که به انجمن قلب و ریه در نیواورلئان داده شد، گفته شد: در گروهک سوم که رژیم غذایی بی چربی، سرشار از میوه و سبزی و شیر و ماست کم چربی بکار می‌برد فشار خون سیستولیک ۵/۵ میلیمتر جیوه و فشار خون دیاستولیک ۳ میلیمتر جیوه پائین آمد. در گروهک دوم که رژیم غذایی عادی ولی سرشار از میوه و سبزی را داشت فشار خون خیلی کم پائین آمد. ولی گروه اول که رژیم غذایی نداشتند فشار خون تغییر نکرده است.

فشار خون سیستولیک نشانگر انقباض ماهیچه‌ی قلب است که معمولاً رقم بیشترین (ماکزیمم) را نشان می‌دهد و فشار خون دیاستولیک نشانگر باز شدن ماهیچه‌ی قلب است که رقم کمترین (می‌نیموم) را نشان می‌دهد. در رژیم غذایی توصیه شده، سبزیها و میوه‌ها سرشار از مقدار زیادی ویتامین و الیاف (فایبر) و نیز منیزیم و پتاسیم است. در شیر و ماست کم چربی هم افزون بر پروتئین کافی، مقدار زیادی کلسیم، منیزیم و پتاسیم وجود دارد.

ویتامین‌ها آنتی اکسیدانت (Anti Oxidant) هستند که می‌توانند اکسیژن آزاد (Free Radical) را در بدن بی اثر نمایند، اکسیژن آزاد که دارای یک بار الکتریکی اضافی می‌باشد می‌تواند به عناصر موجود در خون و یاخته‌ها بچسبد و در رگهای بدن ایجاد خشکی و شکنندگی دیوار رگ بنماید و فشار خون را بالا ببرد. اکسیژن آزاد در اثر متابولیسم و سوخت و ساز مواد غذایی در یاخته‌ها پدیدار می‌شود. مواد چربی و گوشتی پس از سوخت و ساز مقدار زیادی اکسیژن آزاد بوجود می‌آورند در صورتی که سبزیها و میوه‌ها این عارضه را تولید نمیکنند.

رژیم غذایی توصیه شده، همراه با پیشگیری از چاقی و خودداری از مصرف نمک زیاد و الکل و پرهیز از اعتیاد به دود و سیگار و با انجام ورزش‌های روزانه منظم همان نتیجه‌ی سودمند را می‌دهد که مصرف دارو در مبتلایان به فشار خون بالا دارد. حتی گفته شده، این رژیم می‌تواند از بروز فشار خون در انسان پیشگیری نماید.

پژوهشگران باور دارند که با به کارگیری از رژیم گفته شده برای پیشگیری و درمان فشار خون، اگر مردم آمریکا از این شیوه پیروی نمایند می‌توان در سال از ۱۲۵۰۰۰ سکتی مغزی جلوگیری کرد. □

درمان سرطان پستان با لیزر بدون عمل جراحی
Lasers and Breast Cancer

در همایشی که کارشناسان Arkansas Radiological Society

North America تشکیل دادند، دکتر Harms اظهار داشت که به کارگیری از پرتو لیزر در درمان تومورهای بدخیم پستان، ناراحتی‌های نامشروعی که به

نام شیمیایی این دارو Celecoxib است و با نام بازرگانی Celecrex به بازار پزشکی عرضه خواهد شد، و به وسیله‌ی کمپانی G. D. Searle ساخته می‌شود.

در تورم مفصل و دردهای مفصلی بسیاری از دردهای دیگر آنزیمی در محل درد بوجود می‌آید به نام COX، داروی تازه به این آنزیم می‌چسبد و آنزیمی اثر می‌کند و باعث برطرف شدن درد می‌شود. آسپیرین و داروهای ضد درد معمولی نیز همین کار را در محل درد انجام می‌دهند. اختلاف بین داروی تازه Celebrex که بدان لقب Super Aspirin داده شده و داروهای ضد درد معمولی بدین شرح است:

پژوهشگران دریافته‌اند که دو نوع COX در محل دردهای بدن ممکن است بوجود آید. COX1 و COX2. به نظر می‌رسد که COX1 بیشتر در معده و روده و دستگاه گوارش باعث درد می‌شود و COX2 دردهای مفصلی و رماتیسمی را پدید می‌آورد. داروی تازه Celebrex که COX2 inhibitor است آنزیم COX2 را بی اثر می‌کند و دردهای مفصلی را از بین می‌برد.

باید در نظر داشت که این دارو ممکن است عوارض گوارشی آسپیرین و داروهای ضد درد دیگر را همراه داشته باشد و کلیه‌ها را خسته کند. در آمریکا هر سال یکصد هزار نفر در اثر خونریزی دستگاه گوارش بستری می‌شوند و ده تا بیست هزار نفر هم در اثر مصرف داروهای ضد درد تلف می‌شوند.



عمل جراحی که هم اکنون انجام می‌شود برطرف می‌سازد.

در حال حاضر کارسازترین شیوه‌ی درمانی برای سرطان پستان روش Lumpectomy است. با این روش جراح شکافی روی پستان بوجود می‌آورد تا به تومور برسد و آنرا جدا می‌سازد. پس از این عمل جراحی، جای زخم روی پستان باقی می‌ماند. (Scar)

در روش درمان با لیزر با کمک MRI جراح محل تومور را شناسایی می‌کند و یک سوزن را به درون تومور می‌فرستد، سپس مدت ۱۰ دقیقه پرتو لیزر را وارد تومور سرطانی می‌کند تا آن را نابود سازد. در این عمل شکافی به پستان داده نمی‌شود، جنبه‌ی یک عمل جراحی را ندارد و جای زخم هم باقی نمی‌ماند.

داروی تازه برای درمان دردهای مفصلی Super Aspirins

کمیته‌ی مشورتی سازمان غذا و داروی آمریکا (FDA) توصیه کرده است که داروی تازه‌ای به نام Super Aspirin از سوی FDA برای درمان دردهای مفصلی، دردهای استخوان مفصلی و دردهای رماتیسمی به تصویب برسد. این دارو را تنها با نسخه‌ی پزشک می‌توان به دست آورد.

دکتر عزیزالله نورمند

استاد دانشگاه

متخصص بیماریهای کودکان
از آمریکا

دارای برد تخصصی کودکان

عضو کادر پزشکی بیمارستانهای سیدر ساینای،
سنت جونز، سانتامونیکا و تارزانا



مرکز خدمات بهداشتی و درمانی
نوزادان، کودکان و نوجوانان

در منطقه سانتامونیکا در منطقه تارزانا
با پارکینگ رایگان
(310) 829-3311 (818) 609-9997

ختنه از عفونت دستگاه ادراری می‌کاهد

Circumcision

نشریه‌ی پزشکی Lancet شرح مبسوط یک بررسی که روی ۶۰۰۰۰ پسر ختنه شده انجام شده است انتشار داده است. در این بررسی نیز همانند بررسی‌های پیشین تأیید شده است که پسرهایی که در آغاز کودکی ختنه شده‌اند ۳/۷ درصد کمتر دچار عفونت کلیه و مثانه می‌شوند.

سکته مغزی و حرارت بدن

بیمارانی که دچار سکته مغزی شده‌اند اگر در ۲۴ تا ۷۲ ساعت نخست تب نداشته باشند بخت بیشتری برای زنده ماندن دارند و آزارهای سکته در آنها خفیف‌تر است.

پیشنهاد شده است که دچار شدگان به سکته مغزی اگر گرمای بدنشان در دو یا سه روز نخست بالای طبیعی باشد، آنها را با یک ملافی مرطوب سرد بپوشانند تا از گرمای بدن کاسته شود.

تراخم - Trachoma

بزرگترین عامل کوری در کشورهای فقیر

درمان با یک دُر AZITHROMYCIN



تراخم بزرگترین عامل کوری در کشورهای فقیر است. نزدیک به ۱۵۰ میلیون نفر در دنیا بدین بیماری دچارند و نزدیک به ۳/۲ تا ۵/۵ میلیون نفر هم از این بیماری نایبنا هستند.

عامل بروز بیماری یک نوع باکتری است به نام Chlamydia که در لایه‌ی درون پلک چشم عفونت به شکل دانه‌هایی ایجاد می‌کند. التیام این دانه‌ها روی پلک بالای چشم باعث تغییر شکل پلک و چرخیدن آن به درون چشم می‌شود. در نتیجه مزه‌های چشم، هنگام پلک به هم زدن روی قرنیه را جارو می‌کند، قرنیه‌ی چشم رفته رفته کور و چشم نایبنا می‌شود. سازمان دارویی Pfizer یک نوع آنتی بیوتیک ساخته است به نام Azithromycin که با مصرف یک دُر به میزان یک گرم این دارو به مدت یک هفته در بدن می‌ماند و بیماری را درمان می‌کند. سازمان دارویی Pfizer همراه با سازمان خیریه Clark قرار است برنامه‌ی درمان تراخم را

بهتر است بدانید

- گفته شده ورزش‌های بسیار شدید، طولانی و خسته کننده ممکن است دستگاه دفاعی و ایمنی بدن را تضعیف نموده و بدن را برای گرفتن بیماری‌ها آماده‌تر سازد. پیش از آغاز ورزش‌های شدید با پزشک خود مشورت کنید.

- پیش از آغاز عادت ماهیانه که خانمها علاقه زیادی به صرف غذا بویژه به شوکولات نشان می‌دهند و حالتی شبیه به ویار زندهای باردار در آنها بروز می‌کند.

- دولت انگلستان پیوند اندام حیوانات را به انسان ممنوع کرد. گفته می‌شود که پیوند اندام حیوان به انسان ممکن است میکرب و با ویروسی پاره‌ای از بیماری‌ها را که نمی‌شناسیم از حیوان به انسان انتقال دهد.

- اگر کودکان شما به میزان خیلی زیاد آب سیب مصرف می‌کنند، ممکن است اشتها برای صرف غذا در آنها کاهش یابد و به مقدار کافی مواد غذایی لازم را وارد بدن نوازند و رشد آنها به تعویق افتد.

دکتر ابراهیم دیانیم

EBRAHIM DAYANIM, D.D.S.

دندانپزشکی عمومی و اطفال

استاد سابق دانشگاه پهلوی و

رئیس بخش دندانپزشکی بیمارستان نمازی شیراز

(310) 394-6467

620 ARIZONA AVE.

SANTA MONICA, CA 90401

(818) 892-9600

8940 WOODMAN AVE.

ARLETA, CA 91331

IRANIAN OFFICE

دفتر ایرانیان مقیم آمریکا
غزاله جهان پناه

تلفن: ۲۰۱۷ - ۹۸۶ (۸۱۸)

فکس: ۰۶۲۲ - ۹۸۶ (۸۱۸)

۱ - اگر سه سال از گرین کارت شما میگذرد، در هر سنی که هستید و یا قادر به کار کردن نیستند واجد شرایط هستید تا از حقوق بازنشستگی زودرس و بیمه مدیکال استفاده کنید.

۲ - اگر ۶۵ سال به بالا دارید و از حقوق بازنشستگی استفاده نمی کنید، هر چه سریعتر به ما مراجعه کنید تا بیمه مدیکر پارت A و B و مدیکل را هر چه زودتر برای شما دریافت کنیم.

۳ - سیتی زن شیب بدون امتحان تابعیت. اگر سه سال از اخذ گرین کارت شما میگذرد، طبق قانون جدید دولت آمریکا بشما حقوق دولتی تعلق می گیرد.

16200 VENTURA BLVD., SUITE # 402
ENCINO, CA 91436

افسردگی Depression

اگر دچار افسردگی هستید خیال نکنید که این ناراحتی قابل درمان نیست. ۱۱ میلیون آمریکایی دچار افسردگی هستند. فرد افسرده در تمام ساعات روز برای روزها، هفته ها و ماه ها از یک حالت نگرانی، بد خلقی و بی حوصلگی و احساس یهودگی رنج می برد به طوری که ممکن است فعالیت های روزانه برای او دشوار شود.

یک فشار روانی شدید در زندگی ممکن است افسردگی را به دنبال بیاورد. عوامل خطر دیگر که افسردگی را باعث می شود عبارتند از:

- الکل و دارو

- بیماری

- پاره ای از داروهای بانسخه و بدون نسخه

- پیشینه خانوادگی افسردگی

افسردگی زنها را دو برابر مردها دچار می سازد. افراد از هر گونه نژاد، قوم، پایدی تحصیلات، مقام اجتماعی، وضع اقتصادی و سن ممکن است بدین بیماری دچار شوند.

هر چه زودتر برای درمان این بیماری چاره جویی شود، شانس درمان بیشتر است ولی متأسفانه تنها ۲۰ درصد آنهایی که نیاز به درمان دارند به دنبال درمان می روند.

این بیماری دارای روند ملایم و بالا رونده است و اگر درمان نشود روز به روز شدت می یابد. گاهی بهبودی نسبی پیدا می شود ولی دوباره با شدت زیادتری ظاهر می شود و به یک بیماری مزمن تبدیل می شود.

اگر زود چاره اندیشی شود شانس بهبودی زیاد است. اگر شما برای زمان بیش از دو هفته احساس نگرانی و بد خلقی بدون علت کنید، احتمال دارد که به افسردگی دچار هستید.

نشانه های افسردگی عبارتند از:

- خستگی و بی حالی بدون علت، احساس یهودگی و تقصیر، افزایش و یا کاهش اشتها و وزن بدن، اشکال در تفکر و دقت، کم خوابی و یا پر خوابی، سر درد و درد اندامها و نارسایی دستگاه گوارش، اشکال در آمیزش، احساس نگرانی، بدبینی و بیچارگی، فکر خودکشی.

درمان: روان درمانی و دارو کمک

۸۰ تا ۹۰ درصد بیماران با این شیوهی درمانی بهبودی می یابند.

پیشگیری بهتر از درمان

برای پیشگیری از بیماریها، افزودن بر واکنشهای به موقع و رعایت موازین بهداشتی، گزینش شیوهی مناسب برای زندگی، کاهش مصرف چربی و نمک، انجام ورزش و استراحت کافی، به اندر زهای زیر هم توجه فرمایید:

- فشار خون: هر دفعه که با پزشک خود دیدار می‌کنید و دست کم سالی یک بار فشار خون خود را آزمایش کنید.

- کلسترول: از سن ۲۰ سالگی هر ۵ سال یکبار میزان کلسترول را تعیین کنید.

- معاینه‌ی پرستار: از سن ۴۵ سالگی سالی یک بار.

- سیگموئید و سکوی: برای یافتن پولیپ هر ۵ سال یکبار از سن ۴۰ سالگی.

- معاینه چشم: از سن ۱۹ سالگی هر ۲ یا ۳ سال یکبار. از سن ۶۰ سالگی سالی یکبار و یا بیشتر برای افراد مستعد.

برای خانمها:

- معاینه پستان ماهی یکبار از سن ۱۸ سالگی بوسیله‌ی خود شما

- معاینه پستان هر سه سال یکبار از سن ۲۰ تا ۳۹ سالگی بوسیله‌ی پزشک. از سن ۴۰ سالگی سالی یکبار و یا بیشتر با مشاوره‌ی پزشک.

- آزمایش ماموگرافی از سن ۴۰ سالگی هر یک یا دو سال یکبار، از سن ۵۰ سالگی سالی یکبار و با مشورت با پزشک.

- آزمایش PAP از گردن زهدان از ۱۸ سالگی سالی یکبار.

سازگاری و ناسازگاری دارو و غذا

آیا دارو را بایستی با شکم خالی مصرف کرد؟ این پرسش بیشتر اوقات هنگام مصرف دارو پیش می‌آید. یک موضوع را بایستی همیشه در نظر داشت و مراعات کرد. دارو را با حداقل یک لیوان آب میل کنید. شکی نیست اگر معده خالی باشد هر دارویی زودتر جذب بدن می‌شود ولی بایستی در نظر گرفت که پاره‌ای از داروها ممکن است پس از ورود به معده مخاط دستگاه گوارش را تحریک کنند، مانند آسپرین و مشتقات آن. در این موارد توصیه می‌شود که این داروها بین غذا و یا بعد از غذا بلعیده شوند. یا گروه دیگر از داروها که اگر با معده خالی مصرف شوند حالت تهوع و استفراغ بوجود می‌آید مانند هورمونها.

بیشتر آنتی بیوتیک‌ها یک ساعت پیش از غذا و یا دو ساعت پس از صرف غذا بایستی وارد معده شود چه یک ساعت پیش از صرف غذا اگر مصرف شود تا یک ساعت باور بر این است که از معده خارج و به درون روده وارد شده است و دو ساعت بعد از صرف غذا، معده محتویات خود را در بیشتر اوقات وارد روده نموده است. بنابراین اگر آنتی بیوتیک‌ها با معده‌ی خالی خورده شوند زودتر جذب خون می‌شوند و اثر می‌بخشد.

اما پاره‌ای از داروها را بایستی همراه با غذا مصرف کرد. این داروها معمولاً در چربی غذا حل می‌شوند و آسان‌تر جذب می‌گردند از قبیل Grisoeofulvin که یک نوع آنتی بیوتیک است که برای درمان ناراحتی‌های پوست سر تجویز می‌شود و Nitrofurantoin که آنتی بیوتیک دیگری است که برای درمان عفونت‌های دستگاه ادراری تجویز می‌شود و داروی دیگر Lovastatin (Mevacor) که برای کاهش

کلسترول به کار می‌رود.

پاره‌ای از داروها اگر با غذا مصرف شوند مقداری از اثر خود را از دست می‌دهند. مانند آنتی بیوتیک‌های گروه تتراسیکلین. داروهای گروه تتراسیکلین نباید با شیر و لبنیات بلعیده شوند. زیرا کلسیم موجود در این مواد غذایی باعث کاهش اثر دارو می‌شود.

بدیهی است نام کلیه داروها را در این نوشتار نمی‌توان ذکر کرد و مشخص نمود که کدام را بایستی با معده خالی و کدام را با غذا مصرف کرد. در اینجا به ذکر نام پاره‌ای از داروهای پر مصرف اکتفا شده است.

تجربیات پزشکان نشان داده است که گریپ فروت اثر پاره‌ای از داروها را تشدید می‌نماید مانند داروهای گروه Calcium Channel Blocker که برای فشار خون بالا انژین صدری (در ناحیه‌ی قلب) و دیگر ناراحتی‌های قلبی تجویز می‌شود. چگونگی اثر آب گریپ فروت روی این داروها روشن نیست و معلوم نیست که این اثر، باعث ناراحتی ویژه شود.

اگر چه مصرف بیشتر داروها با غذا تولید اشکالی نمی‌کند، ولی بهتر است به دستورات داده شده توسط پزشک و داروساز اهمیت زیاد داده شود و برشورهایی که با دارو همراه است با دقت مورد مطالعه قرار گیرد. یک موضوع بسیار مهم را هنگام مصرف دارو در نظر داشته باشید، با داروی خود مقدار زیادی آب بنوشید.

زندگی پس از مرگ Life After Death

اعتقاد به زندگی پس از مرگ در بین آمریکایی‌ها صرفنظر از عقاید دینی آنها، افزایش پیدا کرده است.

در سال‌های دهه‌ی ۱۹۷۰ تنها ۷۷ درصد جمعیت به زندگی پس از مرگ اعتقاد داشتند. این اعتقاد در سالهای دهه‌ی ۱۹۹۰ به ۸۱ درصد افزایش پیدا کرده است.



دکتر ایزک یافائی دندانپزشک

کلیه خدمات دندانپزشکی

روت کانال - باندینگ - روکش‌های چینی

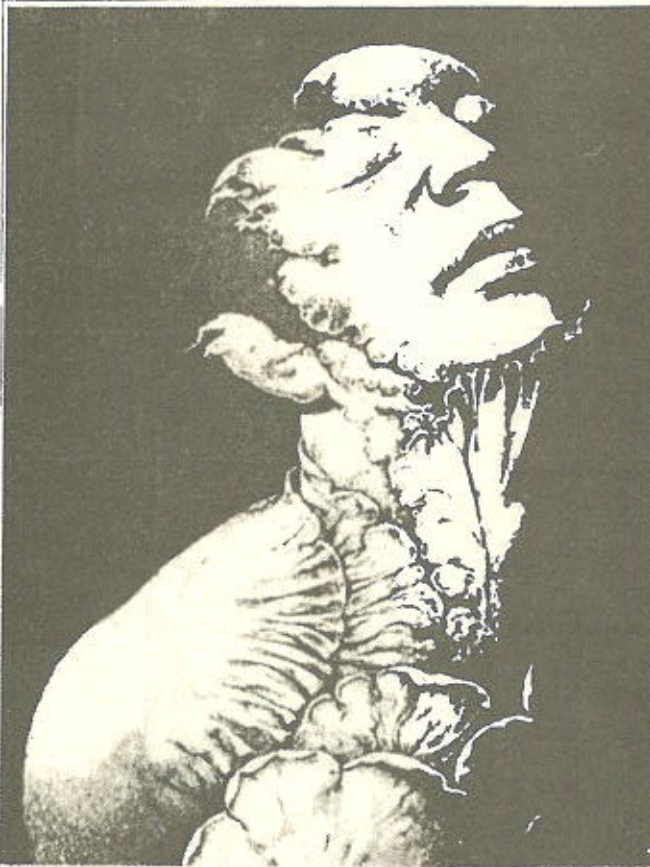
قبول بیمه‌های درمانی

(818) 906 - 8343

«منطقه ولی» انیسینو

۸۳۴۳ - ۹۰۶ - (۸۱۸)

16661 Ventura Blvd. Suite 215 Encino, CA 91436



این افزایش بویژه نزد کاتولیک‌ها، یهودیان و آنهایی که اعتقاد دینی ندارند چشمگیرتر است. نزد پرستانت‌ها این اعتقاد از ۸۰ درصد تغییری نیافته است.

در بین سالهای ۱۹۷۳ تا ۱۹۷۷ یهودیان ۱۹ درصدشان به زندگی پس از مرگ اعتقاد داشته‌اند.

در بین سالهای ۱۹۹۱ تا ۱۹۹۴ اعتقاد یهودیان به زندگی پس از مرگ به ۴۸ درصد رسیده است.

در بین سالهای ۱۹۹۱ تا ۱۹۹۴ اعتقاد سایر آئین‌ها به زندگی پس از مرگ از ایتقرار بوده است:

پرستانت‌ها ۸۴ درصد، کاتولیک‌ها ۸۱ درصد، یهودیان ۴۸ درصد و آنهایی که آئین دینی ویژه‌ای را پیروی نمی‌کنند ۵۷ درصد.

همانگونه که ملاحظه می‌فرمایید اعتقاد به زندگی پس از مرگ در بین یهودیان کمتر از دیگران است. در هیچ یک از آئین‌ها، به صراحت زندگی پس از مرگ اشاره‌ای نشده است.

پرویز نفاس

بهترین عینک ساز شهر ما

اپتیکال کلینیک

۲۸۶۸ - ۲۷۸ (۳۱۰)

داروخانه‌های سنچری و مرکز وسائل طبی

سرویس بهتر و
سریع‌تر

CENTURY PHARMACY

HOME HEALTH CARE
& MEDICAL SUPPLIES



Good
NEIGHBOR
PHARMACY

PARKING
IN REAR

قیمت‌های

ارزان و

دلیوری مجانی

وست لس آنجلس
و سانتامونیکا

11870 SANAT MONICA
در شایینگ ستر صورتی رنگ
(310) 473-1568

بورلی هیلز

412 S. SAN VICENTE
نبش لاسینگا و برتون وی
(310) 360-1030

ولی

18254 SHIERMAN WAY
جنب میلرز مارکت
(818) 708-7080

پیکو رابرتسون

8722 PICO BVLD.
جنب ایلات مارکت
(310) 657-6999

جدول کلمات متقاطع

۱۳	۱۲	۱۱	۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱
	*				*		*				*	
		*		*			*		*			
			*				*					
		*			*			*		*		
	*				*		*				*	
				*			*					
	*			*		*		*			*	
		*			*				*			
			*				*					
		*	*			*		*		*		
	*			*		*					*	
					*							



حل جدول در صفحه ۵۰

از بالا به پایین:

۱ - پیمانی که میان دو یا چند کشور بسته می‌شود که به موجب آن گناهکاران فراری از هر کشور را به موطنش باز می‌گردانند - ۲ - درخت خرما - جبهه‌ی رو به شمال ساختمان - ۳ - قورباغه - گرم نیست - پدر بزرگ - ۴ - بد نام تاریخ اسلام - سرگردان و بی‌خانمان - قلعه‌ای در فارسی - ۵ - سیر سر بریده - یک حرف و سه حرف - عزو ماتم - ریشه - ۶ - از بیماری‌های پوستی - نخست - ۷ - هوس خانم باردار - عسل و انگبین - نوعی کشاورزی سنتی - ۸ - ته نشست آب و آب‌گونه‌ها - محل برخورد دو پارچه دوخته شده بهم - ۹ - دل آزار کهنه - پدر رستم - هم‌نشین صندلی - یاخته‌های پیرامون لب و دهان - ۱۰ - نام پیشوای یکم شیعیان - قطاع الطريق - فرزند پیک و چاپار - ۱۱ - نام ترکی - سارق - آوای گوسفند - ۱۲ - هم‌نشین خشن گل - ستیز و کشاکش - ۱۳ - نام دو خیابان معروف تهران.

از راست به چپ:

۱ - از شاهان ساسانی که زنجیر عدلش معروف است - ۲ - میان - فرزند - ۳ - هزار کیلو - از انواع سیستم‌های ضبط ویدیویی - نیم دیوانه - ۴ - لباس - شهر شعر و گل و عشق - باید آن را از «راه» تمیز داد - ۵ - قلب - ناامید - دوست و رفیق - درخت انگور - ۶ - هفت انگلیسی - دیوار و حصار - ۷ - لقب یکی از پادشاهان هخامنشی - نیرو و توان - عدد آوازخوان - ۸ - در مدرسه می‌خوانند - اجرت و پاداش - ۹ - از ما بهتران - کمر بند ایمنی - گرداگرد کره زمین - کیش و آیین - مکان - ۱۰ - طناب و ریسمان - از پهلوانان شاهنامه - جشن آتش که پنجاه روز به نوروز برپا می‌شود - ۱۱ - «مار» دم بریده - لزوج و لغزنده - از تیره‌های ایرانی - ۱۲ - پهلو و کنار - قرابت و خویشاوندی - ۱۳ - جهالت - کناره‌گیری.

قابل توجه مجردها

گروه قسمت

آیا از طریق سنتی آشنا شدن با بقیه مجردها خسته شده‌اید؟ ما در صدد تهیه یک شبکه آشنایی بر روی اینترنت هستیم. هدف ما این است که به هر شخصی فرصت آشنا شدن با بقیه مجردان را بدهیم. پر کردن پرسشنامه ذیل کمک بزرگی برای هدف ما خواهد بود.

این سیستم بسیار ساده و راحت است. اگر لیست مشخصات شما مورد علاقه یک عضو دیگر سیستم قرار بگیرد، به وسیله electronic mail به شما اطلاع داده خواهد شد. شخص مقابل کوچکترین اطلاعی از هویت شما ندارد تا وقتی که شما تصمیم به معرفی خود به او بنمایید.

Attention All Singles:

We are in the process of creating an online dating service for *Iranian Jewish Singles*. Our goal is to provide every person with the opportunity to meet other singles (whom he or she might not meet in the more *traditional* way). Please take a few moments to complete the below easy questionnaire. This will be a great help for us to serve you better.

The system is easy and anonymous. Every member has a profile on the system. Once a member selects you, the system automatically notifies you via e-mail. If you like what you see (by reading their profile) you may send them a response, and you will be given the e-mail address of the other person. *Nothing starts your day better than getting an e-mail from someone who wants to meet you.* You have the choice to be introduced to the other person (before the other person has the slightest clue that you are interested). Everything is anonymous until you decide!

Gender: ☐ male ☐ Female

Age: ☐ 18 - 29 ☐ 30 - 40

Have you used a similar on line service in the past? ☐ yes ☐ No

Would you be interested in using this service? ☐ yes ☐ No

If no, why? _____

The information you would like to see on the other party:

☐ Religious Level ☐ Age ☐ Occupation ☐ Hobbies ☐ Picture ☐ Other: _____

Would you like this service to include non-Iranian Jews as well? ☐ Yes ☐ No

What suggestions do you have in regards to this service?

You can use one of the following methods to complete the questionnaire: Internet, fax, or mail. If you have access to the Internet, you can complete the questionnaire at <http://members.tripod.com/onlinedating>. If faxing, please fax the questionnaire to 310-473-8898. If mailing, please mail your response to: P.O. Box 24654, Los Angeles, CA 90024.

Thank you for taking the time to complete this confidential questionnaire.

سازمان سیامک

تقدیم می‌کند

اولین گردهم‌آیی جهت آشنایی بیشتر افراد و اعضاء

پیوند دلها

تاریخ: یکشنبه ۷ فوریه ۱۹۹۹

۳ تا ۶ بعدازظهر

در منزل شخصی در بورلی هیلز

به علت محدود بودن جا لطفاً برای تهیه کارت ورودی با
دفتر سازمان سیامک تماس حاصل فرمایید.

تلفن: ۹۴۲۷-۴۷۱ (۳۱۰)

هدیه ورودی: ۱۰ دلار یا بیشتر

(درآمد حاصله تماماً برای کمک به نیازمندان جامعه اختصاص خواهد داشت).

(این برنامه مخصوص افراد مجرد بین ۲۶ تا ۴۸ ساله می‌باشد).

پیوند

دلها

نوشته: مهندس عاشر آرام‌نیا

پیوند دلها یکی از برنامه‌های پُرکار و پُر طرفدار سازمان سیامک می‌باشد. با توجه به هدف نهایی آن که ازدواج بین جوانان و همچنین پیوند زناشویی بین میانسالان است، سازمان کوشش دارد هیچ‌گونه مضایقه‌ای از نظر صرف وقت و به کار گرفتن نیروی انسانی نداشته باشد. به امید اینکه روز بروز تعداد ازدواج‌های سالم آنهم از راه صحیح در جامعه ما بیشتر گردد و غیر مستقیم جلو ازدواج‌های غیر معقول و نامتناسب گرفته شود. سازمان افتخار دارد در این مدت کوتاه توانسته است از طریق برنامه پیوند دلها سه مورد پیوند زناشویی در سنین مختلف و چهار مورد نامزدی را شاهد باشد و در حال حاضر چندین دختر خانم و آقا پسر که توسط سازمان به هم معرفی شده‌اند در نیمه راه انجام این مهم می‌باشند. برنامه پیوند دلها به این صورت است که خانم‌ها و آقایان هر کدام با ارسال مشخصات خود دارای شماره‌گذاری

می‌شوند که افراد مایل به ازدواج تلفناً از سازمان مشخصات کُذ مربوطه را می‌خواهند. مسئول برنامه پیوند دلها با سئوالات متعدد و پس از مطمئن شدن از اینکه طرف را شناخته است اطلاعات مربوطه را در اختیار مستقاضی می‌گذارد. لازم به توضیح می‌باشد کلیه این اطلاعات محرمانه بوده و تنها یک نفر در سازمان مسئول رسیدگی این قسمت است.

اکثر اوقات با همین رد و بدل شدن شماره تلفن‌ها و چند مکالمه تلفن بین خانم و آقا و دیدارها و ملاقات‌های بعدی خبر می‌رسد خودمان را برای شنیدن آهنگ ای مبارک و گل به سر عروس آماده کنیم. (مبارک است)

البته باید اذعان داشت تمام موارد به این سادگی و زودی پیش نمی‌رود و در بعضی موارد یک نکته کوچک، یک موضوع ساده، یک اختلاف جزئی (از نظر قد یا وزن) و فقه‌ای در راه آشنایی به پیوند به وجود می‌آورد. آنوقت است که سازمان با مطالعه جوانب کار و صرف وقت از طریق کدخدانشان (مادرانه و پدرانه) و با ارائه طریق یا پیشنهادی کالسه‌زین آشنایی را به پای پیوند می‌رانند. دو مورد مشروحه زیر شاهدی است بر این ادعا:

۱- آقای ۶۰ ساله خواستار ازدواج با خانم ۵۴ ساله‌ای است (کد شماره...) ارتباط تلفنی برقرار می‌شود. مکالمات تلفنی به قرار ملاقات می‌رسد. از ملاقات‌های پشت هم پشت هم این دو، چنین بر می‌آید ۹۹ درصد کار حل شده است. توافق اخلاقی ۹۹ درصد و اتفاق نظر ۹۹ درصد. سازمان خودش را برای ارسال کارت تبریک و دسته گل برای شب عروسی آماده می‌کند. ولی نه مثل اینکه زیادی خوش خیال بوده‌ایم، چه ارتباط بین این دو قطع می‌شود و رشته پیوند پاره می‌گردد. با خبر می‌شویم یک درصدی که وصل را به فصل رسانده سبزه سبزه عروس خانم بوده است که گویا یک سبزه (فقط!) بیشتر از سبزه مورد نظر آقا داماد است (یک پرده گوشت اضافی). با دخالت و راهنمایی سازمان و ارائه راهی خداپسندانه،

خوشبختانه دو ماه بعد آقا را در لباس دامادی و خانم را در لباس عروسی می‌بینیم. (البته عروس خانم با سبزه کوچکتر).

۲- تلفن دختر خانمی در اختیار جوانی که مایل به ازدواج با این دختر خانم است قرار می‌گیرد. تماس تلفنی برقرار می‌شود. ظاهراً یکدیگر را تا اینجا پسندیده‌اند. آقای جوان از قرار گذاشتن و دیدار دختر خانم طفره می‌رود. دختر خانم از ما می‌خواهد چنانچه امکان داشته باشد علت این امتناع را بداند. ماهم کنجکاوی مان گل می‌کند با بررسی و تحقیقات (ستوان کلمبویی) در می‌یابیم این جوان بعد از دو سه مرتبه مکالمه تلفنی متوجه می‌شود این دختر خانم همان دختر خانمی است که چهار سال پیش دست رد به سینه او زده است و این بار تردید دارد با این دختر خانم روبرو شود. مطلب را با دختر خانم در میان می‌گذاریم دختر خانم می‌گوید چند سال پیش همه خواستگارها را بدون مطالعه به امید داشتن خواستگاری بهتر جواب می‌کرد و حالا می‌فهمم چه اشتباهی کرده‌ام. خوشبختانه با پی گیری سازمان برای ارتباط مجدد این دو چند ماه بعد دست به دست یکدیگر زیر خوربا رفتند.

سازمان سعی فراوان در برقراری ارتباط و معرفی خانم‌ها و آقایان برای رسیدن به ازدواجی سالم دارد، و تا جایی که بتواند وقت می‌گذارد و امیدوار است بتواند با کمک خداوند و همکاری یک یک شما خانواده‌های محترم تعداد بیشتری از دلها را بتواند پیوند دهد. به این منظور سازمان ترتیب گردهم‌آیی برای دخترها و پسرها و همچنین خانم‌ها و آقایان برای آشنایی بیشتر به منظور ازدواج را در روز یکشنبه هفتم فوریه ۱۹۹۹ در محیطی کاملاً دوستانه و خانوادگی داده است. لطفاً برای گرفتن کارت ورودی با سازمان تماس حاصل فرمایید.

از خانواده‌های محترم خواهشمند است این برنامه را به اطلاع کلیه خانم‌ها و آقایانی که مایل به ازدواج هستند برسانند تا در آینده نزدیک شاهد عروسی‌های بیشتری باشیم. □

درخواست آگهی پیوند دلها



نشریه چشم‌انداز برای آشنایی جوانان یهودی در شرایطی ساده و سالم این صفحه را ترتیب داده است. خواهشمندیم این فورم را کاملاً پر نموده و به آدرس زیر ارسال دارید. روی پاکت مرقوم فرمایید «پیوند دلها» در این صورت این نامه تنها توسط مسئول مربوطه باز خواهد شد و کلیه اطلاعات محرمانه خواهد ماند. به هر فرد یک شماره کد داده خواهد شد. نام و نشانی افرادی که مایل به آشنایی با شخص آگهی دهند باشند، در اختیار آگهی دهنده قرار خواهد گرفت تا در صورت تمایل با آنان تماس حاصل نمایند. برای جلوگیری از هرگونه سوء تفاهم احتمالی لطفاً کپی کارت شناسایی خود را با فرم بفرستید. سازمان سیامک، هیچ گونه مسئولیتی در قبال صحت و سقم اطلاعات داده شده از طرف آگهی دهندگان و افرادی که به آگهی‌ها جواب می‌دهند، نخواهد داشت.

۶۷۱۹-۵۳۵-(۳۱۰)

P.O. Box 3074, Beverly Hills, CA 90212

- اگر مایل به انتشار پیام خود در این صفحه نیستید خواهشمند است ما را مطلع کنید.
- هزینه آگهی برای شش شماره ۲۴ دلار میباشد.

آگهی دهنده

نام نام خانوادگی قد
تاریخ تولد میزان تحصیلات شغل

آیا قبلاً ازدواج کرده‌اید؟ ☐ بله ☐ نه اگر بله، تعداد فرزندان
نشانی:

تلفن خانه () محل کار ()
خصوصیاتی که مایلید در مورد شما بدانند:

همسر مورد علاقه:

سن قد میزان تحصیلات شغل
☐ مجرد ☐ قبلاً متاهل
خصوصیاتی که مایلید در همسر آینده بباید:

پیوند دلها

برای تماس با افراد زیر با تلفن
۶۷۱۹-۵۳۵ (۳۱۰) تماس حاصل نمائید



آقای هس ۳۶ ساله، شاغل، خوش قلب و علاقه‌مند به موسیقی. از لحاظ ذهنی زیاد پیشرفته نیست و ملایم هستم. از لحاظ جسمی بسیار فعال، خوش هیكل و خوش تیپ. مایل به آشنایی با خانمی حدود ۳۰ تا ۳۵ سال که در صورت توافق مایل به آغاز زندگی مشترک یگانه باشیم. کد ۶۴۶۲۲

آقای هس ۴۴ ساله دارای یک دختر سیزده ساله از همسر آمریکایی خود، شغل آزاد، درآمد کافی مایل به ازدواج با خانمی بین ۳۰ تا ۳۷ ساله، قبلاً ازدواج کرده مهم نیست، خوشگل و خوش اندام و سازگار و پای بند به اصول اخلاقی. کد ۶۲۷۶۲

خانمی هس ۴۵ ساله، دبلمه، شاغل، دارای سه فرزند از ازدواج قبل، خونگرم، خانواده دوست و معاشرتی، خوش اندام، اهل ورزش و مسافرت، علاقه‌مند به طبیعت و موسیقی و عاشق زندگی مایل به آشنایی و ازدواج با آقای تا سن ۵۵ سال، مجرد یا قبلاً ازدواج کرده، با درآمد کافی، ورزشکار، خونگرم، انسان دوست، اهل زندگی، مسافرت و معاشرت و دست و دلباز. کد ۶۳۳۲۸

دختر خانمی هس ۲۹ ساله، خوشگل، جذاب، خونگرم، تحصیل کرده، علاقه‌مند به طبیعت، موسیقی و ورزش میباشم. مایل به شخصی با خصوصیات مشابه تا سن ۴۰ سال آشنا و ازدواج نمایم. کد ۶۰۹۲۱

دختر خانمی هس ۳۹ ساله، ازدواج نکرده، با مدرک لیسانس، زیبا، خوش اندام، مهربان و خوش قلب، پای بند به اصول اخلاق و از خانواده‌ی اصیل. مایل به ازدواج با آقای هس ۴۵ تا ۵۵ ساله، تحصیل کرده، خوش اخلاق، با شخصیت، مجرد یا قبلاً ازدواج کرده. کد ۶۰۷۷۳

خانمی هس ۳۷ ساله، دارای لیسانس، قد ۵/۶، شغل آزاد، قبلاً ازدواج کرده، زیبا، خوش اندام، با هوش و فعال، اجتماعی و مهربان، خواهان ازدواج با آقای تحصیل کرده، جذاب، بدون اعتیاد، با مسئولیت، خوش اخلاق و مهربان می‌باشد. کد ۶۰۳۶۵

آقای هس ۳۶ ساله، تحصیل کرده آمریکا و از خانواده اصیل، خوش قلب، خوش اندام، خوش تیپ، رومانیک، با شخصیت، روشنفکر و با احساس، علاقه‌مند به موسیقی و مسافرت مایل به ازدواج با دختر خانمی ۳۰-۲۴ ساله تحصیل کرده، خوش قلب، روشنفکر، علاقه‌مند به تشکیل خانواده می‌باشم. کد ۶۱۴۵۵

آقای هس ۳۹ ساله، با قد ۵/۱۱، تبعه آمریکا، تحصیل کرده، شاغل، علاقه‌مند به تمام ورزش‌ها و سرگرمی‌ها، عاشق زندگی کردن در آمریکا، مایل به آشنایی و در صورت توافق ازدواج با دوشیزه‌ای ۲۵ تا ۳۵ ساله، زیبا، خوش هیكل، همپا و دوست و رفیق خوب زندگی در شادی‌ها و گرفتاری‌ها می‌باشم. کد ۶۱۵۰۳

دختر خانمی هس ۳۸ ساله، قبلاً ازدواج نکرده، فوق دبلم، شاغل، مهربان، خوش اخلاق، با محبت، اهل خانه‌داری مایل به ازدواج با آقای مجرد یا قبلاً ازدواج کرده تا ۶۰ سال، سالم، با مسئولیت و پای بند به خانه و خانواده با درآمد کافی برای زندگی راحت می‌باشم. کد ۶۱۵۰۰

آقای هس ۴۱ ساله، تحصیل کرده، قد بلند، روشنفکر، با اصالت، معتقد به ارزشهای اخلاقی و علاقه‌مند به مسافرت و موسیقی مایل به آشنایی و ازدواج با دختر خانمی تا سن ۳۷ سال با شرایط فوق می‌باشم. کد ۶۱۹۱۴

آقای هس ۳۸ ساله، فوق لیسانس، با شغل آزاد، بقول دوستان خوش تیپ، خوش پوش و خوش برخورد. مایل به آشنایی با دوشیزه یا خانمی حدود ۳۰ سال با حداقل لیسانس، خوش اندام، خوش اخلاق، مجرد یا مطلقه بدون فرزند. کد ۶۰۵۲۰

دختر خانمی هس ۳۸ ساله، فوق دبلم، قد ۵'۲، شغل آزاد، زیبا و مهربان، پای بند به اصول اخلاق، مایل به آشنایی با آقای ۴۰-۵۰ ساله جذاب و با وقار، علاقه‌مند به تشکیل خانواده، اهل ورزش و با درآمد مکفی. کد ۶۴۳۴۴

دختر خانمی هس ۴۲ ساله، مهندس کامپیوتر، مهربان، خوش قلب، خنده‌رو، خوش هیكل، اهل ورزش، احساساتی، اجتماعی و خانه‌دار خواهان ازدواج با آقای تا سن ۵۰ سال، قد بلند، تحصیل کرده، شاغل، مهربان، اجتماعی، راستگو، مؤدب، با شخصیت، احساساتی و مهربان. کد ۶۱۹۶۲

آقای هس ۶۱ ساله، پزشک، بیوه، دارای دو فرزند با درآمد مکفی، نسبتاً خوش قیافه با سلامتی کامل، با شخصیت، خوش قلب، مهربان، خوش پوش و علاقه‌مند به موسیقی مایل به آشنایی و ازدواج با خانمی زیبا و سبزه‌گون، قد و هیكل متوسط، مجرد یا قبلاً ازدواج کرده باشد و تمایل به داشتن فرزند نباشد، فعال، شاغل، اجتماعی و مهربان و پای بند به اصول اخلاقی. آشنا به زبان انگلیسی. کد ۶۳۶۴۲

آقای هس ۴۳ ساله، قد ۵'۸، خوش اندام، خوش تیپ علاقه‌مند به خانواده و مسافرت، شاغل درجه اول، متدین، خواهان همسری ایرانی، سن زیر ۴۰ سال، متدین و متناسب با خودم. کد ۶۳۲۳۵

آقای هس ۴۳ ساله دارای فوق لیسانس، قد ۵/۸ با درآمد مکفی، به قول دوستان جذاب و خوش تیپ، خوش پوش، از خانواده اصیل و تحصیل کرده، بدون اعتیاد، اهل ورزش، مسافرت، قایقرانی، مایل به آشنایی و ازدواج با خانمی ۲۸ تا ۴۰ ساله، زیبا، خوش اندام، خوش قلب، مهربان، غیر سیگاری، روشنفکر و اجتماعی. کد ۶۴۴۳۹



Membership Acceptance Form

YES! Please enroll me as a member of the **International Judea Foundation (I. J. F.)** aka **SIAMAK** Organization.
Please include me in the permanent listing of **Chashm Andaaz Magazine**.

Last Name

First Name (If couple, please state spouse's name)

Home Mailing Address (Street, City, State, Zip)

Work Mailing Address (Name of the business, Street, City, State, Zip)

Telephone: Resident () Work () FAX ()

Date of Birth: Place of Birth: Marital Status: ☐ Married
☐ Single

Highest Degree of Education: ☐ High School ☐ Bachelor Degree ☐ Masters/Doctorate Degree
Residency Status: ☐ Permanent Residence ☐ Citizen

Committee of Interest: ☐ Judaism (Religious) - ☐ Fundraising (Parties, etc.)
☐ Publications (Chashm Andaaz) ☐ Tikkun (Helping the less fortunate)
☐ Yaran (Single's group) ☐ Youth (Teenagers)
☐ Networking (Promoting business) ☐ Other (Please explain) _____

❖ Enclosed is my check for \$ _____ payable to I. J. F. for minimum annual membership dues as:

<input type="checkbox"/> Student (with proof of student ID) \$ 10.00	<input type="checkbox"/> Individual \$ 26.00
<input type="checkbox"/> Couple \$ 40.00	<input type="checkbox"/> Silver \$ 100.00
<input type="checkbox"/> Gold \$ 500.00	<input type="checkbox"/> Platinum \$ 2,000.00
<input type="checkbox"/> Life Membership \$ 10,000.00	

X
Signature

X
Today's Date

FOR OFFICE USE ONLY

Amount Paid \$ _____ ☐ Check (# _____) ☐ Cash Received By: _____
Type Of Membership: _____ Membership No.: _____

Mailing Address: P. O. Box 3074, Beverly Hills, CA 90212-9879
Tel: (310) 471-9427 - FAX: (310) 471-9428

Bulletin

**WHAT IS
HAPPENING IN
L.A.**

Of Singular Interest

Chabad of the Marina will begin 20- and 30- something discussion groups on issues of love and life, with rabbinic insights, Tuesdays, 7 p.m., beginning Tues. Jan. 12. 2929 Washington Blvd., Marina del Rey: (310) 578-6000.

Israel 2000 a new Israeli singles group is now forming. Non-Israelis welcome. (213) 936-2042.

Israeli dancing for singles is held Mondays and Thursdays, 8 p.m., 2244 Westwood Blvd. (310) 838-0885 or (800) 750-5432.

Marina del Rey Jewish Singles ages 30-45, meets for Shabbat dinners and socials in a private home. (310) 822-9852.

A networking and social group is forming for professional men and women, ages 40-plus, combining business with dinner, theater, movies, etc. (818) 345-0743.

New Start for singles, divorced and widowed, ages 30 and up, and "My Children and Me," for the widowed, divorced and single with children, are support groups with emphasis on the arts and outdoor activities. (310) 478-3137.

Romantic dances of Israel are taught, Mondays, 7 p.m., Ackerman Union, UCLA. (310) 284-3636.

Scuba Diving Singles is planning a Catalina weekend trip, Feb. 5-7 with lessons available. (818) 346-7276.

Shalom Ski Club, 20s-40s:

Potluck, Sun., Jan. 10, 6 p.m., non-skier welcome; women half-price (818) 774-0503.

Mammoth ski trip, downhill and cross country, Fri., Jan 22 - Sun., Jan. 24. (818) 342-9508.

Singles Helping Others, a volunteer group to help non-profit organizations. For a listing of upcoming events or to volunteer, call (310) 535-9500.

Society of Jewish Science holds open discussions on application of teaching of Judaism to practices of living, Sundays, 11 a.m., Farmers Market second floor community room. Fairfax and 3rd St. (818) 708-8022.

Westwood Jewish Singles 45+ meets for coffee, cake and conversation, Sundays, 8 p.m. and Tuesdays, 7:30 p.m., at the Gathering Place, West Los Angeles, Professionally led. Fee. (310) 444-8986.

Jewish Family Service of Los Angeles

Metro Counseling Center - 8846 W. Pico Blvd., Los Angeles (310) 858-8863:

Divorce Mediation Services. Ongoing. Call for information.

Psychotherapy Group, explores relationships, styles of interaction, Wednesdays, 6:30-8 p.m.

Coping with Living Alone, for adults widowed more than one year, Tuesdays, 1:30-3 p.m.

San Fernando Valley Counseling Center, 22622 Vanowen St., West Hills. (818) 464-3333:

Divorce mediation services. Ongoing. Call for information.

Adjusting to Separation and Divorce, a support group for recently divorced men and women, Wednesdays, 7:30-9 p.m., ongoing.

Parents of Intermarried. Now forming.

Moving On: Families of Separation and Divorce, for children and parents, Mondays, 6:30-8:30 p.m.

Women's rap group. Mondays, 7 p.m. Call for information.

West Los Angeles Counseling Center, 2050 S. Bundy Dr., #270, Los Angeles (310) 820-4111:

Next Step: Choices and Changes into Retirement. Call for further information.

When a Child Inter-marries: Education and Support Groups. Call for information and registration.

Adjusting to Separation and Divorce, Wednesday evenings, 6-7:30 p.m.

Bereavement group for adults who have lost parents, Mondays, 6-7:30 p.m.

Family Violence Project, (818) 505-0900:

Individual and group counseling for victims of domestic violence. Emergency shelter for 30 days. 24-hour crisis line. Six month transitional housing program, community counseling center, parenting and domestic violence groups, community outreach and education.

Volunteers needed for crisis-line counseling and court advocacy. Training provided (818) 908-5007.

Q: What's the difference between Michael Jackson and a grocery bag?

A: One is made of plastic and is dangerous for children to play with ... the other is used to carry groceries.

Q: What do you call a lawyer who makes bad decision?

A: A Judge!!

Q: What do the LAPD and the Green Bay Packers have in common?

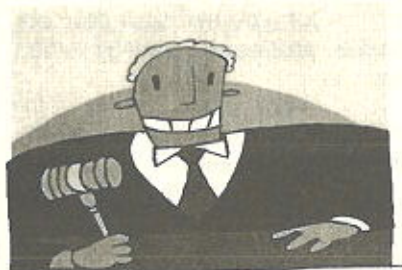
A: Neither of them can stop a Bronco.

Q: What is forty feet long and has eight teeth?

A: The front row at a Willie Nelson concert.

☺☺☺☺

FOR OUR ESQ. . . .

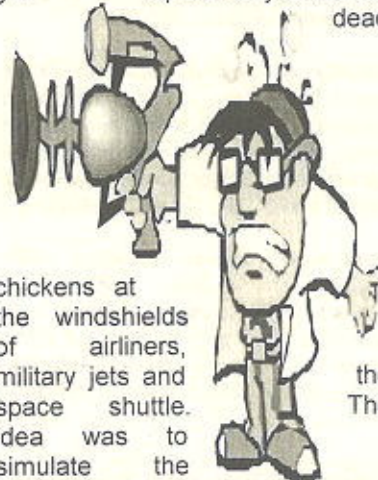


✓ When a person assists a criminal in breaking the law, he is called "an Accomplice" ... When a person assists a criminal after he is arrested, he is called "a Lawyer". ☺

✓ A mother and son were walking through a cemetery and passed by a headstone inscribed "Here Lies a good Lawyer and an Honest Man." The little boy read the headstone, looked up at his mother and asked "Mommy, why did they bury two men there?" ☺

IT DOES TAKE A ROCKET SCIENTIST!!

Scientists at NASA developed a gun specifically to launch dead



chickens at the windshields of airliners, military jets and space shuttle. The idea was to simulate the frequent incidents of collisions with airborne fowl and to test the strength of the windshields in collisions at maximum velocity.

British engineers heard about the gun and were eager to test it on the windshields of their new high-speed trains. Appropriate intergovernmental arrangements were made and the gun was shipped to England. But when the gun was fired, the engineers stood shocked as the chicken hurled out

of the barrel, crashed into the shatterproof shield, smashed it to smithereens, crashed through the control console, snapped the engineer's backrest in two and embedded itself in the back wall of the cabin.

Horried Britons sent NASA the disastrous results of the experiment, along with the designs of the windshield, and asked the U.S. scientist for suggestions.

NASA's response was just one sentence: "Thaw the Chicken." ☺

LET US LAUGH TOGETHER

CHASHM ANDAAZ

WELCOMES YOUR
CONTRIBUTIONS OF
ENGINEERING,
TECHNOLOGY, MEDICAL,
PROFESSIONAL OR
BUSINESS RELATED
HUMOROUS PIECES TO BE
PRINTED IN OUR
FUN-HOUSE.

BE PART OF THIS AND
SEND YOUR HUMOROUS
PIECES TO:

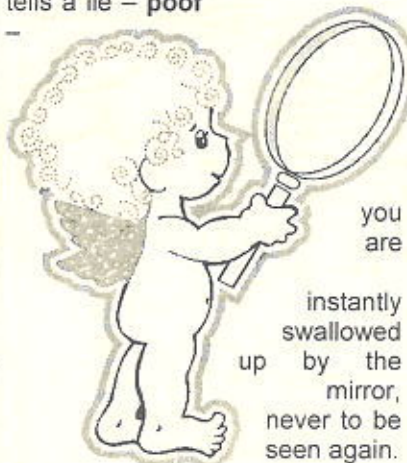
FUN-HOUSE
C/O CHASHM ANDAAZ
P.O. Box 3074
BEVERLY HILLS, CA 90212

BUT PLEASE - NO
COPYRIGHTED MATERIALS.

FUN-HOUSE

MIRROR MIRROR ON THE WALL ...

Legend has it that there is a bar in New York where, in the Ladies Room there is a very special mirror. If one stands in front of the mirror and tells the truth, one is granted a wish. However, if one tells a lie - **poof**

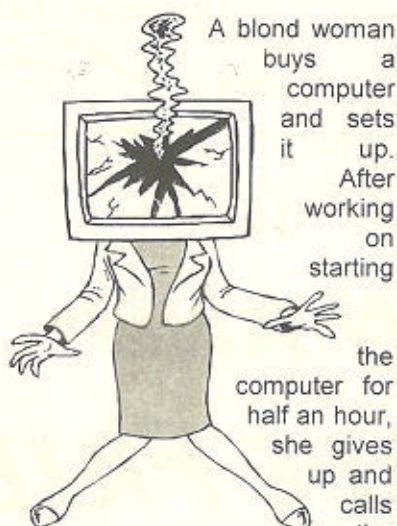


Soooo, A redhead of questionable looks walks into the Ladies Room and stands before the mirror and says, "I think I'm the most beautiful woman in the world." --- **poof** The mirror swallows her.

Next a rather large brunette stands before the mirror and says, "I think I'm the sexiest woman alive." --- **poof** The mirror swallows her.

Then an absolutely gorgeous blond comes in and stands before the mirror and says, "I think..." --- ***poof***. ☺

ANY BUTTON!!...



IBM Technical support for some advice.

She says, "Yes, I have a problem starting my new computer sir."

The Technician asks "Ok Mam, could you tell me what is the nature of the problem?"

She says, "Well, the computer screen says, "Please press any button to continue. I am looking for the "ANY" button but I can't find it on my keyboard. ☺

SOME GOOD NEW Q&A

Q: What's the definition of mixed emotions?

A: When you see your mother-in-law backing off a cliff in your new car.

Q: What's the difference between a lawyer and God?

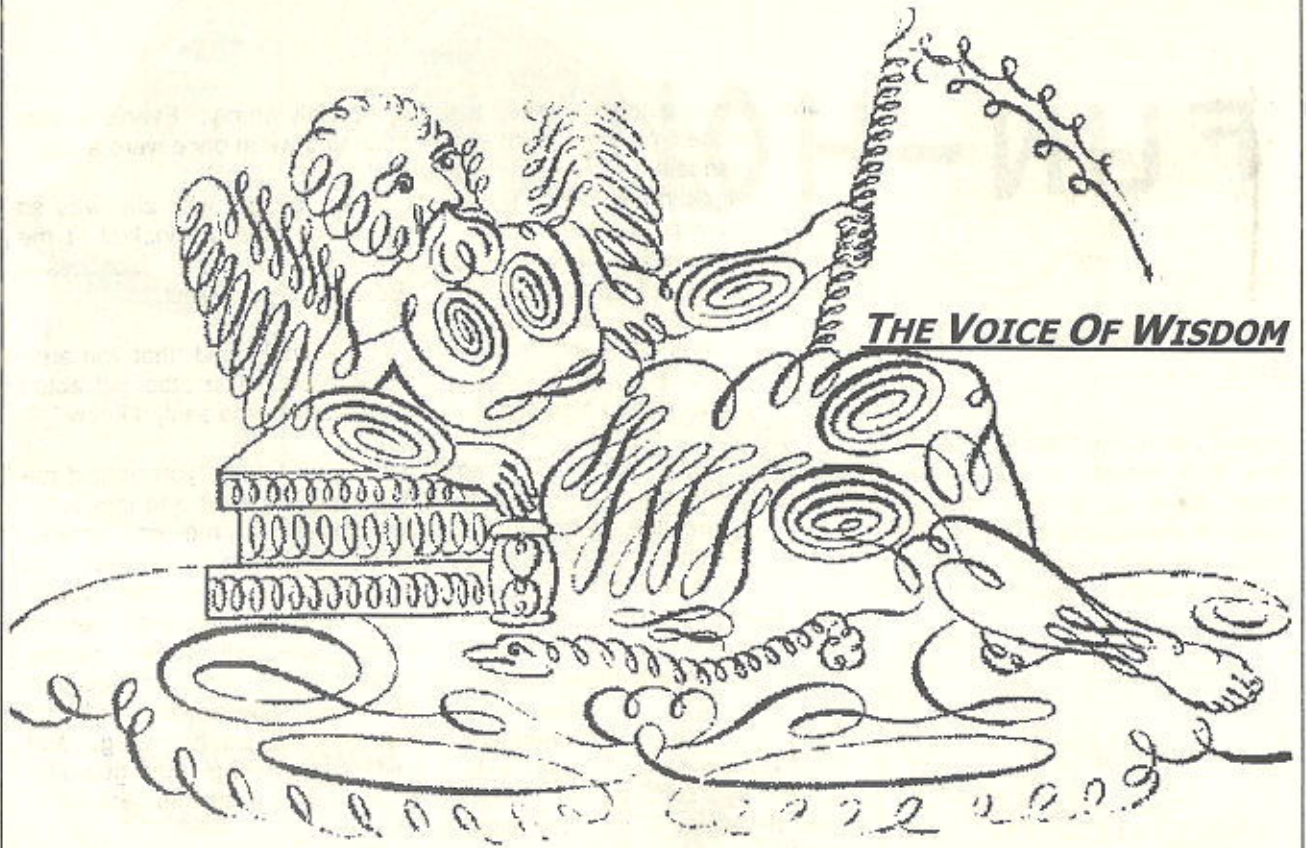
A: God doesn't think he's a lawyer.

Q: Why is divorce so expensive?

A: Because it's worth it.

Q: Why don't lawyers play hid and seek?

A: Nobody will look for them!



THE VOICE OF WISDOM

THE MAN AND HIS THREE FRIENDS

A certain man had three friends, two of whom he loved dearly, but the other he lightly esteemed. It happened one day that the king commanded his presence at court, at which he was greatly alarmed, and wished to procure an advocate. Accordingly he went to the two friends whom he loved; one flatly refused to accompany him, the other offered to go with him as far as the king's gate, but no farther.

In his extremity he called upon the third friend, whom he least esteemed, and he not only went willingly with him, but so ably defended him before the king that he was acquitted.

In like manner, every man has three friends when Death summons him to appear before his Creator. His first friend, whom he loves most, namely, his money, cannot go with him a single step;

his second, relations and neighbors, can only accompany him to the grave, but cannot defend him before the Judge; while his third friend, whom he does not highly esteem – his good works – goes with him before the King, and obtains his acquittal. ♥

Taken from "A Book Of Jewish Thoughts" compiled by Rabbi Joseph Hertz, Chief Rabbi of British Empire, 1926.



she was yesterday, she sat perched on high, with the saddest

look in her eyes. Today I was to make my own move and walk over to the little girl as we all know, a park full of strange people is not a place for young children to play alone.

As I began walking towards her, I could see the back of the little girl's dress indicated a deformity.

I figured that was the reason the people just passed by and made no effort to help.

As I got closer, the little girl slightly lowered her eyes to avoid my intent stare. I could see the shape of her back more clearly.

completely empty. Everyone was gone and we at once were alone.

I asked the girl why she was so sad. The little girl looked at me and with a sad face said, "Because I'm different."

I immediately said "that you are!" and smiled. The little girl acted even sadder, she said, "I know."

"Little girl," I said, "you remind me of an angel, sweet and innocent." She looked at me and smiled, slowly she stood to her feet, and said, "Really?" "Yes, dear, you're like a little guardian angel sent to watch over all those people walking by." She nodded her head "yes" and smiled, and with that she spread her wings and said, "I am. I'm your guardian angel," with a twinkle in her eye.

I was speechless, sure I was seeing things. She said, "For once you thought of someone other than yourself, my job here is done."

Immediately I stood to my feet and said, "Wait, so why did no one stop to help an angel?" She looked at me and smiled, "You're the only one who could see me, and you believe it in your heart." And she was gone. And with that my life was changed dramatically.

So when you think you're all you have, remember, your angel is always watching over you.

Mine waso).

Pass this to everyone that means anything at all to you ... to let them know you're glad they care about you. Every one of your friends is an angel in their own way.♡

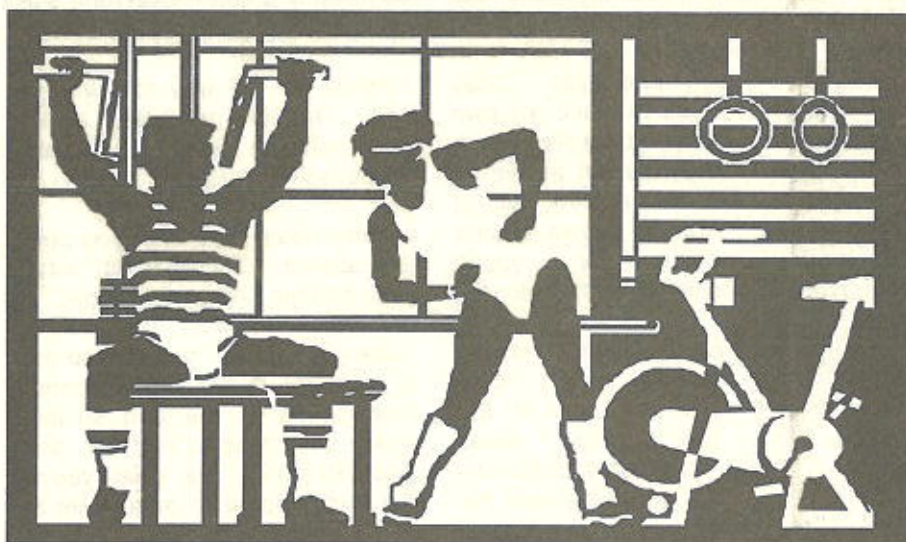
"THE LITTLE GIRL..."

Bare foot and dirty, the girl just sat and watched the people go by. She never tried to speak; she never said a word. Many people passed, but never did one person stop.

Just so happens, the next day I decided to go back to the park, curious if the little girl would still be there. Right in the very spot as

It was grotesquely shaped in a humped over form. I smiled to let her know it was OK, I was there to help, to talk.

I sat down beside her and opened with a simple Hello. The little girl acted shocked and stammered a "hi" after a long stare into my eyes. I smiled and she shyly smiled back. We talked until darkness fell and the park was



What is Your BMI?

*Body Mass Index
Determines New
Weight
Guidelines*

The National Heart, Lung and Blood Institute has issued new weight guidelines based on body mass index (BMI). A BMI of 25 through 29 is considered overweight; over 30 is considered obese. On the chart, find your height on the left. Slide your finger until it reaches the number closest to your weight. Look up to find your BMI. If your height is not listed, multiply your weight (in pounds) by 703, and then divide by your height (in inches) squared.

About 97 million American adults (55 percent) have a BMI of 25 or above. These people are at risk for adult-onset diabetes, high blood pressure, cardiovascular disease, and other health problems.

Overweight people who have two or more disease risk factor (e.g. high blood pressure, unhealthy blood cholesterol levels, etc.) or

	Body Mass Index (BMI)										
	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
Height	Weight										
5'0"	107	112	118	123	128	133	138	143	148	153	158
5'1"	111	116	122	127	132	137	143	148	153	158	164
5'2"	115	120	126	131	136	142	147	153	158	164	169
5'3"	118	124	130	135	141	146	152	158	163	169	175
5'4"	122	128	134	140	145	151	157	163	169	174	180
5'5"	126	132	138	144	150	156	162	168	174	180	186
5'6"	130	136	142	148	155	161	167	173	179	186	192
5'7"	134	140	146	153	159	166	172	178	185	191	198
5'8"	138	144	151	158	164	171	177	184	190	197	203
5'9"	142	149	155	162	169	176	182	189	196	203	209
5'10"	146	153	160	167	174	181	188	195	202	209	216
5'11"	150	157	165	172	179	186	193	200	208	215	222
6'	154	162	169	177	184	191	199	206	213	221	228
6'1"	159	166	174	182	189	197	204	212	219	227	234
Source: National Center for Health Statistics					Overweight				Obese		

anyone with a BMI of 30 or over should lose 10 percent of their weight as soon as possible. (See your doctor.) Note: BMIs are not accurate for young children, pregnant or breast-

feeding women, the frail elderly, or very muscular people. Also, one can have a healthy BMI and still carry too much weight around the waist. ♡

So, my smiling messenger of financial death brings the bill to me. How strangely this circus contrasts with the last meal I enjoyed with my oldest son. I'll never forget that shining occasion – the Post Bar Mitzvah Maturation rite.

The stage for our father-son drama was an elegant establishment with a menu full of dazzling poetic descriptions. We were having a great time reading the menu ("Bo Peep Lamb Chops grazed on Devonshire Clover") when finally we were aware of the waitress awaiting our pleasure. I hope she's rude, I was thinking. There's nothing like a shrew of a waitress to make a man feel good about a lousy tip.

We were at a trendy new restaurant he had chosen. My son and his new wife ordered first. And with abandon – unlike their usual modest taste and tender concern for my retirement years. Then when I ordered – he even urged upgrading. And his thoughtful wife, when the meal was over, suggested a cordial for her loving and long suffering father-in-law. (Why hadn't I noticed before how beautiful she was. A splendid addition to our family.)

It was only then, that I noticed the strange new light in my son's eyes. The day had come – it was time for the ceremony. The maturity rites – the Lion hunt – the dive into the

blue lagoon seeking the perfect pearl. It was graduation day and he was valedictorian of the wallet.

As the waitress approached with the check, I kept both hands on the table. The check – a document of many pages – came to rest in front of my son. He had pre-instructed the waitress.

Somewhere over the chatter of the dining room conversation I could hear a lion roar – mortally wounded. ♡

Ted Roberts is a syndicated Jewish Humorist whose work has appeared in the Forward, Haddassah, Wall Street Journal, and the New York Times.



For The First Time Special Offer

CELEBRATING CHASHM ANDAAZ'S 10TH ANNIVERSARY

25% Discount* On All New Advertising Contracts

***CHASHM ANDAAZ with the circulation of over 10,000
is the NUMBER ONE Magazine in Persian Community***

***For More Information On This Special Offer
Please Call CHASHM ANDAAZ at:***

(310) 471-9427

- ❖ *This Offer is good for the First Time Advertisers Only*
- ❖ *Based on the new Advertising Contract for min. of Six Consecutive Issues*
- ❖ *Offer good Until March 21, 1999*

The Day My Son Killed The Lion

By Ted Roberts

Deep in the Northern Malaysian jungles where ant hills outnumber synagogues, there's maturity rite in which the young Malaysian male must track down and kill by hand the giant non-kosher Poison Quilled Porcupine, an irritable creature cursed by nature with a one-day mating season. And the ceremonial hunt must take place on THAT day. A period of intense concentration for the Poison Quilled Porcupine.

Sociologists tell us that this custom only exists among the tribes of the Northwest. Further South they do the "lion thing". Armed only with his 6-foot spear, the candidate must bring home a lion skin. And it better not have a price tag from one of those tourist shops.

Of course, we Jews have the Bar Mitzvah Ceremony – the gateway to adult status for the Jewish male. How clever of us! No need of a \$1500 flight to Kenya, a trek into the interior fording streams full of anti-semitic crocodiles and then a gory contest with a lion who views a 12 year old, plump Jewish kid like we see a breaded veal chop. And have you ever seen the laundry bill for a two-week safari? Know what it costs to fuel and maintain a Land Rover?

Believe me – even a Marriott Bar Mitzvah with five carving stations, salad, sorbet and a Peking duck entrée is cheaper.

"So, Teddy," my friends said. "Today, young Joseph is a

man – whatta Bar Mitzvah. Those chopped liver statues of Joe – and you and Shirley – all three of you with hard boiled eggs for eyes and an orange carrot nose! So beautiful. It almost made us forget the stale bagel and generic brand cream cheese you served as the entrée."

"Thank you, thank you," I mutter modestly.



Yes, the Bar Mitzvah is the conventional measure of manhood. But in my book, there's one more wicket to maturity. Bar Mitzvahs are a religious milestone. Ok, but listen, even after the kid's so called maturation he's an economic dependent. Right? I'm waiting for the second maturation rite; the big day when the economic liability you've borne for a couple of decades turns to his patient papa and says the four magic words – 'POP, IT'S ON ME'.

For years you're the paymaster. You know how it goes. You sit at the head of a



large table at the ritziest restaurant in town. It's a food orgy scene out of a Fellini movie and you're buying the grapes and wine and roasted exotic fowl.

Glasses full of cola, milk and unidentifiable but expensive liquids crowd the table. Is that 7-Up in front of my oldest grandson or a triple champagne cocktail? My glass contains water, which I need to flush down aspirins between each course. Nobody's paying any attention to the right side of the menu.

But everybody's talking. Ordering, or even worse, replenishing their initial order with seconds. But when the check arrives – as thick as a paperback of *Gone With The Wind* – a hush falls over the room. Even the waitress, who lugs in the book with both hands is reverentially silent. But her eyes say, "Here you are, Sucker".

It's that final dramatic moment of the auction when chatter and sneezes and coughs stop – for fear that any sound can mean "over here".

Lübeck International Conference

By Professor Zev Garber

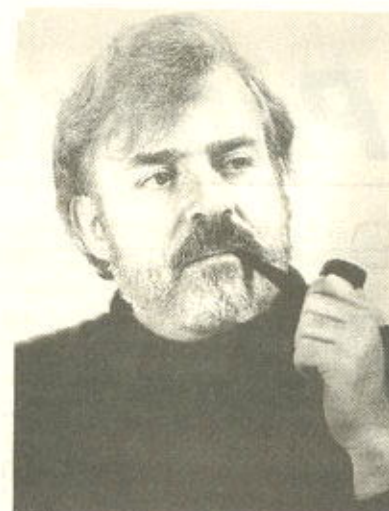
The International Conference, "Time to Remember: 60 Years After *Kristallnacht*. Historical and Educational Issues," convened at the Lübeck Conference Center, November 1-11, 1998. Hosted by the city of Lübeck and organized by Matthias Heyl, Director of the Research and Study Center for Holocaust Education (Germany's first and located in Hamburg), and under the patronage of Ignatz Bubis, the President of Zentralrat der Juden in Deutschland, the gathering attracted 525 participants, including 55 presenters and 125 senior students from local high schools. The conference began on the eve of *Kristallnacht* with services at the Lübeck Synagogue (Psalm 16, *El Male Rachamim*, *Kaddish*) and at St. Petri (Lutheran) Church (Psalm 51, *Kyrie*, Psalm 91). The synagogue address was delivered by German-born Hans Keilson (Bussom, Netherlands), psychologist to hundreds of Holocaust children survivors, and at the church, readings from Victor Klemperer's Dresden diaries, 1933-1941, which disclose a divided soul of German-Jewish identity during the Nazi years, were featured with musical selections.

The next day's presentations by Jörg Wollenberg (Bremen University) and Gideon Grief (Yad va-Shem Jerusalem) on the meaning of the *Novemberpogrom* within the persecution and murder of European Jewry, and Ido Abraham (Alegemeen Pedagogisch Studiecentrum, Utrecht) on post-Auschwitz Holocaust education set the stage for the conference agenda: six panel discussions and workshops on historical and pedagogical issues. Topics discussed were responses of the German public to the events of November 1938; the Germans and the Holocaust: ordinary men vs. ordinary Germans; how to preserve the memory of the Holocaust; the

forgotten Holocaust: the persecution and murder of European Gypsies (Roma and Sinti); intergenerational aspects of coping with the Holocaust; Holocaust curricula, teaching aids and school textbooks; and the Holocaust in academic teaching: methodology and didactics. The closing session on "Holocaust Studies: a Discipline on its Own?" elicited thoughtful comments on the interdisciplinary nature and direction of Shoah research and studies in Germany and in the world today.

Was the Lübeck Conference successful? Yes, as far as comradeship, debate, discussion and learning exchange. However, regarding it and the general German polity, I would say that the *Jewry* (sic) is out. Why so? The arson attack on the Lübeck Synagogue several years ago, outbreaks of xenophobic behavior and violence in the early 1990s, exemplified by the daubing of swastikas on the façade of St. Petri on the eve of the conference, and the remarks of Martin Walser, one of Germany's best known writers, upon receiving the German Peace Prize, "It is enough; Germany has to become free of memorializing Auschwitz," prompted some observers to question whether Germany has come to terms with its past-present Nazi legacy. On the other hand, the unusual public discussion and scholarly debate on Daniel Jonah Goldhagen's *Hitler's willing Executioners: Ordinary Germans and the Holocaust* (1996), the traveling exhibition on crimes of the *Wehrmacht* through Germany (and Austria) since 1995, and the commercial success of the diaries of Victor Klemperer, *Ich will Zeugnis ablegen* ("I will Bear Witness," 1998) sound a defiant "No" to the German cries of "neue Normalität."

Nonetheless, the fact that only a few journalists covered the event – possibly because the German media is "over-Holocaust" – prompted Dr.



Heyl to remark on the meeting, "I felt more and more the gap between what we were doing and the response we received from the German public. We were a minority reaching a minority and our work is a work in absolute isolation ... (It is not even clear whether our Research and Study Center for Holocaust Education has a chance to develop or even to survive" (personal communication). Understood but not acceptable. If St. Petri can defy Martin Luther's infamous proposal that Germany "be free of this insufferable devilish burden – the Jews" (*Against the Jews and Their Lies*, 1543) then the fear of minority powerlessness can be overcome. Germans of good will in the Federal Republic of Germany must not play small, they must be determined to reverse the poser of *völkisch* and intellectual nationalism, aided and tolerated by political and socioeconomic turmoil, and seize the prize. Short of this, thinking about the "Final Solution" comes to an end in the land of its birth. And we pray that this may never happen. ♥

Zev Garber is Professor and Chair of Jewish Studies, Los Angeles Valley College. A Past President of the National Association of Professors of Hebrew and Editor-in-Chief of *Studies in the Shoah* series (UPA), his publications include *Methodology in the Academic Teaching of the Holocaust*, *Shoah: The Paradigmatic Genocide*, and *Peace, In Deed*.

PADYAVAND:

By Janet Afary
Purdue University

Padyavand, edited by AMNON NETZER. (Judeo-Iranian and Jewish Studies Series, no. 1) 560 pages, b&w and color illustrations, notes, bibliographies. (In Persian and English.) Costa Mesa, CA: Mazda Publishers, 1996. \$35.00 (Cloth) ISBN 1-56859-036-9

Padyavand is the first volume of a projected series on Judeo-Iranian studies. It contains contributions by an international group of scholars including Abraham Cohen, Gilbert Lazard, Jes Asmussen, Bracha Yaniv, Shaul Shaked, Hava Lazarus-Yafeh and Lea Baer. The collection includes several archival pieces, notably a discussion of *Shalom* (1915), the first Judeo-Persian newspaper, and a chronology of the year 1978 when Iranian Jews, frightened by the Islamic Revolution, in the words of one Israeli source "chose one exile for another" (p. 321), ending up mostly in the United States rather than Israel.

The collection demonstrates the long and intimate interaction of Iranian Jews with Zoroastrian, and then Muslim, Iranians over the past 2,700 years. Netzer points out in the introduction that Persian textbooks never refer to Jewish Iranian culture and history and at most credit a few Iranian monarchs for their benevolence and tolerance toward the Jews of Iran. Even the origins of the

Iranian Jewish community get lost in this type of historiography. It is generally assumed that Jews settled in Iran when Cyrus the Great freed them from Babylonian bondage (538 B.C.E.), but Jews had settled in Iran a thousand years earlier and may even have preceded the advent of Zoroastrianism. Shaul Shaked addresses the theological debates between Zoroastrians and Jews in the early Islamic period and shows the Zoroastrian priests argued that monotheism was flawed because its logical conclusion was that both good and evil emanated from the same source, thus making God the source of evil deeds as well as good ones.

Hava Lazarus-Yafeh explores the differences between Jewish and Islamic laws. She argues that one of the main reasons for the differences between the legal systems of the two religions is that Judaism developed within an agricultural society, whereas Islam developed within a mercantile community. The essential doctrines of the two religions are, however, very similar. One common characteristic of Judaism and Islam is their view of gender relations and the notion that women and sexuality are both sources of pollution. Each remains an androcentric religion in which the male authorities devote an inordinate amount of regulations and rituals to the "othering" of women. In a contribution which summarizes Rachel Biale's *Women and Jewish*

Law (1984), Nahid Pirnazar Oberman includes material from a revealing interview she conducted with Iran's chief rabbi, now in Los Angeles, Yedidiah Shofet. Shofet's statements show that he and other rabbis in Iran did not abide by the 1968/1975 Family Protection Law because they thought that this law, which had given some rights of divorce to women, infringed upon Jewish law and curtailed a man's unlimited right to refuse divorce. It should be noted that Ayatollah Khomeini challenged the Family Protection Law on similar grounds. Lea Baer's article about the Iranian Jewish communities in the United States explores the challenges of maintaining one's identity when rituals that have crystallized in the predominantly Muslim but also non-democratic Iranian society are transported to the more open American society.

Padyavand provides a useful, informative introduction to Iranian-Jewish Studies for both Jewish and non-Jewish Iranians, as well as for others interested in Muslim-Jewish relations. The quality of the articles is, however, uneven; future collections could benefit from a more rigorous editing for length and content and better copy-editing for the English section, as well as a more thematic concentration. References that now appear at the end of some essays should be provided for all the essays. Hopefully future volumes will soon follow. ♥

encouraging the patient to express spiritual angst, we heal. The fact that someone cares enough to visit reduces the pain. In a *New York Times* article, "Doctors Find Comfort Is A Potent Medicine" (Nov. 26, 1991), Daniel Coleman explains how "some physicians are urging that the lost art of comforting be revived. They are spurred by a steady march of scientific findings demonstrating how heavily patient's emotional states can effect the course of their diseases." In one study, thirteen more isolated leukemia patients seemed highly depressed, while thirty-four "felt they had strong emotional support from their spouses, family, or friends" and were more vibrant and determined two years after beginning their treatment.

All illusions of control and immorality suddenly disappear. They no longer can rely on themselves alone. They are at the mercy of visitors – whether doctors and nurses who treat them physically, or friends, relatives, or others who offer moral support by performing the mitzvah of bikur cholim (visiting the sick).

Many cancer and AIDS patients feel a sense of guilt, as if they sinned and their diseases served as punishments. The presence of volunteers, especially from a synagogue or a religious institution, reaffirms that they are loved by their communities and by God. One patient once told me: "I know that I am a child of God. He will not desert me." It must have been comforting to be able to express these feelings openly to someone who shared a

common spiritual background.

What should a visitor do who cannot find the right thing to say? Even mundane questions to the patient such as whether the blinds should be drawn or not, whether lights should be left on, or asking if the patient wants water or orange juice, can make a difference. By enabling the patient to make simple decisions, the visitor helps to restore a sense of competence and self-esteem. As long as patients are still conscious, there is much for them to contribute. During my work as a hospice chaplain, one elderly Jewish patient received a good deal of satisfaction knowing that she introduced someone to a potential marriage partner. Another hospice patient was married by me to his girlfriend of many years, just one month before his death.

In addition to talking about spiritual concerns, sincere prayer offered by those in attendance can go along way in the healing process. An increasing number of physicians are recognizing the potency of prayer for the health of their patients, as a number of recent scientific experiments indicate. One study was conducted by cardiologist Randolph Byrd of San Francisco Medical Center. Prayers were said for one group of randomly assigned coronary care patients, and not for a second group. Those praying were given only the patients' first names and general conditions, but were not told what to pray for specifically, or how to pray. Those in the first group were five times less likely to require antibiotics, and three times less likely to develop cardiopulmonary arrest. Fewer died in the first group and,

unlike several in the second group, none required intubation.

According to Dr. Larry Dossey, and expert in the field, "if the technique being studied has been a new drug or a surgical procedure instead of prayer, it would almost certainly have been heralded as some sort of breakthrough." None of these experimenters has a clue how prayer works, but they are quick to point out that doctors don't know how aspirin works either.

An increasing number of physicians are recognizing the potency of prayer for the health of their patients, as a number of recent scientific experiments indicate.

Spiritual healing is catching on so fast that one authority predict that within ten years doctors will not only be asking about their patients' medical histories, but about their belief systems as well. The Bible speaks of God in terms of healing by repeating the verb, "rapo yerafeh," – "He shall fully heal" – twice. Commentaries suggest that the double use of the word indicates that God and the doctor work together in the healing process. In addition to physical healing, straightforward caring, *bikur cholim*, and prayers offer some of the most effective forms of healing known to humanity. ♥

Dr. Alan F. Lavin is rabbi at Temple Hillel, North Woodmere, New York, and Pastoral Care Coordinator Emeritus of The Jacob Perlow Hospice.

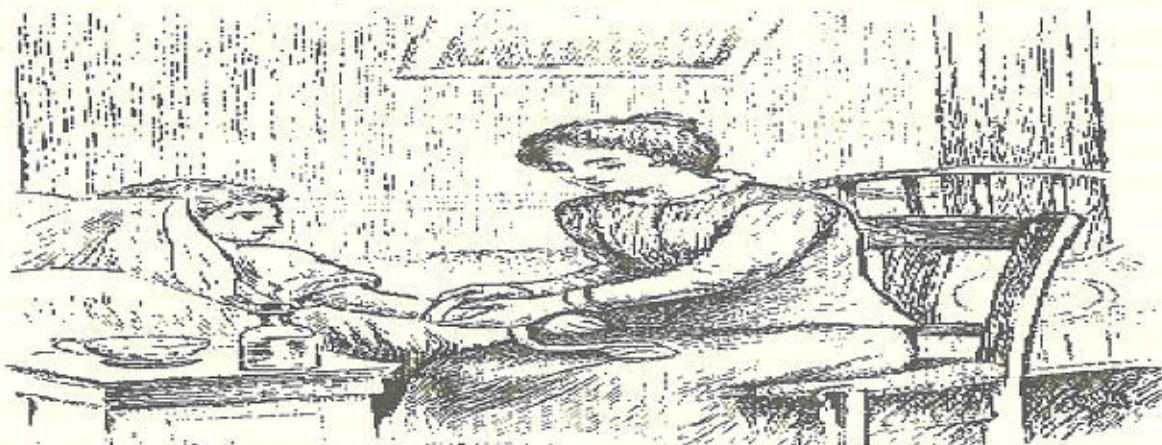
This article is reprinted with permission of Jewish Spectator.

THE SPIRITUAL DIMENSION

longer can rely on themselves alone. They are at the mercy of visitors – whether doctors and nurses who treat them physically, or friends, relatives, or others who offer moral support by performing the mitzvah of *bikur cholim* (visiting the sick).

or "How do you practice religion?" or "Has your illness changed your perspective in life?"

These mostly non-threatening opening questions often make it possible for a deeper discussion to take place. Personal issues such as the



OF VISITING THE SICK

By Alan F. Lavin

Lying in a sick bed, especially with a life-threatening illness, makes even the stoutest of people feel vulnerable, sometimes for the first time in their lives. All illusions of control and immortality suddenly disappear. They no

On some level sick people may feel cut off from their visitors. No one else in the room is sick. They are lying down, others are standing. They feel pain. Others seem well. They themselves might not always realize that together with the physical pain of illness there is also a spiritual pain of suffering.

A competent volunteer or chaplain will be sensitive to this spiritual pain during a *bikur cholim* visit. By directing the discussion to areas of religious concern, this visitor can allow a patient to express feelings about God, religion, and the meaning of his life. Once initial contact is made and pleasantries are exchanged, the real "spiritual meeting" can take place. Some opening questions might be, "Do you see yourself as a religious person?"

patient's fear of death, hopelessness, unresolved grief, loss of meaning, unanswered prayer, guilt, resentment, anger, confusion over religious belief, self-esteem, or depression can come up naturally after a trusting atmosphere has been established. Many sick people have difficulty coming to terms with their present inability to perform simple tasks. Most of them in one way or another eventually struggle with the question, "why me?"

Just as those who pay a *shiva* call (to comfort family members of the deceased) should sit silently unless mourners initiate a conversation, those who visit the sick are not expected to provide answers. Listening with care to the sick person's emotions can be a major source of help. By

aleph and *shin*, which spells fire. The message is clear. When you take G-d out of the relationship between a man and woman, you are left with fire. When a man and a woman do not share a common life goal that transcends the relationship, we are left with fire because our passions, needs and conflicts will consume us like fire consumes two logs.

I always ask singles to think seriously about the question, "What will you do with each other for the next 25 years?" To make a marriage work, you need to share something meaningful with your spouse. You need to share a life vision based on a mutually shared life goal.♥

Rabbi Dov Heller has Masters degrees from Harvard University and Antioch University in clinical psychology. He received his rabbinic ordination in Jerusalem. Currently he is the director of the Aish HaTorah Counseling Center. He specializes in relationship issues and works as a psychotherapist in private practice.

International Judea Foundation t.a.k.a. SIAMAKI

Presents The First Gathering of

Payvande-Delha

Sunday February 7, 1999
3 - 6 p.m.

In a Private Home In Beverly Hills

(The address and location will be given to those who purchase the tickets in advance)

Space is Limited

To Purchase Tickets Call: **(310) 471-9427**

Or Mail your check with a self address stamped envelope to:

I.J.F.
P.O. Box 3074
Beverly Hills, CA 90212

Donation: Minimum \$10.00

(All the benefit of this program will be donated to Tikkun Committee to help the less fortunate families in our community)

(This program is for Single Jewish Young Adults Ages 26 to 48)

SOUL MATE?



Or GOAL MATE?

By Rabbi Dov Heller

If you ask most people why they're getting married, they'll tell you, "we're in love." I believe that such thinking is not only dangerous, but also hazardous to one's marital health and hopes of living "happily ever after." The reason for this is that in our culture, "love" often means being infatuated or to put it a little more basically, "being in lust." For this reason, "love" should never be the foundation for marriage. If love is not a good enough reason for getting married, then what is?

I would like to suggest that one of the most important reasons for getting married should be that two people share a common life goal. Two people who truly do want to live happily ever after must share a common life vision and a common life

purpose. For a person who is single, this means that the most important thing that he or she can do in order to prepare him or herself to find and keep a life partner is to work at answering life's most important question: What am I living for?

This question is different from all other questions which tend to be more practical in nature. Most people ask themselves such questions as where will I work? How much money do I want to make? Where will I live? How will I raise my children? etc. These questions do not force one to clarify where one is ultimately going in life and what a person's ultimate goal in life is. Are we living to eat or eating to live? Of course, we're eating to live, only animals live to eat. We know there's more to life than putting food in our mouths. So if we're certain that we are eating to live, then we must answer the question, "What are we living for? Are we living to work or working to live? Obviously there's more to life than work, so since we're working to live, what are we living for? This is life's most important question.

When we've answered this question then dating becomes so simpler. Once we have clarified our life goal, then dating becomes a matter of looking for someone who has arrived at the same conclusion. For example, if we've concluded that our life goal is to become "enlightened," then a significant part of looking for our life partner is looking for someone who has also concluded that their life goal is to become enlightened. Obviously, there could many different answers; this is only an example to illustrate my point. People often talk about finding their "soul mate". Based on what I've been talking about, I would like to suggest that a soul mate is really a "goal mate."

The Kabballah (Jewish mysticism) captures this idea beautifully. The Hebrew word for man is "*Ish*". The Hebrew word for woman, is "*Ishah*." They both share two letters that are similar, namely *aleph* and *shin*. There are also two letters that each do not share in common, *yod* and *hey*. The Kabballah says that if you take the *yod* and *hey* out of the words for man and woman, which spell the word for G-d, you are left with the letters that they share,

Find Your Soulmate!

Payvande-Delha
Matchmaking program
Dedicated to Jewish Singles

Tel: (310) 535-6719

lucrative offer of having an afternoon drive-time radio show, the most lucrative part of radio except for the morning drive I said, "I can't. I do not broadcast on my Sabbath. When the sun goes down on a Friday, I stop working."

That's my counterculture. My religion says you have to observe the Sabbath, and somehow or other I have found this to be more important than even a better job in my profession. I have been amply rewarded by that decision: I have a Sabbath with my family; I don't work seven days a week; I don't live in front of my computer; my wife isn't a computer widow; and my kids see their father.

Yes, it takes guts and even sometimes the loss of a job, though that has never been involved, thank God, in my life. But that's counterculture.

When you can say, "No, I'm sorry; as tempting as that is [whatever that may be], I cannot do it," others respect you, and you will respect you. When you know

to whom you are accountable and you ultimately march to the beat of a higher drummer, you lead a more peaceful life.

The temptation to do what everybody else does is enormous, yet it is a guarantor of unhappiness, not just a guarantor of doing the wrong thing. Be true to your faith. It will ultimately work. And it's perhaps even more powerful that I, being of a different faith than you – I am a religious Jew – am saying this to Christians. It's more powerful because I obviously have no theological ax to grind.

I need you. I, a fellow American, need you to be a good Christian. As the Supreme Court Justice Louis D. Brandeis said about Jews, "A good Jew will be a good American," I am telling you that a good Christian will be a good American.

I interviewed those black heroes who saved the white trucker Reginald Denny during the riots. Three of the four of them were active Christians. But the

media, my profession, doesn't report that. It shows you only the bad, the nihilistic. They don't report about the religious impulse that animated such people because it doesn't serve their own interest. Media people are almost all radically secular. But it was very moving to me to meet these people.

I conclude, therefore, with a prayer from my own religion. I will say it to you in the original Hebrew, but I will, do not fear, translate it for you. And as we pray in Judaism with a kippah, a yarmulke. I will put mine on and offer it to you.

May God bless and guard over you. May God shine His countenance lovingly upon you. And may He give you a peaceful life.♥

The Prager Perspective, May 1, 1997, Issue No 22. Written twice each month for \$48.00 per year by Dennis Prager, 3710 S. Robertson Boulevard, Culver City, CA 90232. Telephone: (310) 558-3958.

NO ACT OF KINDNESS, NO MATTER HOW SMALL, IS WASTED

EXPERIENCE THE GIFT OF GIVING

- ✓ Support I.J.F. (SIAMAK)
- ✓ Send Your Donations
- ✓ Become an active Volunteer
- ✓ Subscribe to Chashm Andaaaz

Tikkun

I.J.F.'s Committee to Help the Less Fortunate families in our community
(All Donations are Tax-Deductible)

Tikkun's New Direct Telephone Number:

(310) 535-7195

of human life. Please never assume that moral progress is inevitable. This century is the century of gas chambers and gulags. This is the century of totalitarianism, red and brown.

Do you know why most evil takes place? Not because people are bad, but because they have bad ideas. Be careful to avoid bad ideas.

I'll give you a quick way to measure if an idea is good. Ask two questions: Does this make people kinder? Does this hold people morally accountable? Nazism could not answer that it makes people kinder. Communism could not answer that it holds people morally accountable; all you had to do was hasten the revolution.

I don't know of an improvement over Leviticus 19:18. "Love your neighbor as yourself. I am God." No new idea has supplanted that one.

Six: Behavior Matters More Than Intentions

That you mean to do good or that you are sincere doesn't mean a thing to the other six billion people on earth. The only thing that matters to all of us is how you act. God cares about your heart, but the rest of humanity cares about your behavior. Saying "I want good to be done" but not doing any good; crying for the poor, but not giving charity or hiring a poor person — none of your good intentions mean a thing.

And on the other side, having selfish intentions and doing good is okay. It's better to have good intentions, but if good comes out of what's selfish, that is what counts. The good that is done, not intended, is what matters.

Capitalism is rooted in selfishness much more than Communism, but Communism

murdered nearly one hundred million people this century, while capitalism has been the engine of democracy. So be very careful when you judge a system not to judge its intention or its rhetoric. Judge its results.

Seven: Religion Is The True Counterculture

People think counterculture is dressing weird, or having every possible part of the body pierced. That's not counterculture: If you do this, I'm not commenting on whether you should or not. But don't think for a moment that this is taking a stand for some counterculture or that it takes guts.

I'll tell you what takes guts in America today. The ultimate counterculture is to take God and religion seriously. Do you want to stand independent? When I turned down an extremely

*Circulate Your Company's Name to
Over 30,000 of the Nation's
Most Sophisticated Persian Readers*

CHASHM ANDAAZ

Tel: (310) 47109427

Fax: (310) 471-9428

As someone who is twice your age, who has been on radio fifteen years, and has debated these issues daily for fifteen years, may I tell you that I have never once come across a valid study that contravened common sense.

Of course, there are enormous differences between boys and girls – life and common sense show this, not necessarily "studies." A woman professor at Stanford wrote an article in the *New York Times* about ten years ago. She wrote that she was one of those who believed that boys and girls are essentially the same, that all the differences (except the obvious biological) are all societally induced. Then she had a son, and then a daughter, and she saw how wrong she had been.

The greatest of the "studies" is the study of life, not some abstract study. Keep studying it, and trust your common sense.

Three: Race is Unimportant

Be guided by an idea of a Jew who went through a Nazi death camp. He miraculously survived, though his wife and his parents were gassed.

After the Holocaust, he was asked, "Do you hate all Germans?"

And he said, "No, I don't." "Why not?"

"Because," he said, "there are only two races, the decent and the indecent."

Remember that, and you will never, ever, for one scintilla of a moment, have a racist belief. If you divide humanity between black and non-black, white and non-white, brown and non-brown, yellow and non-yellow, you are, by definition, racist. If you divide the world simply between decent

people and indecent people, you can't be a racist because every race has good and bad members. If you divide by moral rather than racial terms, you are liberated from even the possibility of ingesting the toxin of racism.

Remember that statement. His name is Viktor Frankl. I read his book *Man's Search for Meaning*, when I was in high school, and it was one of the few books that changed my life.

Graduates, in this race-intoxicated society, please know that as countercultural, as politically incorrect as it is, race is trivial. Race means nothing. The color of a human's skin is as trivial as the color of a human's hair. That is not today's politically correct belief. But it is the belief rooted in every sacred tradition from the East to the West – including my Judaism and your Christianity. God does not know the color of skin. God knows the character of a human heart. Period.

**THIS
COULD BE
YOUR AD**

**CALL NOW
(310) 471-9427**

CHASHM ANDAAZ

Four: Don't Leave Your Values at Home

Whatever you do in your professional life, don't leave your values at home when you go to work.

Most people in my profession are decent people – who leave their decent values at home when they go to work. At work, they produce a lot of garbage, garbage that many of them don't want their own children to see. But they produce it because the gods of ratings – the god of Nielsen, the god of Arbitron – demand it.

The hardest of the Ten Commandments is not the commandment against adultery, nor the one against murder, nor the one against theft. It is the commandment against having false gods. Among most of those in my profession, the gods of Nielsen and Arbitron are worshipped far more than God.

You have to determine, when you walk out of your home, what god you will worship. And that is tough. It is tough to keep your integrity at work.

If you become a lawyer, it is tough. It is tough not to fool around with a courtroom in order to win a case. It is hard not to fiddle a little bit with the truth, though not really tell a lie. In order to win for your client. It is hard in business to be honest and not make a false claim for your product.

It will be tough for you. It is easy to succeed. It's tough to succeed with your integrity intact.

Five: Beware of Bad Ideas

We are living in the last three years of the bloodiest, meanest, cruelest, most torturous and barbaric century in the history

SEVEN IDEAS FOR LIFE

A Talk to College Graduates

By Dennis Prager



The following is the commencement address that I gave to the 1997 graduating class of Pepperdine University.

Chancellor Reynolds, Provost Lemley, Bruce Hershensohn, distinguished fellow guests, distinguished faculty, graduates, all of you who love a graduate and all the graduates.

Those of you who are not graduates are free to listen in, but these words are for you graduating today.

Seven Ideas For Life

I would like to offer you seven ideas. That's all I want to do. If you fall asleep during one of them, there are six remaining. If you fall asleep during five, maybe you'll get two ideas.

But I want to just give you seven ideas culled from one human's life that I think can be very powerful in the way you live your lives when you leave this institution.

In no order of importance:

One: The Greatest Struggle Is With Yourself

The greatest struggle in your life is not with society; it is with yourself. This idea is not taught in America today. We are taught that we are victims of a society

that is sexist, racist, ageist, antisemitic, anti-Asian, anti-Hispanic, anti-woman, anti-old, anti-young – anti just about everyone. The temptation is

therefore overwhelming to see your problems and challenges in life as being with America and not with yourself.

There is a man in Florida, a psychiatrist – he is, fortunately, not representative of his profession – who tells women, "Never take an anti-depressant, even if you are diagnosed with biological reasons for depression, because no woman is depressed for biological reasons. Any woman who is depressed is depressed because of sexism." There are therefore thousands of women who do have biological origins of depression who will not take a medicine such as Prozac or some other psychopharmaceutical drug because they think their problems emanate from sexism.

Whatever you are, there is something to blame in today's society: "I shot my parents, but it wasn't my fault." You yourselves have lived through this.

Please understand: In this society, my greatest challenge is Dennis, your greatest challenge is you. And if you can make you better, you will make this society better. Please don't buy the rhetoric that the external is the problem. In a free and affluent country like this, we are the problem.

Two: Trust Your Common Sense

Mark Twain was right when he said, "Common sense isn't common." Nevertheless, please use this great gift of God, your common sense, when, outside of the natural sciences, you hear the words, "studies show," and you find that the studies show the opposite of what common sense suggests.

New Wave of Minority Persecution in Iran:

By Faryar Nikbakht
November 14, 1998

While the US government has opened its doors to agents and representatives of the Islamic Republic of Iran, and every month several official delegations from Iran are allowed into American cities where hundreds of thousands of Iranian émigrés and asylees have taken refuge, while the Iranian government is allowed to publish its news papers and broadcast its TV programs in this country and at a time when certain US media are going out of their way to portray the reign of fundamentalism, dictatorship, executions, stoning and discrimination in Iran as a thing of the past, the religious minorities in Iran are facing a new and dangerous wave of deadly persecution.

Hysterical propaganda in the official and semi-official Iranian media (covered in a separate article), indicate that the recent execution of a Jewish man (Rouhollah Kadkhoda Zadeh) is part of a new wave of pressures on the Jewish minority which could include other executions.

Assassinations of several Sunni Moslem clergymen and intellectuals in the past few months, in Southwest Iran (Baluchistan) and the continued humiliation of this large minority,

particularly with the recent confrontation with the Sunni Afghanistan may signify large scale crackdown on Iranian Sunnis in the near future. In their recent letters and notices, "The Sunni Community of Iran - in London" mentions "recent and past evacuations of villages close to the Afghan border, inhabited by Sunni Moslems, persecution by The Revolutionary Guards and Intelligence agents, destruction of Sunni mosques, assassinations and disappearances of Sunni clergy, youth and intellectuals...". They have also protested the fact that Tehran is the only city in the world where despite its one million Sunni inhabitants the building of a single Sunni mosque has been firmly prevented by the government!!!

Recent execution of one Bahaii has been followed up with a massive wave of arrests and ransacking of 500 Bahaii homes in 15 cities by the authorities, reminiscent of the first years of the Islamic Revolution. The arrest of 32 Bahaii educators and the shut down of their only means of higher education (a network recently referred to as "The Stealth University" - since according to the Iranian law Bahaiis are banned from all Universities) shows the continued insistence of

the Iranian regime in eradicating this persecuted minority by all possible means. Recent unconfirmed reports, indicate that death sentences for six more Bahaiis have been declared (by November 14th 1998).

The disappearance of 15-23 Christians during the past year, reminds one of the kidnapping, torture and murder of several Christian clergymen a few years ago. The Christian community in Iran has always been under close scrutiny by the fundamentalist regime, including a complete registration of their church members in order to prevent Moslem conversions to Christianity. A section of the monthly publication of the "Iranian Christians International" published in Colorado Springs, Colorado is attached in this regard.

It is clear that the Islamic Republic of Iran, does not intend to change its repressive policies towards religious minorities, and in order to declare this policy to the "Western Civilization", it will take away many more lives in the near future. This wave of kidnappings, executions and assassinations is certain to continue if the Islamic Republic faces no International reactions and will surely extend beyond the confines of religious minorities. ♥

CHASHM ANDAAZ

VIEW POINT CONTENTS

CHASHM ANDAAZ
is published monthly by
International Judea Foundation
a.k.a. SIAMAK (A non-Profit Organization)
An affiliated Organization of
Jewish Federation Council of Greater Los Angeles

P.O. Box 3074
Beverly Hills, CA 90212

Tel: (310) 471-9427

Fax: (310) 471-9428

Editor In Chief: Dariush Fakheri

Associate Editor: Shahram Siman

Medical Editor: Nissan Bamdad, M.D.

Contributing Writers:

Prof. Amnon Netzer, Israel

Dr. Jaleh Pirnazar, Berkeley

Shirin D. Daghighian, Iran

Shohreh Nowfar, Los Angeles

Faryar Nikbakht, Los Angeles

Naji Tehrani, Connecticut

Translators:

Payman Akhlaghi

Badi Badiolzamani

Minoo Moghimi Hakimi

Minoo Zahabian Koutal

Dr. Joseph Mobasser

Manijeh Yomtoubian

Executive Director: Rita Farshadfar

Production/Advertisements: Lily Kahen

Public Relation: Asher Aramnia

Typesetting: Minoo Hamoodot

With the help and cooperation of other board members:

Akhtar Barlava, Roya Barlava, Mehrdad Delrahim, Saeed Banayan,

Fraydoun Fouladi, Atta Lavi

CHASHM ANDAAZ will not be responsible for the content of
advertisements, nor will be responsible for typographical errors.

CHASHM ANDAAZ does not endorse the goods and services
advertised in its pages, and it makes no representation as to kashrut
of food products and services in such advertising.

Basic subscription rate \$26.00, 1 year. For subscription queries,
call administration at (310) 471-9427

second-class postage paid at Los Angeles, California

Copyright 1998, International Judea Foundation.

All rights reserved.

Volume IX Number 65
December/January 1999

- 2 New Wave of Minority Persecution in Iran
Faryar Nikbakht
- 3 Seven Ideas For Life
Dennis Prager
- 7 Soul Mate or Goal Mate?
Rabbi Dov Heller
- 9 The Spiritual Dimension of Visiting the Sick
Alan F. Lavin
- 11 Padyavand
Janet Afary
- 12 Lübeck International Conference
Prof. Zev Garber
- 13 The Day My Son Killed The Lion
Ted Roberts
- 15 What is Your BMI?
- 16 The Little Girl...
- 17 The Man and His Three Friends
- 18 Fun House
- 20 Bulletin - In L.A.

کیتیرینگ گلست کاشر شادی

SASON CATERING

کیتیرینگ گلست کاشر شادی مورد تأیید همگان

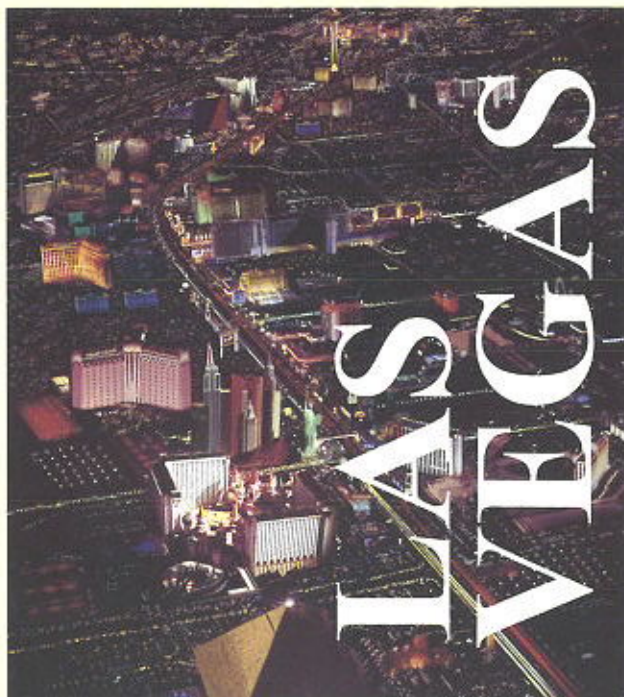
پتچر: ۵۸۸۸۵۸۸۵ (۳۱۰)

عضو: ایرانیان

تلفن: ۵۹۸۸۲۰۵۹ - ۶۵۹ (۳۱۰)

فکس: ۵۱۲۸۰۰۳۶۰ (۳۱۰)

بالاترین رشد جمعیت و کمترین میزان بیکاری
در آمریکا را فقط در شهر



بشنوید می توانید تمام اطلاعاتی که لازم دارید را
با تلفن جويا شوید.

بیایید به لاس وگاس بیایید و از نزدیک رشد بی سابقه
این شهر و محل مورد نظر خود را ببینید.

می توانید پیدا کنید

زمین

مستغلات

شاپینگ سنتر

فکس ۷۹۶-۱۵۵۱ (۷۰۲)

پروسیس و بدون مطالعه نخرید. با سرمایه گذارانی که
میلیون ها دلار در سال گذشته با پیشنهاد من
سرمایه گذاری کرده اند، صحبت کنید.

اگر می خواهید در لاس وگاس همیشه برنده باشید، پول خود را فقط روی این شماره بگذارید

702-493-5858



International Judea Foundation
P.O. Box 3074 - Beverly Hills, CA 90212-9879

NON-PROFIT ORG
U.S. POSTAGE

PAID

Permit No. 5013
Santa Clarita, CA